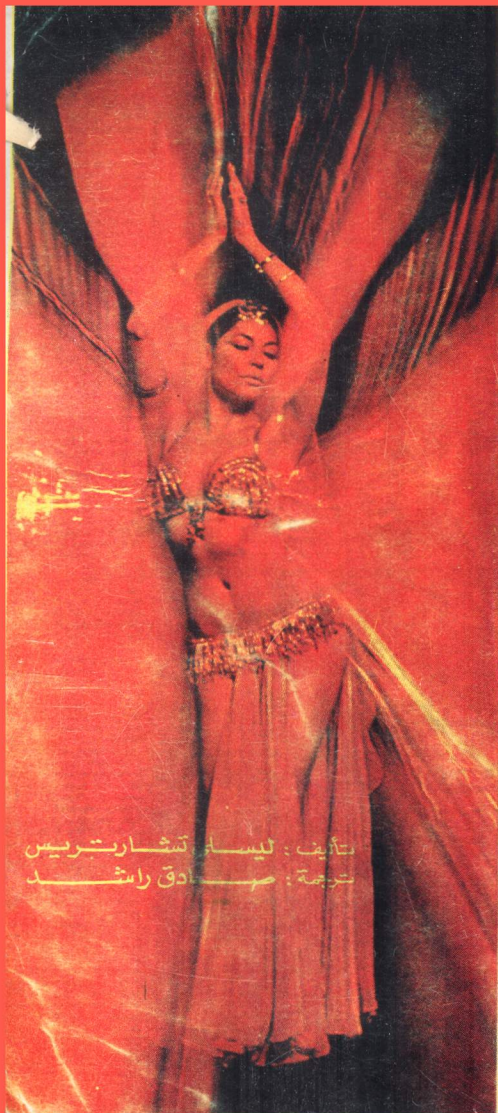


القديس في الجهنم



تأليف: ليسانس تشارتريس
ترجمة: صادق راشند





١٠ فتوش
في : ج. ع. ٢٠

لقديس في الجحيم

سُورَةُ الْأَزْبَكِيَّةِ
عُمَرُ زَيْنَبُ يُونُسُ

القديس في الجحيم

تأليف: ليساى تشارتريس
ترجمة: صادق راشد

الفصل الاول

كان نادى الرفاق يشغل الطابق الأخير من ذلك المبنى الشاهق المشيد على أحدث طراز ، والذي يطل على حديقة سنترال بارك فى مدينة نيويورك .

وكانت للنادى شرفة كبيرة فسيحة الأرجاء تشرف على الحديقة ، حيث تأخذ العين عشاقا يتبادلون النجوى والهمسات الحاملة ، وأطفالا يلعبون فى مرح ومن شفاهم تنطلق الضحكات الرنانة .

وفى الشرفة كان سيمون تمبلار المعروف باسم القديس متراخيا فى مقعد كبير ، ماذا ساقته أمامه فى تكاسل ، وبصره سارح فى الأفق البعيد ، يتأمل العمارات الشاهقة التى تطاول السماء ، كأنها مردة من الجن .

وفى هذه الجلسة الخاملة المسترخية لم يكن يبدو على تمبلار أنه ذلك المغامر الذى طبقت شهرته الآفاق، والذي دوخ كل شرطى فى العالم ، وبث الرعب فى قلوب عتاة المجرمين فى دنيا الجريمة .

نعم . . كان القديس مغامرا ، تسرى فى بدنه دماء المغامرة جارفة مكتسحة ، وينبض كل عرق فى جسده بالمغامرة المتدفقة ، فان لم يجد شيئا يعمل به — تسلق قمة شجرة أو قذف بنفسه الى فوهة بركان من البراكين . واذا عز عليه أن يكشف النقاب عن سر عصابة من المجرمين فانه لا يتردد فى أن يضرب فى مجاهل الارض ليكشف بلادا مجهولة أو طائفة بدائية من الناس لا يعرف عنها أحد شيئا .

في يوم من الايام كان لصا — ولكنه كان لصا شريفا . .
لم يكن أبدا يسرق لنفسه — وانما كان يسرق لغيره
... كان يأخذ من الاغنياء الظالمين ليعطى الفقراء
المساكين ، وما يسمع عن انسان في محنة — رجلا كان
او امرأة — الا خف الى نجدته سراعا ، وهو من أجل
انقاذ الضحية لا يتردد في أن ينحرف عن مسار القانون ،
فيقدم على أعمال غير مشروعة .
ولهذا انطلق البوليس في أعقابه ، ولكنه عرف كيف
يدوخ البوليس .

نصبوا له الكمائن فأفلت ، طاردوه وضيقوا عليه
الخناق فتسلل من بين أيديهم كأنه شبح من الاشباح
... تحدوه فتحداهم ، وناضلوه فناضلهم ، وخرج
من النضال فائزا منتصرا ، تعلو شفتيه ابتسامة
هازئة .

ثم تاب وارعوى ، وانقلب عدوا على الجريمة
والمجرمين ، واعلنها حربا شعواء على زعماء العصابات
الذين يفرقون الارض في بحر الدماء ليشبعوا في أنفسهم
شهوة الدم المراق .

وعرف له رجال الشرطة توبته ، فكانوا يجيئون اليه
سرا يسألونه العون اذا ما ادلهم الامر ، وغمض عليهم
ازاحة الستر عن جريمة من الجرائم ، فينطلق الى
المغامرة سعيدا تتأجج في عروقه دماء النضال .

ومع ذلك فقد كان رجال الشرطة يخشون جانبه
دائما ، اذ كانوا يتوقعون منه أن ينال لنفسه نصيبا من
الغنيمة ويعرفون أنه يأبى يعود صفر اليدين .

ولكن ذلك المغامر الجسور كان في تلك الايام مخلدا
الى السكينة ، كأنما نضبت الدنيا من المغامرات ، وكأنما
الناس جميعا أصبحوا ملائكة قديسين .

ولهذا رأيناه اليوم — وإيما أخرى — فوق مقعده في نادى الرفاق : كسولا متراخيا ، يقلب عينيه في الصحف وقد طغى عليه شعور من السامة والملل .
دارت عيناه في الصحيفة المنشورة بين يديه ، وغمغم يقول في نفسه :

— لا شيء ... لا شيء على الإطلاق ... أحداث تافهة تستطيع الشرطة أن تحل غوامضها ، ولا تحتاج الى القديس .

وتنهد في حسرة ، وطوى الصحيفة ، وغمغم يقول في نفسه :

— ليت شعري ما الذى جرى هذه الايام .. ؟ اليس ثمة مغامرة واحدة أتسلى بها .. ؟
وانتبه القديس من استغراقه في خواطره على صوت جاءه من ورائه يقول :

— هل أنت متأكد من أن مستر تمبلار غير موجود .. ؟
وغاص سيمون تمبلار في مقعده الفوتيل حتى لا يلمحه ذلك الذى يسأل عنه .

ثم سمع القديس صوت الساقى الزنجى للنادى وهو يجيب :

— انى متأكد يا سيدى من أن مستر تمبلار غير موجود ، وان كان من المستحيل أن يتأكد المرء من شيء بالنسبة الى مستر تمبلار . فهو يحضر فجأة ويغيب فجأة دون أن تشعر ، وقد يطلب كأسا ، وقبل أن يتناوله من يدي يكون قد تلاشى في الهواء كأنه شبح خفى .

وعاد الرجل الاول يقول في صوت منزعج :

— ولكن يجب أن اراه .. ! لابد أن ألقاه .. !

وتألقت عينا تمبلار جذوة متأججة ، فقد عرف ان
هناك مغامرة في الطريق .

وقال الساقى الزنجى : — أنى آسف يا سيدى ..
كان مستر تمبلار هنا الليلة ، ولكنه اختفى فجأة
ولا أعرف متى يعود يا مستر لويس .

سمع تمبلار هذا الحديث وهو غائص في مقعده الفوتيل
بحيث لم يفتن الرجلان الى وجوده على كئب منهما .
واستدار القديس قليلا في مقعده ، واختلس نظرة
متلصصة الى ذلك الرجل الذى يسأل عنه ، والذى
يدعى مستر لويس .

كان رجلا في الستين من العمر ، يعلو الشعر الابيض
رأسه ، وتنتشر في وجهه الغضون ، وتتم هيئته بوجه
عام على انه رجل أعمال من المكافحين .
وسمع الرجل يقول في صوت محزون :
— اذن سأعود مرة أخرى .

وفي طريقه الى الباب مر بمقعد القديس ، فاعتدل
هذا في جلسته وقال في صوت ذى ايقاع خلاب .
— ألا تحب أن تجلس قليلا .. ؟ هذا الركن من
الشرفة هادىء مريح يا مستر لويس .

وتسمرت قدما الرجل الكهل فى الارض ، وتطلع الى
القديس قائلا :

— كيف عرفت اسمى يا سيدى .. ؟ اننا لم نلتق
يوما من قبل .. !

وافترت شفتا القديس عن أسنان بيضاء وابتسامة
تشع ضياء ، وأجاب :

— ليس فى الامر سر مستغلق ... لقد سمعت
جريمياه يناديك بهذا الاسم .. ثم انك كنت تبحث
عنى .. ؟ الست تريد أن تلقانى ... ؟

وحملق الرجل في ذلك الذي كان يجلس أمامه على المقعد متراخيا متبلدا ، وقال والدهشة تعقد لسانه :

— هل أنت .. هل أنت مستر تمبلار .. ؟

— هو بعينه ... سيمون تمبلار الشهير باسم القديس .

وأسرع الرجل الكهل يمد يده الى تمبلار ، ويشد على كفه في قوة وحرارة ، وهو يقول :

— اننى ادعى جارى لويس .. وأعمل في التعدين ..

صاحب مناجم .

واستوى الرجل جالسا على مقعد أمام القديس ، وأشار تمبلار الى الساقى جريمياه بأن يحمل اليهما انقذاح الشراب .

وتساءل القديس : — والآن حدثنى بما تبغى منى .. ؟
أريد أحد أن يسرق مناجمك ، وان ينقلها الى بيته .. ؟
ولم يكن مستر لويس خبيرا بأساليب القديس وميله الى الدعابة ، فقال وقد تجلت الدهشة في أساريره :
— وهل يمكن أن تنقل المناجم من مكانها وتوضع في البيوت .. ؟

فابتسم القديس وقال :

— هون عليك يا مستر لويس ولا تنزعج ... اذا سرقوا منجمك فسأعيده اليك داخل علبة مغلقة لا يستطيع أحد أن يحطم قفلها .

واشدت الدهشة بمستر لويس وقال :

— ولكن هل يمكن أن ...

ثم عدل عن اتمام عبارته وقال : — على أية حال ليس منجمى معرضا لاي خطر .. لعلك سمعت عنه .. ؟ انه منجم ماتاكورى ... في بلاد المكسيك .

— اذن حدثنى بما لديك فقد اشتدت لهفتى ... أين
يجثم الخطر اذن ...؟

ورشف لويس جرعة كبيرة من كأسه وقال :

— الحق انى لا أدرى أين يكمن الخطر ، بل انى
لا أدرى ان كان هناك خطر أم لا ... اسمع يا مستر
تمبلار ... اننى رجل غنى ... غنى جدا ، بل لعلى
أغنى مما تتصور ..

وسأله تمبلار : — هل أنت متزوج ...؟

— بل انى مطلق ... منذ زمن طويل .

— ألزوجتك نصيب فى منجمك .. ؟ أهذا هو الذى
يثير قلقك .. ؟

— لا .. لا .. على الاطلاق ... هذا شيء لا يشغل
بالى .

— أكون أولادك مصدر قلقك .. ! أم أهلك مثلا ...؟

وأیضا كان الجواب بالنفى .

وقال القديس : — ان أmerk لعجيب يا صديقى .. !
تأتى الى النادى قلعا منزعا ، وتقلب الدنيا بحثا عنى ،
ثم نلتقى فاذا بك صامت لا تتكلم كأنك أصبت
بالخرس ... ؟ ما الذى دهاك .. ؟

وفجأة انبعث لويس واقفا ، وارعد خطوة الى الوراء
كأنها مسه تيار كهربائى ، حتى لقد انزلت النظارة عن
أنفه وكادت تسقط أرضا .

وغمغم الرجل فى ارتباك : — لقد حذرونى ... نعم
حذرونى منك ... ! انى خائف .

وسأله تمبلار : — أخائف أنت من الخطر الذى
يتهدد .. ؟

— بل خائف منك أنت .. انى أتساءل عما اذا كان
من الحكمة ان أفضى اليك بسرى ...

واستدار ليمشى ، فسأله القديس :
— الى أين أنت ذاهب .. ؟
وتطلع مستر لويس الى القديس بعينين مذعورتين
كأنما يرى أمامه عفريتاً من الجن .
ثم تمالك جأشه وقال : — غدا ... اذا كنت غير
مرتبط بموعد آخر ، فتعال زرني في بيتي فقد أفضى اليك
بسرى .. فاذا لم تجدنى فأعلم أننى عدلت عن رأى ،
ولن أحدثك بشيء مما لدى .

وابتعد مسرعاً كمن يجرى ، حتى لقد كاد يتعثّر في
خطاه ، وكان في أعقابه من يطارده ويدفعه الى الفرار .
واوماً سيمون تمبلار الى الساقى الزنجى وسأله :
— قل لى ... ما الذى دهى مستر لويس .. ؟ أهو
دائماً منفعل مهتاج الاعصاب على هذا النحو ، أم أن
بعقله لوثة .. ؟

فأجاب الساقى الزنجى : — الحق انى لست أدرى
يا سيدى .
— هل أفرط في شرب الخمر قبل أن يلقى .. ؟
— كلا يا سيدى ، فانه لم يتوقف بالبار لحظة
واحدة .

ورأى تمبلار أن لا فائدة ترجى من وراء موالاة الاسئلة
فصرف الزنجى ، وتناول البطاقة التى ألقى بها مستر
لويس على المائدة عند انصرافه ، وتطلع الى العنوان
وقد استقر رأيه على أن يمضى في الصباح التالى الى
بيت هذا الرجل العجيب الذى جاء اليه مهرولا
يسعى ، ثم اذا به فجأة يهرول راكضاً مبتعداً .

ما أن انقضت ساعة واحدة ، وتمبلار ما زال غارقا
في مقعده في شرفة نادى الرفاق ، حتى دعى الى
التليفون ، وكان المتحدث هو نفسه مستر لويس .
قال : — مستر تمبلار .. ؟ انى سعيد بأن وجدت انك
لم تنصرف بعد .. لقد حاولوا أن يقتلونى .
— حاولوا أن يقتلوك .. ؟ من هم .. ؟
— يسعدنى أن نتناول العشاء معا ، عندها سوف
أحكى لك كل شئ .

واتفقا على اللقاء في بيت مستر لويس .
كان مستر لويس يقيم في شارع بارك أفنيو في بيت
رائع بادی الفخامة ، حتى لكأنه قصر من القصور ،
واقْتيد القديس عبر بهو فسيح الارجاء حفلت جدرانه
بأروع التحف واللوحات ، وما أن تخطى عتبة قاعة
الاستقبال ، حتى تسمر مكانه مذهولا .

وتلقاه مضيفه مرحبا بقوله في مرح وبساطة :
— ادخل يا مستر تمبلار ... ادخل .. فسوف ترى
ما هو اشد اثاره للذهول .
وبسط اليه يده مرحبا ، ودعاه الى مائدة تتوسط
القاعة صفت فوقها أفخر أنواع الشراب .

واستطرد مستر لويس يقول : — ألم أقل لك اننى
رجل واسع الثراء .. ؟ تأمل ما حواليك ... كل هذه
التحف ابتعتها لأنى لا ادرى ما أصنع بأموالى .. لقد
جعلت من بيتى متحفا للحضارات القديمة ، وكل قاعة
فيه تمثّل طرازا معينا من الحضارة البدائية ، وقد
ابتعت معظم هذه التحف من المكسيك .

ودار تمبلار بعينه فيما حوله يتأمل الجدران ، ثم
قال :

— هذه القاعة فيما أرى تمثل حضارة جزر المحيط
الاطلسي .

— تماما يا مستر تمبلار ، وقد جمعت فيها كل ما هو
غريب وشاذ من جزر الباك والبولونيز . وفي قاعة
أخرى ستجد الحضارة الهندية القديمة التى تكشف عن
المذاهب الدينية التى كانت سائدة فى العصور البائدة . .
أما الحضارة الكاريبية . .

فقاطعه سيمون تمبلار بقوله : — العمل هذا هو
السر فى اضطرابك مساء اليوم عندما التقينا فى النادي ،
اذ يبدو أن أمر متحفك لم يعد على الناس سرا خفيا ،
ولهذا بدأت تخشى أن تمتد اليه يد بالسرقة . . ؟
فhez مستر لويس كتفيه وقال مراوغا :

— انى لا أهدف من وراء هذا المتحف الا لاغراض
علمية بحتة ، ولكن وقع حادث مفاجيء اثارنى .
فقال تمبلار : — انك اشرت فى حديثك التليفونى
معى الى محاولة لاغتيالك ، فهيا حدثنى بما كان ، فهذا
هو الامر الذى يثير اهتمامى .

وأجاب مستر لويس قائلا : — عندما انصرفت من
النادى كنت شديد الاضطراب .

فقاطعه القديس باسما : — كان الامر واضحا الى
درجة اثارت عجبى وفضولى .

واستطرد مستر لويس : — ولم يكن لى من هدف
معين أمضى اليه ، فمشيت أسرع الخطى لفرط اضطرابى
دون أن ألقى بالا الى مخلوق ، وعند ناصية الشارع
الثامن والسبعين ، فوجئت وأنا أعبر الطريق . . .

فقاطعه القديس مكمل الحديث : — بسيارة تخرج
عليك فجأة مسرعة ، فصرخ الناس ، وأطلق الشرطى
صفارته محذرا ، وكادت السيارة أن تدهمك لولا أنك

نجوت بمعجزة . واختفت السيارة فجأة كما ظهرت فجأة ، دون أن تتاح لأحد فرصة لالتقاط رقمها ، ولم يكن هناك شاهد واحد يستطيع أن يدلى بأوصاف السائق ، وانطلقت شرطة النجدة وراء السيارة الهاربة ، ولكن أحدا لم يهتد الى آثارها .

وحملق مستر لويس في القديس وقال في استغراب :
— عجا .. ! هذا هو ما حدث تماما ، فهل كنت حاضرا .. ؟

فابتسم القديس قائلا : — كنت حاضرا بالخيال ... مجرد تجارب .. ولكن أليست لديك أنت فكرة عما يكون هذا السائق ... ؟

وهز مستر لويس رأسه نفيا ، وسأله القديس :
— أمأكد أنت أنك كنت المقصود .. ؟
— دون شك ، فما كان يعبر الطريق في هذه اللحظة سوى ... ثم ان السيارة خرجت فجأة من الشارع الجانبى مندفعة بأقصى سرعتها .
— والدافع الى الجريمة .. ؟ لم يخطر ببالك أن هناك دافعا معنا .. ؟

فأجاب مستر لويس : — لقد فكرت في هذا فعليا ، وسألت نفسي عن الدافع الخفى وراء محاولة اغتيالى ... اننى من علماء الآثار كما لعلك تبينت هذا من متحفى يا مستر تمبلار ، ولدى هنا مئات من التحف جئت بها من معابد البدائيين ، فلعل أحدا من هذه الطوائف أراد أن يسترد ما استوليت عليه ، أم أن أحدا من العلماء المنافسين يريد أن يزيحنى من الطريق ، أو أن شؤم بعض الآثار القديمة قد حل على ، فأحاطت بى لعنة الموت ... اننى رجل أومن بالخرافات .. تعالى معى .
وأخذ بيد القديس ، ومضى به الى قاعة أخرى

اصفر حجما ، وقال وهو يومئء بيده الى الدواليب المصفوفة والرسومات التى تدور بالجدران .
 — هنا تجد تاريخ القبائل البدائية الكاريبية منسقا ومبوبا . . ثم تاريخ الارقاء العبيد الذين نزحوا من افريقيا الى جزر البحر الكاريبي ، وما جاءوا به من مذاهب دينية وخرافات واساطير . . . وقد نشأ عن اندماج الاساطير الكاريبية بالافريقية مذهب جديد هو الفودو . وكانت لقبائل الفودو آثار أخرى تختلف في طبيعتها عن آثار أسلافهم ، وهى تلك التى تراها فى هذه الناحية من القاعة .

واستقر بصر القديس على حيث اشار مستر لويس فرأى مجموعة من التحف من بينها سهام واقواس وريش ملون وقطع من الحجارة منحوت عليها بعض الكلمات ، وصنادل من الجلد وجماجم آدمية ، كما رأى فى الناحية الأخرى جلد الشعبان المقدس وملابس مزركشة لأحد السحرة وأقنعة ملونة ومخططة مما يلبسه كهنة القبائل البدائية .

وضحك مستر لويس وقال : — انك لا شك سوف تسخر منى حين أعترف لك بأننى بعد أن جمعت هذه التحف بدأت أشعر بأن لعنة الفودو حلت على وأن هناك أطيانا من الشر تحوم فوق راسى أنتى نبشت قبور الفودو واستوليت على مقتنياتهم فحلت على لعنتهم المقدسة .
 — اذن فأنت تؤمن بالخرافات . . ؟

فأجاب مستر لويس : — ايمانا مطلقا . . . وسوف أروى لك ونحن على العشاء نواذر عجيبة تكشف لك حقيقة واقعة لا نؤمن بها نحن أبناء العصر الحديث وهى أن للخرافات لعنة تصيب الناس من حيث لا يدرون .
 ثم أردف مستر لويس ضاحكا :

— وكل ما أرجوه أن لا تحقيق بك اللعنة وأنت تتعشى
معى حتى لا تصاب بالتسمم .
وكان جواب القديس : — كن مطمئنا ، فان السم
الذى يؤثر فى لم يخترع بعد .

الفصل الثانى

ما أن وضع الخدم صحاف الطعام على المائدة حتى
امرهم لويس بالانصراف ليخلو له الجو مع القديس .
وقال لويس : — لقد حدثتك يا مستر تمبلار عن
الفودو ، تلك الطائفة الدينية ذات التقاليد العجيبة
البدائية ، وهم وان كانوا قد اندثروا منذ زمن طويل
الا أن لهم اتباعا متحمسين ما زالوا حتى اليوم يأخذون
بتلك التقاليد ، ويسكنون جزر الانتيل . وهم يمارسون
نفس الطقوس الدينية القديمة ، وقد رأيتهم بنفسى فى
الولايات المتحدة ، وخاصة فى ولايات لويزيانا وفرجينيا .
فأوما سيمون تمبلار برأسه مؤمنا وهو يقول :
— وأنا نفسى أتحت لى الفرصة لمشاهدة مثل هذه
الطقوس فى جامايكا ، وقد اتفق لى وأنا هناك أن وقعت
لى مغامرة مثيرة مع ساحر الطائفة ... ولكن هل هدتك
أبحاثك الى وجود الفودو الاصيلين فى جامايكا .. ؟
— انهم موجودون فعلا ولكن فى جزر المارتنيك
وجوادلوب ومارى جالانت وبصفة خاصة فى هيسبانيولا
وقد ألقى لويس بالاسم الاخير فى نبرة احترام تخالطها
لمسة من الخوف ، حتى ليخيل اليك أنه هو نفسه مؤمن
بهذا المذهب البدائى .
واستطرد لويس قائلا : — الهيسبانيولا يا مستر
تمبلار منطقة نائية تقع فى جمهورية دومينيكا ، حيث

لا يزال يعيش احفاد العبيد الارقاء الذين جىء بهم من افريقيا ، واللغة الشائعة بينهم خليط من الفرنسية والاسبانية . وقد اعتنق رهط منهم المسيحية ، ولكنهم ادخلوا عليها مذهب الفودو وتقاليده .
 والتهم تمبلار قطعة كبيرة من البفتيك الشهى وقال :
 — لقد درست انا نفسى مذهب الفودو الى حد ما ،
 وأعرف انه منتشر أكثر مما تتصور فى كثير من مناطق امريكا الجنوبية .

فأوما مستر لويس بيده معترضا وهو يقول :
 — ولكنى لا أتحدث الآن عن الفودو ، وانما أتحدث عن الهيسبانيولا . ان ما شهدته منهم اما خرافات لا يصدقها العقل ، وأما معجزات مذهلة .
 فتساءل القديس : — ومثال ذلك .. ؟
 فأجاب لويس فى خشوع : — مثل احياء الموتى ..
 او بعبارة اخرى مثل الاموات الاحياء .
 فقال تمبلار فى شىء من التلف : — اذن حدثنى عن ذلك فأنتنى مشوق لأن أسمع ما لديك .

واستطرد لويس يقول : — الزومبى مذهب متفرع من ديانة الفودو ، والزمبيون يعتقدن أن الميت الشرير لا يبقى فى قبره ، وانما يحوم حول أسرته وجيرانه ، ويأتى من الاعمال ما يثير انزعاجهم . وقد تلقاه فى طريقك أو فى أحد المطاعم فيتحدث اليك ويجلس معك ، وأنت لا تدري انه أحد الاموات الاحياء . ولا يمكن ان يستقر فى قبره الا اذا أرغم على العودة اليه باجراء طقوس دينية معينة .

وقال تمبلار : — وهل عودة الاموات الى الحياة هى التى تثير فزعك .. ؟ أتخشى أحدا من الاموات .. ؟

فأوماً لويس براسه ايجابا وقال : — هناك نوعان من الزومبى : الحقيقى الاصيل ، والكاذب المزيف . والاصيل الذى يعرف أسرار المذهب اذا أراد أن يتخلص من أحد أعدائه فانه يحقنه بمادة لا يعرفها أحد سواهم ، وهذه المادة تجرده من الذكاء والقدرة على الفهم . . انها عبارة عن « غسيل للمخ » . وهذه العملية كما ترى جريمة مستترة .

فقال القديس معقبا : — انها شبيهة بما كان يجرى فى معسكرات الاعتقال فى ألمانيا النازية . فقال لويس : — شئ من هذا القبيل ، وان كان أشد تعقيدا وخطورة . ولهذا أردت أن أتحدث اليك عن هؤلاء الاموات الاحياء .

وساد الصمت هنيهة ثم استتلى لويس يقول : — هؤلاء الاموات الاحياء عمالقة الاجسام اقوياء البنية . وتدهشك منهم ضخامة الاجساد فى حين أن عقولهم تافهة فارغة كعقول الاطفال .

فقال تمبلار ضاحكا : — ليس الامر بالغريب على ، فصيديتى هوبى يونياتز ضخم الجسم كأنه عملاق ، ولكن له عقل عصفور . . . عقله شبيه بالبندقية الفارغة .

فقال لويس : — ليس هذا ما أعنيه . . . انهم أطفال فعلا . . . انهم لا يقدرّون على النطق بل تراهم دائما يتهتهون ويتعثرون فى الكلام رغم ضخامة أجسادهم . فقال تمبلار مغفما : — هذا غريب .

وصحب لويس ضيفه الى القاعة المخصصة للآثار الكاربية ، ورأى تمبلار فى أحد الدواليب ثعبانا محنطا ففحصه ثم قال لصاحبه :

— هل تعتقد أن الثعبان المقدس الذى يعبد الفودو هو أصل هذه الاساطير والخرافات ومصدرها ..؟
 — الحق انى لا أدري ، ولكن من المحتمل جدا أن سم الثعبان المقدس هو الذى يحدث هذه التغيرات فى جسم الانسان فيجعله فاقد العقل عملاق الجسم ... ولكن هؤلاء الاموات الاحياء يتكلمون وكأن شبحا خفيا هو الذى يلقنهم ما يرددون .
 — أياكون الكاهن الاكبر هو الذى يسيطر على ارواحهم بطريقة ما .. ؟

— ربما ... لعله هو الذى يحقنهم بالسم الخفى ..
 غير اننى لاحظت انهم عندما يتحدثون عن الكاهن الاكبر فانهم يتكلمون فى خشوع وتقديس .
 وغرق القديس برهة فى خواطره ، ودخان سيجارته يتصاعد فوق رأسه حلقات تتلوى .
 وفجأة التفت الى مضيفه قائلا :

— ما الذى استخلصته من كل هذا ..؟ من أبحاثك ودراساتك لما كتبه علماء الآثار ..؟ هل تعتقد ان هؤلاء البلهاء ضحية للسحرة .. ؟

— لا أملك أن أدلى اليك باجابة قاطعة .
 — وأين قابلت هؤلاء القوم الشواذ ..؟ فى سانت دومينجو أو فى كاب هاينى ..؟

لا فى هذا ولا فى ذاك .. لقد قابلتهم على الحدود بين الجمهوريتين فى بقعة معزولة لا يكاد يطررها أحد .
 وقد أرشدنى بعض الاهالى الى الموقع الذى يقيمون فيه ، فتسللت اليه اثناء احتفال اقاموه للطقوس الدينية .
 وعندما رأونى حذجونى بنظرة شزراء يتطاير منها شررا الغضب .

وقال القديس متسائلا : — هل لى أن افهم من حديثك ان الامر ليس قاصرا على حفنة قليلة من الرجال ، وان عددهم كبير .

— انهم لا يقلون عن عشرين شخصا ، وكلهم متشابهن . حتى لا تكاد تفرق أحدهم عن الآخر .

وقال القديس : — حسنا . . . يمكنك أن تعتمد على .
وأشرق وجه لويس وقال فى ابتهاج : — أتقول حقا ؟
— اليس هذا هو ما جئت ترجونى أن افعله . . ؟
انك تريد منى أن اصحبك الى تلك المنطقة ، وانى لعلى أتم الاستعداد .

وأشرق وجه مستر لويس وقال فى استغراب .
— انى لا أصدق هذا .

فأجابه القديس ضاحكا : — أما عرفت اننى رجل أغيث الملهوف وأخف الى نجدة المكروبين ، فكيف أحجم اذن عن مساعدتك . . ؟ لو اننى أحجمت لما كنت جديرا بلقب القديس . . . ولكن متى نرحل . . ؟ كلما عجلنا كان هذا أفضل .

وقال لويس متسائلا : — ايوافئك الاسبوع المقبل . ؟
— ولم الارجاء . . ؟ ما الذى يدعونا الى الانتظار ثمانية أيام . الاتوافر الطائرات الامة كل أسبوع . . ؟
— بالعكس . . فهناك رحلة كل يوم ، ولكنى خشيت أن ترفض التعجيل بالسفر .

— اذن فلنسافر غدا ، وعليك أن تتولى حجز التذاكر .
ونهض سيمون تمبلار يزمع الانصراف فقال له لويس :

— ولكن الا ترى انه يحسن بنا أن نخطر الشرطة حتى يوفدوا ضابطا يرافقنا فى رحلتنا . . ؟
فاستدار اليه سيمون تمبلار قائلا :

— ما هذا الذى تقول يا مستر لويس .. ؟ القديس يستعين بالبوليس .. ؟ لا شك أنك تمزح .. ! اننى رجل مولع بركوب الاخطار ، ولا أحب أن يشاركنى أحد وأنا أقذف بنفسى الى فوهة البركان .
 — ولكنك لا تعلم أى خطر يتهددك .. ! انك لا تعلم ما الذى سيواجهك هناك ... ان ما سوف تراه قد يكون أفظع من الموت .
 فقال القديس وعلى شفثيه تتلاعب ابتسامة استخفاف :

— اذن فسوف تكون رحلة رائعة ممتعة .
 فى الصباح الباكر استقل لويس سيارته يقولها بنفسه ومتجها الى المتحف دون أن يفطن الى أن هناك سيارة منطلقة فى أعقابه .
 وأوقف سيارته فى ساحة الانتظار عند المتحف ، وهبط منها يسير على قدميه .
 وما أن تقدم بضع خطوات حتى دنا منه رجل لا يعرفه واعترض طريقته يسأله :

— هل أنت مستر لويس .. ؟
 واذا رد بالإيجاب قال له الرجل الغريب :
 — لقد أوفدنى مستر تمبلار لبحث عنك لانه يريد أن يلقاك فى الحال .

ودون أن ينتظر منه ردا تأبط ذراعه فى قبضة متشبثة ، ودفع به الى سيارة أخرى كانت تسير الهوينا فى أعقابه وقبل أن تتاح للويس فرصة للاعتراض أو الاحتجاج الفى نفسه مستقرا على مقعد السيارة ، وقد أنصفق الباب ، والى جانبه الرجل الغريب ، والسيارة تتحرك بسرعة .

وتطلع لويس الى الرجل الذى بجانبه وسأله فى دهشة :

— الى أين تذهب بى . . ؟

وكان الرد الوحيد الذى تلقاه أن أبرز الرجل الغريب مسدسه ، ولكزه بالفوهة فى أضلاعه وهو يقول :

— اذا أخذت الى السكون فلن يصيبك أذى ، أما ان حاولت أن تستنجد أو تقاوم فالويل لك .

وكان لويس من الحكمة والأتزان بحيث لزم الصمت ، وآثر الإذعان ، فما كان فى وسعه أن يجابه رصاصة قد تنطلق فى أية لحظة فترديه ميتا .

واتجهت السيارة الى الشمال ، وهو لائذ بالصمت ، ولكنه ما لبث أن عاد يتسأل :

— أريد أن أعرف الى أين تذهب بى .

وفى هذه المرة تلقى ردا مختلفا : كان الرد ضربة بمقبض المسدس فوق نافوخه . . تراخى لويس فى مقعده ، وما لبث أن فقد الوعى دون أن يصدر منه صوت .

اجتازت السيارة نهر هارليم ، وبدأت تطوى منطقة برونكس متجهة الى نيوهافين ، ولكن السائق لم يسر فى الطريق المباشر المألوف ، وانما اتخذ طريقا طويلا متعرجا ، ثم انحرف الى منطقة واسعة من الارض الفضاء غير الممهدة التى تنتشر فيها المصانع الصغيرة ، حتى انتهى الى أرض مهجورة لا يطرقتها انسان ، وانما اتخذت مستودعا تكدس فيه القمامة .

وهناك جرت « العملية » بسرعة مدهشة .

فتشت جيوب لويس ، وأخرج ما فيها من أوراق وبطاقة شخصية ، وانتزعت من الملابس كل علامة تدل على المتجر الذى اشترت منه حتى تبدو شخصية

الرجل مجهولة لا يهتدى اليها انسان .
وبعد ذلك أخرج الرجل مسدسه وأطلق رصاصة على
رأس لويس أردته جثة هامدة . وكان لويس لا يزال
غائبا عن وعيه ، ولذلك لم يشعر بأى ألم ، ولم تداخله
ذرة من الخوف . وكانت هذه نعمة يحسدها عليه
الكثيرون : أن يموت الانسان دون خوف أو ألم .

وبعد ذلك سارت السيارة قليلا ، وقذف من فيها
بجثة مستر لويس وسط تلال القمامة المكدسة ، فكانت
بذلك مقبرة جديدة على غير ما يعرف الناس ... مقبرة
من نوع مختلف بين القاذورات المكومة والزجاجات
المهشمة والعلب الفارغة .

وكان من الممكن أن تظل جثة لويس فى مكانها لا يفطن
اليها مخلوق ، وكان من الممكن أن تتكدس فوقها تلال
جديدة من القمامة — لولا الكرة .

لقد أفلتت من ايدى بعض الصبيان كرة وهم يلعبون،
وتدحرجت الى مقلب القمامة فهرعوا يبحثون عنها .
وشاهد أحد الصبيان رأس لويس بارزة من وسط
القمامة فهتف بزملائه :

— هنا ... تعالوا ... لقد عثرت على الكرة .
وانطلقوا اليه جميعا فرحين مهللين ، وأزاحوا
القمامة ، فأنكشفت عن رأس مستر لويس ، وليس
عن الكرة .

ومن أعاجيب القدر أن يعجز المرء عن أن يفرق بين
كرة تباع فى المتاجر ببضعة سنتات وبين رأس آدمية
أبدع الله — جلّت قدرته — فى صنعها وتشكيلها .

ونسى الاولاد الكرة التى كانوا عنها يبحثون ،
واهتموا بالرأس الأدمية .

وجاء رجال الشرطة ، وجاء رجال الاسعاف ، ونقلت
الجثة الى المستشفى ، وهناك اكتشفوا أنه كان ما زال
في الجثة رمق من الحياة .
وقال الطبيب الذى فحص المصاب يخاطب رجال
البوليس :

— انه ما زال حيا لم يميت بعد ، ولكنه لن يعيش
طويلا .

وخرج لويس من غيبوبته ، وأفاق قليلا ، واستطاع
أن يفهم ببعض الكلمات .

وسأل مفتش الشرطة الطبيب فى لهفة :

— اذن فقد تكلم ... ما الذى قاله .. ؟

— ظل يطلب منى أن استدعى تمبلار فى الحال .

فقال المفتش : — تمبلار .. ؟ لابد أنه يقصد سيمون
تمبلار ... القديس . ولكن ألم يذكر اسم من اعتدى
عليه .

— كلا ... كان تمبلار هو الاسم الوحيد الذى جرى
به لسانه .

فعاد المفتش يتساءل : — وهل كان يهذى .. ؟ أعنى
ألم يخطر لك أنه كان يقصد أن تمبلار هو الذى أطلق
عليه النار .

فقال الطبيب : — مستحيل ... كان واضحا أن
تمبلار صديق له ، وأنه يريد منى أن أستدعيه على

أحسب أننا استرحنا منه ..! رجل مصاب بالرصاص،
وملقى في أرض مهجورة غير مطروقة ، فإذا أفاق فأنه
لا ينادى أحدا إلا هذا اللعين تمبلار .. !
وخط المفتش فيرنك السماعة في عنف فوق حاملها ،
وأزاح مقعده بحركة مفاجئة فانقلب على الأرض ،
وانطلق مسرعا يغادر غرفته فتعثر في السجادة وكاد
يقع ، واصطدم بالباب وكاد يشج رأسه .
وان هي إلا لحظات حتى كانت سيارة الشرطة تطوى
الطريق ونفيرها الصارخ يعبر صفو السكون — متجهة
الى المسكن الذى اتخذته المغامر الشهير مقرا لسكناه .

* * *

بتلك الابتسامة المرحمة المعهودة تلقى سيمون تمبلار
زائره ، وقال يرحب به في جذل :
— يا لها من مفاجأة سعيدة ... مرحبا بالضيف
العزيز جون هنرى .. أنى سعيد بقدمك لتهنئنى
بسلامة وصولى الى نيويورك .
وزمجر المفتش فيرنك من بين أسنانه قائلا :
— أنى لم أحضر لتهنئك .
— لاشك أذن انك جئت لتشاطرنى طعام الفطور ..
هيا أجلس فالمائدة معدة كما ترى .
— ولا هذا أيضا .. انى ما حضرت لأكل .
— اذن فلا أقل من كأس من الويسكى .
وزمجر فيرنك مرة أخرى : — لا شيء ..! لا أريد
شيئا .

— حتى ولا مجرد تبرع لجمعية « رجال الشرطة
الأغبياء » .. ؟ هذا شيء يؤسف له ... اذن لماذا
أسبغت على بحضورك هذا الشرف العظيم .. ؟
وارتمى المفتش فيرنك على أحد المقاعد وهو يقول :

— هل تعرف رجلا « مجهولا » عثرنا عليه منذ ساعتين في مقلب القمامة بالقرب من خزان كينسكو مصابا بطلق نارى .. ؟

فقال تمبلار : — طبعاً أعرفه ... ما دام رجلاً « مجهولا » فلا شك أننى أعرفه ..

— وما اسمه ... أسرع وأجب .

فقال تمبلار : — انه يدعى .. الرجل المجهول .

فقرض المفتش فيرناك على أسنانه وقال :

— هل تمزح .. ؟ أننى أسألك بصفة رسمية : هل تعرف هذا الرجل .. ؟

وتنهذ سيمون تمبلار فى يأس وقال :

— وكيف يتسنى لى أن أعرفه وهو رجل مجهول .. ؟

ان أسئلتك فى غاية الغباء يا عزيزى هنرى .

— ولكنه ذكر اسمك ... بمجرد أن أفاق من غيبوبته أخذ يردد اسمك ، ويطلب أن نستدعيك فى الحال لمقابلته .

فhez القديس كتفيه فى مرح وقال :

— هذا هو « المجد » يا عزيزى هنرى ... كل

الناس يعرفون اسمى ويرددونه .. ! ترى هل تغار

منى .. ؟ لعلك كنت تريد من الرجل أن يصيح بمجرد

أفاقته : « فيرناك .. فيرناك .. ! » .

وأحمر وجه المفتش فيرناك غضبا وصاح :

— كفك هذا را وأجب على أسئلتى .

— عجباً ... أما زالت لديك أسئلة أخرى غبية .. ؟

الم تجدوا فى جيبه أوراقا تكشف لكم شخصيته .. ؟

وهز فيرناك رأسه نفيا ، وسأله القديس :

— وكيف أصيب بالرصاص .. ؟

— طلبة مسدس في عنقه .
فقال القديس : — اذن فهى « نزهة بالاكراه » في
الريف ، وانتهت نهاية غير منتظرة لأن الضحية ما زال
على قيد الحياة يردد اسمى العظيم .
فقال المفتش فيرنك : — حسبك مزاحا وتعال معى .
فقال القديس : — ما معنى هذا .. ؟ أتريد أن تأخذنى
الى « نزهة بالاكراه » .. ؟ انك تعلم اننى أرفض هذا
النوع من النزهات ... انى سعيد هنا أتناول فطورى
فى لذة فدعنى وشأنى .
فقال فيرنك فى الحاح : — بل يجب أن تصحبنى .
— ولكن الى أين .. ؟
— الى المستشفى طبعاً .
— ولكننى لست مريضاً .. اننى سليم معافى .
فقال فيرنك وهو يجز على لسانه :
— تمبلار .. ! كفك عبثاً بى .. اننى أريد أن أريك
الرجل المصاب لتتعرف عليه .
— وهبه كان قد مات عند وصولنا ونقل الى
المشرفة .. ؟
— اذلا نذهب الى المشرفة .
— ولكنك تعلم اننى لا أطيق رائحة المشرفة ، فهل
تعدنى بأن نشترى ونحن فى الطريق زجاجة من
الكلونيا .. ؟
وبعد لحظات كانت سيارة الشرطة منطلقة بهما
الى المستشفى .

* * *

كان لويس ممددا على سريريه فى المستشفى ، مطبق
العينين ساكن الحركة .
واقترب سيمون تمبلار من الفراش ومال فوقه ، على

حين وقف فيرنك عند رأس السرير يرقب المشهد الذى
يجرى تحت عينيه .

همس تمبلار : — لويس .. لويس .. أنا القديس . !
انك كنت تطلبنى .. وهانذا قد جئت ... والآن حرك
أهدابك اذا كنت قد فهمت ما قلته .

وفى جهد وفى بطء تحركت أهداب الرجل المسجى على
الفراش شبيها بالموتى .
وتقدم المفتش فيرنك من السرير وقال يخاطب
المصاب :

— ها هو تمبلار أمامك فأطلب منه ما كنت تريد أن ..
ولكن تمبلار تجاهل رجل الشرطة ، واستطرد يقول :
— انك لم تفض الى بكل ما لديك ، اليس كذلك .. ؟
اتعرف من حاولوا اغتيالك .. ؟ من هم .. ؟ من
يكونون .. ؟

وتحركات الشفتان فى جهد خارق ، وخرجت من بينهما
كلمات متقطعة لا تكاد تسمع :

— اننى ... لا ... أعرفهم .
وقال القديس : — انك وعدتنى بأن نذهب معا فى
الغد الى هناك ، فهل أذهب وحدى .. ؟
وتقبضت الاصابع التى تحتضر على يد تمبلار ،
وتشبثت بها فى قوة ، وقال فى كلمات مهتزة متداخلة ،
— لا .. لا .. أولا ... جانى ... المكسيك .
فقال تمبلار : — اطمئن ... اقسم اننى سأنفذ
رغبتك .

وبذل الرجل الذى يحتضر جهدا خارقا لكى يفهم :
— احمها ... انقذها .. !
ثم بدأت قواه تخذله وتضمحل ، ولكنه استطاع
أخيرا أن يهمس :

أوران ... أورانكوبا ..
ثم مالت رأسه الى الوراء ، وانحدرت على الوسادة ،
وأسرع اليه الطبيب يقيس نبضه ، ثم رفع رأسه قائلاً :
— لقد مات .

وأخذ المفتش فيرنك بذراع القديس وهو يقول :
— تعال معي فان لى معك حديثاً طويلاً .
فأجابه القديس : — انى رهن اشارتك .

— الآن حدثنى بما لديك .. بكل ما تعرف ..
— بكل ارتياح ... هذا الرجل يدعى مستر جارى
س . لويس ، وهو من أصحاب الملايين ، ويقيم فى بارك
أفنيو . وقد تناولنا العشاء معاً مساء الامس ، وقدم
الى طعاما شهيا لم اذق مثله فى حياتى ، فالبوفتيك
مثلاً ...

فقاطعه المفتش فيرنك وهو يحاول أن يكظم غضبه :
— دعنا من البوفتيك ، وحدثنى عما بينكما من أسرار .
فقال القديس : — وكيف تكون بيننا أسرار وقد مات
قبل أن يفضى الى بشيء .. ؟

— ولكنك وعدته الآن أمامى أن تذهب الى « هناك »
.. فأين تقع « هناك » هذه ، وما هى .. ؟
وتألفت على شفتى القديس ابتسامته العابثة وقال :

— المكسيك يا عزيزى الشرطى الفضولى ... ان
مستر لويس يملك فى المكسيك منجم ذهب ، ولا شك
ان شهرتى بلغت ، فدعانى لزيارة منجمه ، وأن أعترف
منه ما أشاء من الذهب ... كان لويس رجلاً طيباً أراد
أن ينقذنى من داء السرقة ، فأباح لى أن آخذ من منجمه
أى قدر من الذهب ، والآن وقد مات فلا بد أن البى رغبته
الأخيرة ، ولحسن حظى أنك كنت شاهداً على وصيته .

وارتسمت على شفتى القديس ابتسامة ساخرة .
وتطلع اليه المفتش فيرناك ساخطا ، وجعل يحرك
شفتيه دون أن يصدر منهما صوت .
وقال له القديس : — ما الذى تريد أن تقول .. ؟
أتريد أن تأمر بالقبض على .. ؟
فصرخ فيرناك بملء صوته :
— أغرب عن وجهى .. ! عليك اللعنة .. !
ولكن القديس لم يكن ينتظر هذه الكلمات ، اذ كان
قد مضى من تلقاء نفسه متجها الى الباب .

الفصل الثالث

فى الطائرة الى مدينة المكسيك اخذ سيمون تمبلار
يستعيد الى ذهنه الاحداث التى مرت به .
لقد استجاب الى الهامه بغير أن يعبر المنطق التفاتا ،
وهو الالهام الذى طالما هداه الى الطريق السليم الذى
لا يخطئ .
كان قد قرر أن يسافر الى هيسبانيولا طبقا لما اتفق
عليه مع لويس قبل مصرعه ، ولكن كلمات الرجل ساعة
احتضاره قلبت خطته رأسا على عقب .
ما أن غادر القديس المستشفى تاركا المفتش فيرناك
وراءه حتى انطلق الى بيت جارى لويس ، وتحدث الى
الخدم ، وجمع منهم المعلومات التى يفتقر اليها .
لقد ردد لويس اسم « جانى » وهو يحتضر ، فلما
استفسر القديس عنها وعمن تكون علم من رئيس الخدم
انها تدعى جانى لويس ، وانها ابنة أخ الرجل الذى
أغتيل .

واستقر رأى القديس على أن يحول دون جاتى
والحضور الى نيويورك حتى لا تستهدف لخطر الموت
كما كان قدر عمها من قبل ، وأن يبصرها بالاضطار التى
تتهدها حتى تأخذ نفسها بالحيلة والحذر ، فأبرق اليها
يسألها أن تكون فى انتظاره عند قدومه .

والآن بعد هذا كله ما عساه يفعل .. ؟ ان الامر
رهن بالظروف وما يستجد من أمور ..
كانت هناك كلمة غامضة نطق بها لويس قبل ان يلفظ
انفاسه الاخيرة وهى كلمة « أورانكوبا » — فما معنى
هذه الكلمة يا ترى .. ؟ لقد حار فى ادراك معناها ،
فقال فى نفسه :

— فلندع التفكير فى أمرها الى وقت آخر .
وفى مطار مدينة المكسيك وجد القديس فى انتظاره
طائرة صغيرة كان قد أبرق يحجزها وهو فى نيويورك .
وسأله الطيار : — أية وجهة تريد يا سيدى .. ؟
وأجابه القديس : — ماتاكورى يا صديقى .

وكان منجم ماتاكورى يقع فى بقعة نائية مهجورة فى
وادي كوتزالكوس حيث منح جارى لويس منذ عشرين
عاماً حق التقيب عن المعادن . وكانت ضربة من الحظ
الموفق ومن ذكائه كمهندس أن أنكشف له منجم ماتاكورى
الزاهر بالذهب الخام .. وكان هذا الاكتشاف الرائع
سبباً فى تهافت الناس على الإقامة فى المنطقة ونشوء
قرى ومدن جديدة حافلة بالاهالى .

وما أن هبطت الطائرة فى ماتاكورى حتى التقى
القديس بجاتى لويس ، وكان هذا أول لقاء بينهما .

كانت فى انتظاره فى المطار ، وما أن أستقرت الطائرة
على المجرى حتى أسرع اليه فى خطوة نشطة مليئة

بالحيوية وسألته في ابتسامة صافية : — هل انت
القديس .. ؟

فأجابها : — نعم .. اننى القديس ... سيمون
تمبلار فى خدمتك .

وتأملها القديس فى نظرة زاخرة بالاعجاب : قوام
ممشوق يفيض رشاقة ، ووجه باسم تتدفق منه الحيوية ،
وثوب رجالى لم يفلح فى اخفاء أنوثتها ، اذ كانت ترتدى
بلوزة زرقاء وينطلونا من طراز بلوجنز . وتحت شعرها
الاسود الحالك يتراءى وجه نضر له لون الخوخ الطازج
وقد لوحته الشمس بسمرة خلابة ، أما عيناها فسوداوان
يشع منهما بريق لطيف كأنه ومضات من البرق . وحين
مدت اليه يدها تصافحه الفى فى قبضته كفا قويا صريحا
ودودا .

وقالت له : — انى سعيدة بلقائك يا سيمون ...
لقد قرأت العشرات من مغامراتك ، وفتنت بها ، ولوأننى
كنت رجلا لما ترددت فى أن أعيش على غرارك وأن أسلك
فى الحياة نفس طريقك .

ثم أخذت بذراعه ، وأصدرت تعليماتها الى صبي
كان يقف على كنب منها . ثم قالت تخاطب القديس .
— ان سيارتى فى انتظارنا هناك ، وقد حجزت لك
جناحا فى الفندق ، ولكنى أحب أن أنذرك ان فندقنا ليس
شبيها بقصور نيويورك ، ولكنه فندق على اية حال .
وضحك القديس قائلا : — ما دمت به راضية فانه
يروقنى .

والقت جانى بنظرة الى الطائرة الراضية خلفهما
وسألته :

— أهذه طائرتك .. ؟

— نعم .. ولكنها ليست ملكى ... لقد استأجرتها

فى المكسيك ، والطيار ما يزال فى انتظار تعليماتى .
فسألته : — وما عسى تكون هذه التعليمات .. ؟
فأجاب : — الامر يتوقف عليك أنت .
وغشيت وجهها غلالة من الشرود الممتزج بالتحدى
وقالت :

— عليك أنت أن تشرح لى سبب قدومك ، وبعدها
يمكن أن أتخذ قرارا ... سأكون فى انتظارك بعد أن
تنال قسطا من الراحة .
استقبلت جانى القديس فى شرفة غرفتها التى تشرف
على التلال والسهول الشاسعة المنبسطة . وفى كلمات
وجيزة مقتضبة أحاطها القديس بكل ما لديه من معلومات ،
وكيف التقى بعمها فى نادى الرفاق ، وكيف لقى مصرعه .
وارتسمت على شفتيها ابتسامة حزينة وغمغمت :
— لقد علمت بذلك ، فقد أخطرني البوليس بالامر ،
وطلبوا الى أن أوافيهم الى نيويورك ، ولكنى اعتذرت
اذ ما الفائدة من سفرى .. ؟ ان بقائى هناك قد يكون
أجدى .

ثم ندت عن صدرها تنهدة عميقة وقالت :
— على أية حال آثرت أن أتريث حتى أستمع الى
ما لديك وبعدها أتخذ قرارى واستقر على ما ينبغى
أن أفعل . واذا كان عمى قد قتل بهذه الطريقة فمعنى
ذلك أنه ...

وترددت ثم أمسكت عن الكلام ، فقال القديس :
— من عدم التبصر أن نسارع الى استخلاص نتائج
مبدئية ، وحتى الآن لا شئ لدينا يثبت أن هناك صلة
بين أسرار عمك وقاتله .

فقال جانى : — نعم .. ليس لدينا دليل ، ولكنك
ترتاب فى الامر ، اليس كذلك .. ؟

٢. — القديس فى الجحيم

فقال القديس مقرا : — نعم .. اننى اميل الى الظن بأن هناك صلة بين القاتل وبين الاسرار التى كشفها عمك ... قد يقال ان عمك ذهب ضحية سطو مسلح ، اذ هاجمه اللصوص وجردوه من حافظته وساعته وكل الاشياء ذات القيمة التى كان يحملها فى جيوبه — نعم .. قد يقال هذا ، ولكن كيف نعلل أنهم انتزعوا من ثيابه العلامات التى تدل على المصدر الذى اشتراها منه .. ؟ مثل هذا الاجراء مقصود به دون شك اخفاء شخصيته عند العثور على جثته ، واللص العادى لا يمكن أن يفكر فى اخفاء شخصية ضحيته ، فهذه مسألة لا تعنيه فى كثير أو قليل .

فغمضت جانى مؤمنة : — أصبت ... فما هو رأيك اذن ... ؟

واستطرد القديس : — عندما التقى بى عمك فى المرة الاولى كان شديد الاضطراب والقلق ، وقد سعى الى يستنجد بى فى وقت لم يكن يدرى فيه ما ينبغى أن يفعل ... كان حائرا لم يستقر على رأى بعد ، ولكنه أوحى الى بما يفهم منه أن هناك خطرا يتهدد به ، وأن هناك قوما يجبرونه على الصمت . ويبدو أن هؤلاء القوم رأوا ان اغتيال لويس وازاحته من الطريق هو الوسيلة الوحيدة الكفيلة بأن تهىء لهم الامان والسلامة . فكيف أوفق الى الاهتداء الى هؤلاء المشبوهين .. ؟ من يكونون يا ترى هؤلاء الذين اغتالوا عمك .. ؟ هذا هو ما أريد أن أكتشفه .

وتطلع اليها القديس مترقبا اجابتها ، وشردت عيناها الى بعيد ، وبدت غارقة فى خواطرها .
وتابع نمبلار الحديث قائلا : — اننى أعتقد أن بين

الخدم جاسوسا غادرا ينقل المعلومات الى القتلة ،
والا فكيف عرفوا أنه قابلنى فى نادى الرفاق ، وكيف
عرفوا أنه على موعد معى ليصبحنى فى رحلته .. ؟
ولهذا رأى أعداؤه أن يعجلوا بتوجيه الضربة القاضية
وأن يبادروا الى قتله .

وقالت الفتاة فى صوت هادىء النبرات :
— ولهذا جئت الى تنشد مساعدتى .. ؟
فتساءل : — وفيم تساعديننى .. ؟
فلاحت على شفيتها ابتسامة طبيعية وهادئة وقالت :
— طبعا فى كشف غوامض اللغز الذى كان يشغل
بال عمى .

وحدق تمبلار فى عينها وسألها :
— ترى الديك ما تفضين به الى .. ؟
فهزت كتفها فى غير اكتراث وأجابت :
— لا شىء لى على الاطلاق ... ان العم جارى لم
يكن يشركنى فى اكتشافاته فى هيسبانيولا ، ولعله كان
يتوقع ان الامر محفوف بالمخاطر ، ولهذا اثر أن يقصينى
حتى لا أتعرض للمهالك ... ولكنه فى هذا كان مخطئا ..
اننى مولعة باقتحام الاخطار .
وسألها القديس : — لى سبب رأى عمك ان يتركك
هنا وحيدة فى ماتاكورى .. ؟ اننى لا اعتقد أنك تعملين
فى المنجم .. ؟

وابتسمت جانى واشعلت سيجارة ثم أجابت :
— هناك سببان لبقائى هنا يا سيمون ... أولهما
ان امى مكسيكية ، وانا اعبد هذه البلاد واهيم بها ،
فما رأيت بلدا قط يحفل بمثل هذه المشاهد الطبيعية
الخلابة ، ثم اننى أمقت نيويورك ولا أطيقها لما تحفل
به من صخب وضجة ... قد تقول ولكن فى أمريكا منا

أخرى هادئة خلاف نيويورك ، ويمكننى أن أستقر فيها
... وهذا صحيح ، ولكننى اليوم قانعة بماتاكورى
وسعيدة بأن أقيم فيها .

وسألها القديس : — والسبب الثانى .. ؟
— اننى رسامة ... نعم .. رسامة .. قد يدهشك
الامر ولكن تلك هى الحقيقة .. وأنا مولعة بنقل المشاهد
الطبيعية ، وفى هذه البلاد يمكننى أن أجد ذخيرة ضخمة
لا تنفد أبدا استمد منها الوحي والالهام .. هيا تعال معى .
وأخذت بيده ، ومضت بسيمون تمبلار الى قاعة
أخرى مخصصة للرسم ، وقالت :

— هذا هو مرسى ... قد تكون هذه اللوحات غير
رائعة فى نظرك ، ولكننى أرجو فى يوم من الايام أن اصل
الى مستوى أرفع من هذا .

وجعل القديس يدير عينيه فى اللوحات التى تزخر بها
الغرفة فوجدها جميعا تمثل مناظر طبيعية رائعة ، من
جبال شاهقة ووديان خضراء وجبال تبدو صخورها
عملاقة وانحداراتها مخيفة تبعث الرهبة ، وكانت هناك
أيضا مشاهد خلابة تمثل شروق الشمس أو غروبها ،
وما تنطوى عليه من ألوان متناسقة تحرك الخيال
والاحلام .

وأشارت جانى الى احدى اللوحات وهى تقول :
— هذه اللوحة قد تكون تحفة فنية رائعة ... أو
صورة تافهة لا تساوى شيئا فى عالم الفن .

فقال القديس : — لا أستطيع أن أدلى فى هذا برأى
قاطع ، فهذا من الفن نوع جديد مبتكر لا خبرة لى به ،
ولكن الامر يتوقف على أية حال على الانطباعات التى
يخرج بها الانسان من اللوحة . ففى هذه اللوحة مثلا

مشاهد طبيعية عملاقة تمثل الجبروت والقوة ، ولكنك أضفيت عليها من الخطوط والالوان والبقع ما جعلها أقرب الى الفن القديم البدائى المعروف باسم «ماياس» . فهتفت جانى وهى تلقى بذراعيها حول عنق القديس وتقبله :

— تماما ... تماما ... لقد أصبت .. ! انك عرفت ميولى واتجاهاتى الفنية بكل سهولة .
ثم أردفت ضاحكة : — نعم .. أننى لا أعمل فى المنجم ولا أشغل أى منصب هناك ، فلدينا من المهندسين العدد الكافى ، وهذا يتيح لى فرصة أستقل فيها السيارة الجيب فانطلق الى المناطق المهجورة النائية لأشبع فى نفسى هواية الرسم . وقد عرفنى الاهالى المواطنين وتعلقوا بى وأحبونى ، وكثيرا ما زودونى بقطع من النقود الاثرية أحملها الى العم جارى ليضمها الى مجموعته الرائعة ، وفى بعض الاحيان يقدمون الى بعض التماثيل أو التعاويذ أو الايقونات .

وأشعل تمبلار سيجارة أخرى نفث منها عدة أنفاس ، ثم رجع معها الى الشرفة ، وقال لها :
— اذن فانت لا تعتقدين أن للمنجم صلة بمصرع عمك ، وليس هناك من تشبهين فيه .. ؟ أترين ان علينا أن نستبعد هذا الفرض .. ؟

فأجابت : — أعتقد هذا ، فالجميع هناك يعملون باخلاص والانتاج تحت رقابة صارمة ، والذهب الذى يستخرج كل يوم يشحن فى الحال بغير امهال أو تهاون .
ثم أردفت وهى تلوح بيدها فى يأس :
— الرأى عندى يا سيمون أن نذهب الى هيسبانيولا ... نعم .. سوف أصحبك فلا تحاول أن تفلت منى .. !

انك لا تعرفنى حق المعرفة ، فقد اكون امرأة ، ولكننى لا ابالى بالاخطار ولا أخشاها . ثم اننى أريد أن أثار للعم جارى ، واذا اعتزمت أمرا فانى لا أكل ولا أحجم . وألقت بيديها على كتفى القديس ، وحدقت فى عينيه فى ثقة وايمان . ومن العينين السوداوين انبعث وهج متأجج ينم على ما انطبعت عليه الفتاة من روح المغامرة ، وافتنن القديس باللهب التى انبعث من عينها فطبع على وجنتها قبلة خفيفة وقال :

— لقد كنت اعتمد على معاونتك .
فأشرق وجهها بابتسامة متألئة وقالت :

— شكرا لك . . . ولكن متى تنوى أن نسافر . . ؟
— كلما أسرعنا كان هذا أفضل ، ولذلك استبقيت طائرتى المستأجرة فى انتظارى فى المطار . ولكن الا يضايقك أن تصحبينى الى المجهول فاننى حتى اللحظة لم أحدد المكان الذى ينبغى أن أذهب اليه .
فقالت الفتاة فى دهشة : لقد تحدث الى العم جارى عن هيسبانيولا ، فعلينا أن نبادر بالذهاب الى هناك . .
ان السفاحين فى اعتقادى لابد أن يذهبوا اليها ما دام السر كامنا هناك ، اذ لاشك أن جواسيسهم نقلوا اليهم مما كان يردده عمى .

فقال القديس : — انى أشاطرك هذا الرأى ، فقد فهمت من أشارات عمك الغامضة فى حديثه معى أن السر يكمن فى هيسبانيولا ، وربما فى كوبا ذاتها .

وقالت الفتاة فى استغراب : — هذا عجيب . . ! كان عمى دائما يشير الى هيسبانيولا ، فما الذى جعلك تفكر فى كوبا . . ؟

فأجابها القديس : — كانت آخر كلمة نطق بها عمك

وهو يحتضر هى قوله : « أورانكوبا » ... وقد فكرت كثيرا فى هذه الكلمة فلم أوفق حتى اللحظة الى تفسير لها ، فليست هناك مدينة بهذا الاسم ، كما انها لا تدل على اسم شخص ، فهل لديك فكرة عن هذه الكلمة .. ؟ عندما تحدث الى عمك شعرت أنه لم يصارحنى بكل ما فى نفسه ، وأنه يخفى دونى بعض أسرارہ .

فقالت الفتاة : — هذا شأن العم جارى دائما ، انه دائما غامض لا يكشف عما يجول فى خاطره .

ثم أردفت : — لقد قام بأبحاث علمية واكتشافات مذهلة ، ومنذ هذه اللحظة كان يعتمد الى الكتمان حتى لا يبادر أحد الى انتحال اكتشافاته ، كما أنه لا يحب أن يكشف للناس ما اكتشف الا بعد أن يصبح الامر عنده يقينا مؤكدا .

وقال القديس : — هذا شيء يؤسف له اذ معناه اننا سنضطر الى انتهاج خطتين مختلفتين أى القيام برحلتين ، احديهما الى كوبا ، والاخرى الى هيسبانيولا ... اذ لا شك أن عمك كان يهدف الى غرض معين حين ردد فى لحظة احتضاره هذه العبارة : «أوران .. أورانكوبا» ...

فهل يمكن أن نفصل بين الكلمة الثانية ونقول انه كان يقصد أن يقول : «أوران ... كوبا » ، أى مثلا : «أوران فى كوبا » ... ؟

فهمت الفتاة : أوران ..! يا الهى .. ! الان فهمت ما كان يعنيه عمى .. !

فسألها القديس : — وما الذى كان يعنيه ياترى . ؟

— لقد بدأت أذكر الان ... فى رحلته الاخيرة الى ماتاكورى حدثنى عمى أكثر من مرة عن صديق جديد تعرف به يدعى البروفسور زوران ، وهو مثله من علماء الاجناس والاثار .

ولبت القديس صامتا برهة وهو يفكر فيما ذكرته الفتاة ... لقد قال عمها : « أوران » ، ونطق بها ساعة احتضاره ، وما من شك في أن النطق في مثل هذه اللحظات لا يمكن أن يكون جليا واضحا ، ولعله كان يقصد أن يقول : « زوران » وليس « أوران » ..

وقال القديس : — ربما كان هذا هو الاسم الذي رده ... ومهما يكن فان علينا أن نبادر الى مقابلة هذا البروفسور زوران . وعن طريقه ربما عرفنا شيئا عن أسرار عمك أو عن مشروعاته ، فالعلماء يتبادلون أسرارهم في بعض الاحيان .

وقالت الفتاة : — كما أن من المحتمل جدا أن يكون زوران هو الذى أوحى الى العم جارى بأن يستنجد بك ويطلب مساعدتك .

وسألها القديس : — ألم تقابلى زوران هذا أبدا .. ؟
الم ترى صورته في يوم من الايام .. ؟
فهزت رأسها نفيا وأجابت : — كلا ... انى لم التق به من قبل .

ولكنها ما لبثت أن هفتت : — آه ... الآن تذكرت ... لقد أرانى عمى صورته في احدى الصحف .

— أية صحيفة .. ؟

— لا أذكر تماما ...

ثم أردفت : — ولكن يبدو من صورته أنه كهل ، وله رأس عجيب ... رأس ضخمة جدا ولحية صغيرة ، وقد قال لى عمى عنه أنه من كبار العلماء ، وقد بدا لى من حديث عمى أنه يعتبر زوران منافسا خطيرا .

فقال القديس : — اذن علينا أن ننشئ الارض بحثا عن هذا البروفسور زوران .. ! انه رجلنا المنشود .

الفصل الرابع

لم تكذ تمضى أيام ثلاثة على هذا الحديث حتى استقرت الطائرة على الأرض فى مطار بوبيروس ، ومنها هبطت جانى لويس وفى رفقتها سيمون تمبلار . ورغم أن النهار كاد أن ينصرم إلا أن الأضواء الكاشفة التى تغمر المطار كادت أن تحيله نهارا . وفى لحظات فرغ القادمان من الاجراءات الجمركية ، واستقلا السيارة الى هافانا .

وعلى طول الطريق من المطار الى المدينة كانت هذه الكيلومترات الخمسة عشر حافلة باعلانات تفنن الرسامون فى ابداعها تدعو السائحين الى زيارة الملاهى والكازينات وعلب الليل وتدخين سيجار هافانا الشهير . وخلال الرحلة الممتدة لزم الاثنان الصمت لا يتبادلان كلمة واحدة ، فسيمون تمبلار يفكر فى هذه المغامرة الجديدة التى أقحم فيها نفسه لينفض عنه ما ران عليه من خمول وتكاسل ، دون أن يدري شيئا مما هو مقدم عليه ، اذ كان كل ما لديه اشارات مبهمه غامضة لا تنير معالم الطريق ... أما جانى فكانت تفكر فى سعادتها بمشاطرة هذا المغامر الشهير أعماله الجسورة التى اشتهرت عنه ، وقد استقر رأيها على أن لا تتدخل فى شأنه ، وأن لا تحاول أن تملى عليه رأيها ، بل تدع له أن يضع الخطة التى تروقه ، وكل ما عليها هو أن تأخذ بتوجيهاته وتلبى تعليماته .

وانتهيا أخيرا الى الفندق حيث وجدا فى انتظارهما جناحين فاخرين كان القديس قد بادر من قبل الى حجزهما .

وما أن استقرت جانى فى غرفتها حتى طرق الباب ،
ودخل عليها صبي من سعاة الفندق ترسم على وجهه
ابتسامة مشرقة ، وهو يحمل أكداسا من أدوات الرسم
وابتدراها بقوله :

— ان السنيورة رسامة شهيرة ، اليس كذلك .. ؟
انى على استعداد لان أقف أمام السنيورة أنموذجا لكى
ترسمنى ، وليست هذه أول مرة أزاول فيها هذا العمل
... خمسة دولارات مقابل ساعة ، فهل ترين يا سيدتى
ان هذا أجر باهظ .. ؟

واجابته جانى : شكرا لك وسأفكر فى الامر .
وما أن انصرف الفتى ، حتى بادرت جانى الى غرفة
تمبلار وروت له قصة الصبي وقالت له :

— ما الذى جعلك تكشف عن شخصيتى علانية .. ؟
فابتسم القديس وأجاب : — ذلك فى الواقع يخدم
خطتى ، وانى لاعتذر اليك اذ لم أخطرک من قبل بما
انتويت ... وعلى أية حال فانك ان لم تستعملى الادوات
واللوحات التى بعثت بها اليك فانك لن تخسرى شيئا
لانتى أنا الذى دفعت ثمنها ..

ثم ما لبث أن أردف : — وبهذه المناسبة أرجو أن
تستعدى فاننا سنتناول العشاء الليلة فى « تروبيكانا » .

فقالَت جانى وفى وجهها امارات الاستغراب :
— هذا غريب ... يبدو أنك تريد أن تعلن عن وجودى
فى هافانا بكل وسيلة ممكنة .. ؟
فأطلق سيمون ضحكة مرحة وأجاب :

— تماما ... ألم تقولى من قبل انك افقتنت
بمغامراتى .. ؟ وانى لا أهمل شيئا من التفاصيل .. ؟
اذن كان عليك أن تدركى أن القديس لا يعمل فى الخفاء

من وراء الستار ، وانما يعمل جهرا وعلى المكشوف ..
ان القديس يريد أن يعلم الناس جميعا أنه موجود في
هافانا ، وان هناك مغامرة جديدة تختفى وراء الأفق ..
والآن الى اللقاء ساعة العشاء .

وفي ذلك المساء بذل القديس كل ما في وسعه ليعلن
على الملأ وجوده مع جاني وليسترعى الانتظار اليهما ..
أغرق بالهبات السخية بئعات الورد والسجائر ، وداعب
الفتاة حافظة المعاطف ، ومنح الجرسونات منحا كبيرة ،
وطلب الى الموسيقى أكثر من مرة أن تعزف الحانا معينة ،
ولم يطلب من الشراب الويسكى ، وانما كان يطلب
الشمبانيا لما يحفها من مظاهر التكريم . ودعا المصورين
الى التقاط العديد من الصور له ولجاني . وأخيرا دعا
الفتاة الى رقصة تانجو حالة .

وقالت له جاني وهما يخطران في حلبة الرقص :
— سيمون ... هل أنت سعيد الليلة .. ؟
فأجاب : — بل انى مبهور مفتون .

* * *

كان أول شيء وقع عليه بصر جاني في اليوم التالي
وهى تطالع الصحف هذا العنوان بحروف كبيرة بارزة :

« القديس يختار هافانا »
« لمغامرة غرامية »

وكان في هذا العنوان وحده ما حمل جاني على أن
تقطب جبينها ، ثم ازدادت تقطيبا حين قرأت المقال
ورأت الصور العديدة التى تناثرت حوله .

هذه صورة لها وسيمون تمبلار وهما يرقصان التانجو
وفي عيونهما أحلام سعيدة ، وهذه صورة أخرى وهو

يقدم اليها كأس شمبانيا وقد تلامست منهما الانامل في نشوة .

أما المقال نفسه فكان هذا هو نصه :

« منذ ليلة الامس ضمت مدينتنا اثنين من مشاهير الضيوف : سيمون تمبلار المعروف باسم القديس ونصير المظلومين ، والرسامة الجميلة جانى لويس ، من أغنى الوريثات في هذه الأيام . وأننا لتتسائل أهو حسنهما الذى اجتذب القديس اليها ، أم ثروتها التى لا تقدر هى التى فتنته .. ؟ وهو سؤال نؤكد أنه ليس لدينا عليه من جواب » .

« لقد شاهد مخبرنا الصحفى الاثنين في أحد الملاهى الليلية الفاخرة ، وقد عرفه القديس على الفور ، لانه ما من صحفى جدير بهذا الاسم الا يعرف سيمون تمبلار ، سواء كان قد التقى به أو شاهد صورته ووعاها » .

« وحين شاهد مندوبنا الصحفى سيمون تمبلار بين الجالسين الى موائد العشاء كان لابد له أن يحوم حوله ويلتقط له بعض الصور ، وأن يحاول أن يوجه اليه شيئا من الاسئلة . وقد عرفنا من تحرياتنا الخاصة أن القديس جاء الى هافانا في صحبة مسى لويس للقيام بأبحاث هامة يشتركان فيها معا ، وان كانا قد رفضا أن يفحصا عن كنه هذه الابحاث وماهيتها » .

« ولكن اتلك هى الحقيقة ، أم أن هذا الزعم ستار يخفى شيئا آخر .. ؟ » .

« لعلنا نستطيع أن نقرر أن القديس انما يهدف من وراء هذه الرحلة الى هافانا الى غرام جديد .. لقد جاء الى بلادنا يبحث عن حب جديد » .

« وبهذه المناسبة لابد أن نشير الى أن مسى جانى لويس هى ابنة أخ مستر جارى لويس الذى توفي

اخيرا ، وهى الوريثة الوحيدة لثروته الطائلة التى تشتمل أساسا على أغنى المناجم وأغزرها انتاجا ، ونعنى به منجم ماتاكورى . ولعل هذه الحقيقة تكون ذات معنى خاص حين نستعيد الى اذهاننا ماضى القديس ومغامراته » .

كان هذا هو نص المقال الذى يتصدر الصحيفة المحلية فى هافانا ، وما أن أتت عليه جاني حتى هرعت الى القديس ، والصحيفة بين يديها ، وابتدرته متسائلة : — أقرأت هذا المقال العجيب .. ؟

فارتسمت على شفتى القديس ابتسامة جذلة وأجاب : — نعم قرائه ... بل اننى أنا الذى كتبته ... أغنى

اننى أنا الذى أوحيت بكل ما جاء فيه .

فاتسعت عيناها الجملتان دهشة وقالت :

— ولكن كل هذا كذب .. ! ليس فى هذا شيء من الحقيقة ... ليس بينى وبينك أى شيء على الإطلاق . فازدادت ابتسامته اتساعا وقال :

— هذا صحيح ... حتى الآن ... أما فى المستقبل فمن يدرى .. !

وجعلت جاني تحدجه بنظرة تنم على الدهول ، فأطلق القديس ضحكة رنانة وقال :

— اطمننى يا عزيزتى جاني ... اننى أعرف مثلك تماما أن العلاقة التى بيننا ليس فيها شيء من الحب .. كل ما هنالك اننا نسعى — كلانا — الى هدف مشترك : هو أن نكشف سر اللغز الذى كتمه عمك عنا ، وأن نثار لمصرعه ... أما الحب فخارج عن نطاق أهدافنا .

فقالت : — اذن علينا أن نبادر الى تكذيب النبأ .

— وما الذى يدعونا الى التكذيب .. ؟ ألم تدركى بعد الهدف من اذاعتى لهذه الانباء ... ؟ اننى أريد أن

استرعى الأنظار اليك والى .. أريد أن أقول للناس جميعا أننا — أنت وأنا — على علاقة وطيدة ، وأننا موجودان فى هذه المدينة . وبذلك أثير فضولهم وأدفعهم الى التحرك ... سأحملهم على أن يتحركوا ويهرعوا إلينا : الأصدقاء والخصوم على السواء ... أصدقاء عمك وأعداؤه ... وعندما يأتون سأعرفهم ، وسأكون فى انتظارهم .

فقالت جانى : — العلك بهذا تقصد البروفيسور زوران ...

— أليس اسمه هو آخر لفظ رددته عمك وهو يحتضر .. ؟ ألم يطلب الى أن أسافر الى كوبا وأن أتصل بزوران .. ؟ اننى أعتقد أنه يعرف من أسرار اللغز الخفى أضعاف ما نعرف نحن .

وهزت الفتاة رأسها وقالت :

— الآن بدأت أفهم ما ترمى اليه .

ثم أردفت وقد لاحت على شفيتها ابتسامة عابثة :

— اذن فليس علينا الا أن نكثر من الخروج بسويا والظهور فى المجتمعات معا .

ومشت الى الباب ، ثم ما لبثت أن ارتدت راجعة اليه ، واقلت بيديها على كتفه ، وأدنت وجهها من وجهه ، وضمت شفيتها حتى لكأنهما برعوم زهرة ، ثم لامست شفتيه ، وهمست :

— هذه مجرد تجربة ليس الا .. نوع من التدريب .

فعمق قائلا : — شكرا لك على أية حال .

وقبلها ... ولكنها قطعاً لم تكن قبلة تدريب .. !

لم يكن القديس سادرا فى الاوهام حين رسم خطته ،
فقد كانت هذه هى الطريقة المثلى لاجتذاب أعداء العم
الراحل وايقاعهم فى المصيدة . فعلى مسافة قريبة ،
وفى بيت أسبائى الطراز كان هناك رجلان تثير جانى
لويس من اهتمامهما قدرا كبيرا .

أما أحدهما فكهل عجيب الشكل ، له لحية مدببة ،
وجبهة عريضة لا تكاد تراها لمخلوق ، وتوحى بأنها
تخترن من المعلومات والذكاء قدرا ضخما . وكانت فوق
عينيه نظارات سميكة يعلوها حاجبان كثان كأنهما شجرة
صغيرة تهز الرياح أغصانها اذا كانا دائما لا ينفكان
يرتفعان وينخفضان .

وقال الرجل ذو اللحية الكثة لصاحبه :
— أعتقد أنك فى بعض الاحيان تقرأ الصحف
يا كرامر .. ؟

وأجاب الآخر فى نبرة من التردد : — طبعا .. طبعا .
كان كرامو شابا عملاق الجسد قوى البنية ، له
منكبان عريضان ، وسحنة بارزة المعالم تنم على
القسوة والخشونة ..

وقال الكهل مستطردا : — انى أعرف أن لا شئ
يعينيك فى هذه الدنيا الا طائرتك الهليوكوبتر .. انها
الشئ الوحيد الذى يشد اهتمامك فى هذه الدنيا .

— ولكنى يا بروفيسور ... اننى ...
بيد أن البروفيسور قاطعه بقوله متهكما :
— خذ أقرأ هذا المقال ، فاننى على الاقل أعتقد أنك
تجيد القراءة والكتابة .

وتناول الفتى الصحيفة التى قدمها اليه رئيسه ،
وجرت عيناه على المقال الذى يتحدث عن جانى وسيمون
تمبلار ، ثم جعل يتأمل الصورة فى افتتاح ، وقال :

- انها فى الحق فتاة جذابة .
- فمقب البروفيسور بقوله : — جمالها لا يعينى فى شىء ، وانما أموالها هى التى تثير اهتمامى .
- وتطلع كرامو الى رئيسه برهة ثم قال متسائلا : — أعتقد يا يروفيسور أنها سترضى .. ؟
- وهز الكهل الملقب بالبروفيسور كتفيه قائلا : — هون عليك يا صديقى ، فانه لم يدر بخلدى أن أتزوجها ... ان لدى خطة أفضل من الزواج ، والآن اذا كان الامر يثير اهتمامك فانك تستطيع أن ... ولكن كرامر ابتدر رئيسه متسائلا :
- ولكن كيف يمكن أن نحملها على أن ...
- أطبق فمك يا كرامر ، ولا تنسى ان للجدران آذاناً متلصصة ... أهم شىء عندي هو أن لا أحد يعرفنا فى هافانا ، بل فى كوبا كلها ، فلن تخامر الريبة أحد فى شأننا . فعلينا أن نتصرف فى حيطة وحذر حتى لا نرمى بأنفسنا الى المخاطر .
- فهز كرامر كتفيه وقال فى استخفاف :
- اننى من طراز لا يأبه بالمخاطر ..! ألا ترى اننى قمت فى نيويورك بعمل رائع .. ؟
- اذا كنت قد حرصت على أن تنفذ أوامرى بدقة فأنت بمنجاة من كل خطر .
- واردف البروفيسور : — والآن عليك أن تسعى الى هذا المندوب الصحفى ، وأغرقه بكؤوس الخمر ، واستدرجه الى الحديث عن مس لوييس وصاحبها حتى تعلم أين يقيم .
- ولم تكن هذه بالمهمة الشاقة العسيرة ، فان القديس نفسه لم يكن يحاول أن يخفى مقر اقامته ، بل على

العكس كان يريد أن يعرف الناس جميعا أين يقيم ، وكان
يعمد الى ارتياد الاماكن العامة علانية وفي صحبته جاني
لويس حتى يوقع في روع من يشاهدونه انه انما يجرى
لاهثا في أثر ثروة الفتاة ، وانه ان كان يحاول أن يوقعها
في شباكه فما ذلك الا لانه ينشد الاستيلاء على أموالها .



في تلك الليلة بالذات كان سيمون وفتاته جالسين الى
في مشرب « أورينتال » .
وقالت الفتاة على حين فجأة :
— سيمون ... انه هناك ... انظر في المرأة التي
امامك .

وتطلع سيمون الى المرأة التي تتصدر القاعة امام
طاولة البار ، ورأى الباب يفتح ، ويدلف منه رجلان :
ذلك الكهل ذو اللحية المدببة وتابعه الشاب العملاق
كرامر .

وقالت جاني لويس : — هذا هو زوران ... انه
نفس الشخص الذى أرانى عمى صورته .
فهتف القديس : — رائع ..! رائع جدا ... تماما
كما توقعت ... لقد جاء يسعى في أعقابنا ، ولم تعد بنا
من حاجة الى أن نجرى نحن في أثره .
فتساءلت : — أظن ذلك يا سيمون ؟

— سوف ترين ... كان زوران مهتما بالعم لويس ،
وقد مات العم ، فلا بد أن يحول اهتمامه الى ابنة الاخ .
وتناول القديس من جيبه قصاصة ورق خط عليها
بعض كلمات ، وناولها الى أحد الجرسونات بعد أن
دس فيها دولارا ، وان هى الا لحظات حتى انطلق صهوت
الميكروفون مناديا :

- مس لويس مطلوبة على التليفون .
وهتفت جانى فى استغراب :
- أنا ..؟ هذا عجيب ، فلا أحد يعرف اننى ...
ولكن القديس ابتدراها مقاطعا :
- هذا جزء من خطتى يا جانى ... اذهبى الى مقصورة التليفون ، وترى هناك لحظة ، ثم أرجعنى ... هذا هو كل ما أريد منك .
- فنهضت جانى واقفة وهى تتأمل القديس بعينين تتألقان ، وقالت :
- يالك من شيطان مكر .. !
- وغادرت جانى مقعدها متجهة الى التليفون ، وفى المرأة الكبيرة التى تتصدر القاعة مضى القديس يتابع بنظراته البروفيسير زوران .
- رآه بدوره يزايل مائدته فى أعقاب جانى ، ثم يعترض طريقها فى عودتها ، وينحنى أمامها تحية وهو يقول :
- أنت جانى لويس ..؟ لكم أنا سعيد بلقائك .. !
ان عمك لويس طالما حدثنى عنك ، وقد قرأت أخيرا فى الصحف النبأ المفجع ، وكنت أسائل نفسى كيف أتصل بك لأقدم اليك العزاء .
- وتطلعت اليه جانى فى لطف وشكرته ، ثم أردفت :
- انى لست وحدى فتعال أقدمك الى صديقى .
ومضت به الى البار ، وتم تعارفه بسيمون تمبلار ، ثم دعاهما الى مائدته ، وقدمهما الى كرامر الذى جعل يرمى جانى بنظرات تتم على الاعجاب .
- وقال القديس : — أعتقد يا بروفيسور اننى سمعت باسمك من قبل .. ؟

فقال زوران : — هذا عجيب يا مستر تمبلار فأننى
بطبعى رجل متواضع عزوف عن الدعاية .
واستطرد القديس : — لقد قيل أنك علامة تهتم
بالابحاث العلمية .

— لعل فى ذلك شيئا من المبالغة والاسراف ، فالواقع
اننى املك فى كوبا مزرعة قصب لا تكاد تترك لى فسحة
من الفراغ . ولدى نخبة من العاملين يعاونونى فى ادارة
اعمالى وعلى رأسهم كرامر هذا الذى يعمل طيارا يقود
طائرتى الهليكوبتر .

فقال القديس معقبا : — هذا جميل ، فان قيادة
الطائرات مشكلة مزعجة .
واستطرد زوران : — ولدى فى المزرعة أيضا مصنع
للتفريخ وانتاج البيض .

وقال القديس : — هل معنى ذلك أن ...
ولكن البروفيسور استرسل يقول كأنما لم تبلغ أذنيه
كلمات القديس :

— ورغم مشاغلى هذه ، فان لدى هواية تستحوذ
على اهتمامى ، وهى دراسة أصول الاجناس البشرية ،
وقد سبق أن تبادلنا الحديث فى هذا الشأن مع لويس ،
فقد كان دون شك علامة تقديرا فى هذا المضمار ، واتفقنا
على أن نتعاون معا فى هذه الابحاث ... مسكين
صديقى العزيز جارى لويس .. !

وندد عن صدره تنهدة حزن وأسى ، وردد القديس فى
نفسه :

— يا له من ممثل قدير .. !

كان القديس راضيا عن خطته ، فقد دفعت الى
طريقه بزوران فى وقت أقصر مما كان يتصور ... ولم
يكن ليغيب عن تمبلار أن زوران خصم قوى لا يستهان

به ، ولكنه هو أيضا — القديس — لم يكن بالخصم الهين .

وبسط زوران يديه ، وأخذ بيد الفتاة بين كفيه في رقة ومودة ، وقال لها :

— أسمحين لى بسؤال يا جانى ..؟ هل أنت حقا رسامة قديرة ..؟ لقد أثار جارى الى هذا يوما في حديثه معى .

وتخرج وجه الفتاة احمرارا ، وغضت من بصرها وأجابت :

— ان العم جارى كان يعتقد دائما اننى رسامة تافهة ، ولم يكن يؤمن بأننى على شىء من النبوغ .

فانبرى سيمون يقول مت دخلا في الحديث :

— انه في هذا مخطيء ... ان لى بين النقاد كثيرا من الاصدقاء ، وقد سمعتهم يمتدحون لوحاتك ، ويقولون انها لو عرضت في أحد المعارض لتهافت عليها الجمهور .

فهنف زوران : — حقا ..! هذا رائع .

وحتى هذه اللحظة لم تكن جانى قد فطنت الى ما لقدرتها على الرسم من دخل في المغامرة المرتقبة .

وتابع زوران الحديث قائلا :

— لقد اكتشفنا انا وصديقى جارى آثارا نادرة تكشف عن أصل الاجناس ، وقد أخذنا لها العديد من الصور

والافلام . وقد خطر لى أن أقيم متحفا خاصا لهذه الآثار ، فكنت في حاجة الى رسام قدير بنقل الصور

والافلام الى لوحات كبيرة أضمرها الى متحفى الذى اتخذت له قاعة في بيتى ، فهل تقبلين يا جانى أن تضطلعى بهذا العمل ..؟

وابتسمت جانى قائلا : — ولكن الا ترى أنه يحسن

بك قبل كل شيء أن ترى لوحاتى وأن تطلع على أسلوبى
فى الرسم فقد لا يروقك .. ؟
فقال زوران فى حماس : — ان شهادة مستر تمبلار
تكفينى .

وعقبت جانى بقولها : — كلا .. كلا ... بل انى
أدعوك الى اللقاء نظرة على لوحاتى .
والفتفت جانى الى كرامر قائلة :
— ألا تشاطرنى هذا الراى يا سيدى .. ؟
فانبعث كرامر من افتتانه بجمالها قائلاً :
— الحق اننى لا أفقه فى الرسم شيئاً ... الطائرات
هى الشيء الوحيد الذى يثير اهتمامى .
وقالت جانى : — سأكون فى انتظاركم اليوم فى
فندقى .

وتم الاتفاق على موعد اللقاء .
وقال القديس لجانى وهما راجعان الى الفندق :
— لقد بدأ البروفيسور ينزلق الى الفخ .
وتساءلت جانى : — ولكن ما هى الخطوة الثانية
التي تتوقعها .. ؟

فقال القديس : — أراهن على أن زوران سيدعوك
الى زيارة مزرعته ، وسوف تكون زيارة حافلة
بالمخاطر ، فان زوران رجل لا يستهان به .
— وما الذى تتوقع أن يحدث فى هذه الزيارة .. ؟
وفى كلمات مقتضبة أجاب القديس :
— أغلب الظن أنه سوف يحتجزك رهينة لديه الى
أن ينتزع منك من المعلومات ما يشاء .
وحملت جانى فى القديس صامته دون أن تتفوه
بكلمة ، وان كان الوميض الذى انبعث من عينيها قد
نم فى جلاء على انها سعيدة بهذه المغامرة .

الفصل الخامس

لم يتخلف البروفيسور زوران عن الموعد المحدد ثانية واحدة ، وجاء وحده لا يصحبه تابعه كرامر . وكانت جانى فى انتظاره يفيض بها شعور من التحدى وروح المغامرة ، اذ لم يخامرها شك فى أن القديس كان على حق فى نبوءته . .

انه رجل بعيد النظر ، ولا يخطئ أبدا . ووقف زوران وسط الغرفة يدير عينيه فى اللوحات التى تزخر بها ، ثم هز رأسه وقال : — الحق ان رسوماتك أذهلتنى ، وفيها بضع لوحات تروقنى وتتلاءم مع ما أهدف اليه . وغمغم القديس الذى كان متراخيا على مقعد جلدى كبير :

— ان فيها الكثير من الاسلوب الرمزى الذى يثير الخيال .

وهزت جانى كتفها بلا اكتراث وقالت : — ولكنى عدلت منذ فترة عن الاسلوب الرمزى ، فاذا كنت تريد يا بروفيسور أن أعمل ديكورا لتحفك فلا أهون على من أن أنقل الى جدرانها مشاهد الطبيعة على حقيقتها مطابقة لما تسألنى اياه .

فهتف زوران : — رائع . . ! رائع . . ! فلا شئ يلائم متحفى أكثر من أن أنقل اليه المشاهد الطبيعية للمنطقة التى اهدت فيها الى اكتشافاتى ، ففى هذا ما يضىء عليها لمسة واقعية .

ثم فرك كفيه فى ابتهاج وأردف : — لو انك استطعت أن تفعل هذا يا جانى لجعلت من متحفى أعجوبة الدهر .

وانبرى القديس يقول وهو ما زال رابضاً في مقعده
الوثير :
— لست أدري ان كانت على هذا قديرة أم يجتذبها
الاسلوب الرمزي فتتحرف عن الواقع .

* * *

قالت جانى تخاطب القديس وقد انصرف زوران :
— الحق ان سلوكك يحيرنى ..! أراك تسعى الى
زوران وتدفع بى الى طريقه ، ثم اذا بك تثير العقبات
والاعتراضات وتحرضه على أن لا يستخدمنى .

فضحك القديس قائلاً : — يبدو أنك لم تدركى بعد
اسلوبى فى العمل ... اننى أعترض حتى أستنفذه
فيتشبث بك ، ثم انى لا أريد أن أثير شكوكه ان رأنا
متهافتين عليه .

وأشعل تمبلار سيجارة وتطلع اليها قائلاً :
— اذن فقد اعتزمت أن تذهبى الى مزرعته ..؟
فتأملته بنظرة فاحصة وقالت :

— الحق انك تدهشنى يا سيمون .. ! الست انت
صاحب هذه الفكرة .. ؟
— وهل يدهشك أن أقول ان زوران يعتزم أن يدعوك
وحده دونى .. ؟ فهل تقبلين .. ؟

— اسمع يا سيمون ... لقد مات العم جارى
مقتولاً ، وقد جئنا معا الى هافانا لنجمع من المعلومات
ما يؤدى بنا الى اكتشاف قاتله ، فاذا كان لابد أن اذهب
وحدى الى مزرعة زوران ، فاننى لن أحجم .

فقال : — أعرف انك جريئة مولعة بالمغامرات ، كما
أعرف أن زوران لن يوجه الى الدعوة معك لزيارة مزرعته

اذ لا شك انه لا يجهل اسمى او مغامرأتى ، فهو يخشى جانبى .

فقالت جانى فى اقتضاب : — فى هذه الحالة سوف أعمل على أن أجعله يواجه الدعوة لكلينا ، فاننى لن البى دعوته الا أن تكون أنت معى .

وضحك تمبلار تلك الضحكة العابثة الماثورة عنه وقال :

— لعله زوران يأبى أن يدعونى خشية أن يهاجمنى شعبان سام فيلدغنى ، وأكبر الظن أنه الآن يتداول فى امرى مع كرامر ، وهما يتساءلان : — هل القديس عدو أو صديق .. ؟

وصدق سيمون تمبلار فيما جرى بخلده ، ففى هذه اللحظة كان مارك كرامر جالسا مع رئيسه وهو يسأله :

— ترى هل القديس عدو أو صديق .. ؟

وهز البروفيسور زوران رأسه وأجاب :

— دع الامر لى يا كرامر ولا تحاول أن تقتحم نفسك على شؤونى .. ! اننى أنا الذى اقرر ، وأنا الذى أضع الخطط ... اننى الآن لا أفكر فى القديس ، وانما الفتاة هى التى تشغل ذهنى .

فقال كرامر : — لو اننى كنت مكانك يا بروفيسور لنفيت الفتاة من ذهنى ولأبعدتها عن خاطرى .

— يالك من أحق .. ! أو نسيت منجم الذهب الذى تملكه .. ؟ اننى أريد أن استحوذ على كل ما خلفه لويس بعد موته .

فهز كرامر كتفيه فى سامة وقال :

— الذى يخيل الى أن لويس كان داهية ماكرا ،

وأعتقد أنه دبر الأمر بحيث يرغمك على تغيير خطته
ان أصابه مكروه . وما يتراءى لى حتى الآن لا يبعث
الإطمئنان فى نفسى .

فقال البروفيسور فى لهجة تنطوى على الخشونة :
— أفصح عما يدور فى نفسك ، فأنى أحب دائها
ان استمع الى أرائك .

— دون أن تأخذ بحرف منها يا بروفيسور .
ثم ما لبث أن أردف متسائلا :

— وبهذه المناسبة .. ؟ أتعرف من يكون سيمون
تمبلار هذا .. ؟

— ومنذا الذى لا يعرفه .. ؟ فى الدنيا من لم يسمع
باسم القديس .. ؟ مغامر جسور دوخ الشرطة ،
ثم تاب وأناب ، وانقلب حربا على المجرمين .

فقال كرامر معقبا : — أصبت يا بروفيسور ، ولكنك
لا تعلم أن القديس رجل خطر ينبغى أن يحذره المرء ،
وعندما يكون أشد نعومة فهو عندئذ أشد خطرا ..
انه داهية يخفى مخالفه الحادة فى قفاز من حرير .
وأردف كرامر : — ترى أى كمين يدبره لنا القديس
وما الذى جاء به الى هافانا فى صحبة جاني لوييس .. ؟
ينبغى أن نكون على حذر .

فقال زوران : — اننى على أية حال لم أوجه اليه
الدعوة لزيارة المزرعة .

وأطلق كرامر ضحكة ساخرة وقال :

— اذا كنت تحسب يا بروفيسور أن عدم توجيهك
الدعوة الى القديس ستحول دون زيارته المزرعة ،
فأنت فى هذا واهم ، فأنه لن يعدم وسيلة يقحم بها
نفسه عليك . بل أن اغافلك دعوته جدير بأن يثير
ريبته فيك ... انه أدهى من أن تخدعه .

ومد كرامر ساقيه أمامه متراخيا في مقعدة ،
واستطرد :

— لقد قرأت كثيرا عن مغامرات القديس . . . انه
شيطان مريد لا يرحم ، وهو ان أقدم لا ينكس ولا يتراجع
وانها يظل في أعقاب خصمه حتى يرديه قتيلا أو يزعج
به في أعماق السجون .

وتنهذ البروفسور تنهدة عميقة وقال :
— أو لم تقل لى يا كرامر انه كان له ماض حافل
اذن فانت ند للقديس ، وانى لأعتمد عليك . . سأدعوه
الى زيارتنا وسوف نكون فى انتظاره .
فقال كرامر فى زهو وفخار :

— سأعرف كيف أواجهه وكيف أوقفه عند حده ،
ولسوف ترى .

ومضى البروفسور الى المنضدة وتناول ورقة سطر
عليها هذه الرسالة :

عزيزتى مس لويس

يؤسفنى أننى غفلت عن دعوة صديقك مستر تملار
الى زيارة المزرعة فى صحبتك ، فقد أذهلتنى لوحاتك
الفنية عن مراعاة آداب السلوك ، ولذلك يسرنى أن
أبادر الى تدارك هفوتى ، وسوف يكون لرأيه شأن
كبير عندى فيما قد يقترحه لتزيين متحفى المتواضع . .

وما أن فرغ زوران من تسطير هذه الرسالة حتى
دفع بها الى كرامر وهو يقول :

— وعندما يحضر فسوف نعد له استقبالا حارا
يليق بمقامه .

وان هى الا ساعة حتى كانت هذه الرسالة بـ
يدى جاني لويس ، فقالت للقديس :

— أرايت ياسيمون .. ؟ ها هو ذا قد دعاك الى زيارته .

فقال القديس : — اذن فقد ارتاب في امرى ، فدعانى لكى يكتشف ما انوى حياله .

ثم اردف : — والآن .. اما زلت ياعزيزتى جانى مصرة على القيام بهذه المغامرة . ؟ يجب أن أبصرك بها ينتظرك ... انك سوف تتعرضين لأشد الأخطار؛

سيارة تدهمك فجأة وتسقطين تحت عجلاتها .. صخرة ضخمة تقع فوق رأسك من حيث لا تدريين رصاصة تنطلق من جوف الظلام فتصيب منك مقتلا . فقالت فى اقتضاب : — ما ينتظرنى لا يغيب عنى وغدا سوف نقوم بالرحلة معا .

فعمب القديس : — انها رحلة مخوفة بالأخطار انها رحلة الموت .

فى صباح اليوم التالى كانت السيارة منطلقة فقالت : — ثق أننى لن أنسى ذلك .

* * *

فى صباح اليوم التالى كانت السيارة منطلقة بجانى لويس وهى جالسة بجانب البروفسور زوران فى حين كان سيمون تمبلار قابعا الى جوار كرامر . وتساءلت جانى : — أمزرتك بعيدة يابروفسور؟ — بينها وبين هافانا ثلاث ساعات ، والطريق فى الساعة الأخيرة منها غير مههد وحافل بالمطبات والحفر والصخور .

وبعد ثلاث ساعات من الصمت الذى تقطعه احاديث عابرة توقفت السيارة فى فناء كبير متسع الأرجاء يقوم فى صدره بناء من طابقتين .

ورمى القديس ببصره فى أرجاء الفناء فأخذت عينه طائرة هيليكوبتر رابضة فى أقصى المكان ،والى جانبها سيارة نقل فوقها العديد من صناديق الآلات والمواد الغذائية ، ونفر من العمال منهمكون فى نقلها الى الطائرة .

وقال القديس متسائلا : — استنادا الى ما أرى من وفرة هذه الصناديق ، يبدو لى يابروففسور أنك تنوى أن تقيم فى هيسبانيولا فترة طويلة .. ؟ فقال البروففسور مجيبا فى لهجة غامضة : على لوحاتها بارزة للأنظار . — هذا يتوقف على أشياء كثيرة .

ثم التفت الى كرامر يسأله :

— متى يفرغون من شحن الطائرة .. ؟

— ليس قبل حلول المساء .

وأقترب القديس من الطائرة يتفحصها بعين خبير ثم ارتد الى الجماعة قائلا :

— أنها من طراز حديث ... ولكن ما حاجتك الى كل هذه الأجهزة الكهربائية التى فى الصناديق ؟ وأجاب زوران وعلى شفثيه ابتسامة مأكرة :

— أيدھشك هذا يامستر تمبلار .. ؟ اذن صبرا

وسوف ترى .. والآن تفضلا معى .

وقادهما الى قاعة فسيحة الأرجاء تتوسط البيت وقال :

— اننى انوى أن اقيم متحفى هنا ... فى هذه القاعة . وهذه الصناديق التى تراها مكدسة أمام الجدران تضم كل ما عثرت عليه أثناء أبحاثى واكتشافاتى . وهى الأشياء التى ستجسدها جانى

وكان القديس يستمع الى هذه الكلمات صامتا لايتفوه بكلمة ، أما جاني فكانت تبتسم مجاملة وهى تقول فى نفسها :

— أحيسب زوران اننى من الغفلة والبلاهة بحيث تجوز على هذه الأكاذيب .. ؟

واستطرد زوران يقول : — انظرى الى خريطة جزر الانتيل هذه ... لقد استطاع كرامر بشجاعته الماثورة فى قيادة الطائرات ان يقيم خط مواصلات دائم بين مقرى هنا وبين المنطقة التى أقوم فيها بأبحاثى . وأوماً بأصبعه الى نقطة معينة فوق الخريطة تبعد مئات من الكيلومترات شرق كوبا . ومضى يحرك أصبعه فوق الخريطة حتى أستقر على هيسبانيولا ، ثم قال : — هذه هى منطقة الحدود ... فالى الشمال تقع هيسبانيولا ، والى اليمين تقع جمهورية الدومينكان . أما المكان الذى يثير اهتمامى فهو منطقة الحدود نفسها وهناك سوف ترى يامستر تمبلار أشياء عجيبة لم تقع عليها عين مخلوق بشرى من قبل .

ومال القديس فوق الخريطة يتفحصها بعين خبير ، فاذا المكان كما وصفه زوران منطقة من الأرض يكاد يكون من المستحيل أن يخطو فيها المرء خطوة واحدة اذ كانت مليئة بالمستنقعات والكهوف وقمم الجبال الشاهقة منطقة مهجورة متوحشة .

وقال القديس فى نفسه : — فلندعه يبالغ فى الوصف كما يشاء ، فشئ من المبالغة لن يفسد الموقف .

وتابع البروفسور زوران الحديث بقوله :

— وهكذا اكتشفت بين منطقتى ياكوى وبارانكا واديا ضيقا لم تطؤه قدم مخلوق بشرى من قبل . ويقوم على حراسة هذا الوادى جماعة من الفودو ، يحرمون

على أى انسان أن يدنسه بقدميه ... انه عندهم واد مقدس .

وذكر القديس عند هذا كلمات جارى لويس ، فهو نفسه قد أشار فى حديثه الى الفودو — هذه الديانة البدائية التى جاء بها العبيد الأرقاء من افريقيا حين نزحوا الى أرض أمريكا .

وقال القديس معقبا : — لا أكون سعيدا بأن أرى بعينى رأسى ما سمعت الناس يتحدثون عنه .

وقال زوران : — تجمل بالصبر يامستر تمبلار ، وأعلم أننى لن أخيب رجاءك .

وفى الصباح أخطر زوران ضيفيه أن الطائرة وشيكة على الاقلاع ، وبادرت جاني الى غرفتها تعد حقيبتها فلحق بها القديس قائلا :

— جاني ... تذكرى أن هذه آخر فرصة أمامك للأختيار ، فهلا زلت مصرّة على القيام بهذه الرحلة المحفوفة بالمكاره والأخطار .. ؟

فأجابت فى لهجة يتجلى فيها العناد :

— انى ما زلت مصرّة .

-- أنسيت ما وقع لعمك .. ؟

— لم أنس ... ولهذا لابد أن أثار من قتله .

— ولكنه ليس مجرد قاتل ... انه مجنون أيضا

والقاتل اذا كان مجنونا فهو أشد الناس خطورة .

— لست أبالى .

— ثم لا تنسى أن الطيار كرامر هائم بك غراما ،

وهذا جلى فى نظراته وتلميحاته . فهل تراك تعتمدين

عليه لكى يتقذك من بين براثن هذا الوحش زوران .. ؟

وابتسمت جاني ولم تجب ، وابتسم القديس ولم

يعقب بكلمة واحدة .

الفصل السادس

دارت مروحة الطائرة الهليكوبتر ، وعلا هدير محركها ، وما لبثت أن ارتفعت في الجو .
وتولى كرامر قيادة الطائرة ، وإلى جانبه البروفسور زوران ، أما القديس وجانى فشغلا المقعدين الخلفيين ومن ورائهما كدست صناديق الآلات التى شحنت من المزرعة .

وتسائل القديس فى نبرة أضفى عليها لمسة من السذاجة :

— ولكن ألم تخطر السلطات المسؤولة عما تنوى أن تقوم به من أبحاث فى هذه المنطقة .. ؟

— وما الداعى .. ؟ حسبى تصريح التنقيب الذى لدى فهو يحمنى من تدخل الفضوليين .

فغمغم القديس يقول فى صوت يشوبه الغموض :
— الآن بدأت أفهم ، وأخذ الغموض ينجلي ويتكشف .

أما جانى فغرقت فى الصمت ، تتأمل مفتونة مشاهد الطبيعة التى تنكشف أمام عينيها ، وهى تمتد أمامها على مرمى البصر . وان كانت من حين لآخر توجه أسئلة عابرة يبادر كرامر الى الإجابة عليها .

وتبدت الأحراش الكثيفة بأشجارها الباسقة الملتفة كأنها عمالقة من الجن تبعث الرعب فى الأوصال . وكان زوران يدير بصره هناك وهناك وقد تألفت عيناه ببريق مخيف لم يغيب عن القديس أن يفطن إليه ، كما لم يغيب عنه أن أصابعه من حين كانت تتقلص وأن يديه كانتا ترتعدان .

وقال القديس في نفسه وهو يختلس نظره الى زوران :
 — هذا الرجل مجنون دون شك .. ! أن بعقله
 لوثة .. وهو ليس مجرد مجنون ، بل أنه مجنون خطر .
 وعمت السهل المنبسط الغابات الكثيفة والأحراش
 المتشابكة حتى ابتلعت الطريق الذى يخترقها ، فلم
 يعد يبدو الا شبيها بخط متعرج كأنه شعبان يتلوى .
 وأخيرا أوما زوران بأصبعه الى نقطة تحت أسفل
 الهيلوكوبتر وهو يقول :
 — هذا هو المكان .. !

وكان صوته حافلا بالحماس والانفعال .
 وهذا كرامر من سرعة الطائرة ، وأخذ يدور بها
 فوق المكان ، ينشد بقعة ملائمة يهبط فيها وسط قمم
 الجبال الحادة المرفهة ، المتزاحمة كأسنان الإبر
 المتراصة .
 أقل هفوة أو أقل هبة ريح كفيلة بأن تدفع بالطائرة
 الى إحدى القمم فتثبتك فيها وتخرقها ، كما يخرق
 السهم أجساد الأعداء .

وظل كرامر يجوس بطائرته الصغيرة بين القمم ،
 والريح تعبث بها يمينا ويسارا ، والخطر محقق بها
 والموت متربص فاغرا فاهه يريد أن يحطم الطائرة
 المسكينة .

أخيرا استطاع كرامر أن يستقر بها فى مكان آمن
 لا نكون مبالغين اذا قلنا أنها بقعة لا تزيد عن حجم
 الكف .

وقال القديس يهنئه ، وان لم تخل لهجته من نبرة
 ساخرة .

— عمل رائع يا أبولون .. !

ولم يجب الطيار ولم يعقب ، بل لعله لم يسمع .
أما جاني فقطبت جبينها مبدية عندهم ارتياحها الى
دعابات القديس .

واستطرد القديس غير عابىء بامتعاضاها :
— لكأنى بك يا مارك كرامر تصلح لاعبا فى سيرك
أكثر مما تصلح طيارا .. ! أتدرى ما هى المهنة التى
تلائمك .. ؟ الرجل الذى يدور داخل البرميل .. !
ومرقت الطائرة فى هبوطها ببراعة بين أشجار
الصنوبر حتى استقرت على الأرض .
وند كرامر عن صدره تنهدة ارتياح ، ففى كل مرة
يهبط فيها فى هذه البقعة يخامرہ خوف شديد من أن
تشبك أجنحة المروحة بالأشجار ، فتتحطم الطائرة
وتقع كارثة لا مفر منها .
وقال كرامر : — ينبغى يا سيدى أن نقتلع هذه
الأشجار .

فقال زوران فى جفوة وغلظة :
— هذا أمر ينبغى أن لا تفكر فيه ... محال أن
أقتلعها .

فعاد كرامر يقول فى عناد واصرار .
— فى يوم من الأيام ستقع كارثة ... وعندها نصل
الى الأرض أشلاء متناثرة .. ان السقوط من ارتفاع
عشرين أو ثلاثين مترا ليس بالأمر الذى يستهان به .
ولم يجب زوران ، وإنما فتح الباب وقفز الى الأرض
وما لبث القديس أن حذا حذوه .

ودار القديس ببصره فيما حوله ، ثم قال ضاحكا :
— وأين موكب المستقبلين والمرحبين يا بروفيسور ؟
فأجاب : — تريث وانتظر ، وسوف ترى .
وأن هى الا خطوات حتى رأى القديس وراء الأشجار

جماعة من الملونين ساجدين على الأرض ، ووجوههم ملتصقة بالتراب، لا يجسرون على أن يرفعوا أبصارهم .
ورفع أحدهم ذراعه في ضراعة وتوسل ، وهتف :
— الأب الكبير .. ! الأب الكبير .. !

كانوا جميعا عراة الأجساد ، لا يسترهم الا بنطلون قصير من نوع الشورت ، وفوق رؤوسهم مناديل ذات ألوان صارخة ، أما عيونهم فاستقرت على وجه البروفسور في نظرة عبادة وتقديس — تلك النظرة المهدوة من العبيد الأرقاء حين يركعون أمام الأصنام التى يعبدون .

وأحس المغامر الشهير بأصابع جاني تنغرز في لحمه وهى تتأبط ذراعه ، فقد انتابتها نوبة مخيفة من الحيرة ومضت تسائل نفسها عمن يكون هؤلاء السود ، وما سر هذه العبودية التى يظهرونها حيال البروفسور زوران .. ؟

أما القديس فمضى يفكر فى شىء آخر : أنها معركة رهيبة تلك التى تنتظره وتترقبه .

كان يتوقع أن تحتدم المعركة بينه وبين كرامر وزوران وهذا عنده أمر هين لا يكاد يحفل به . أما أن يدور النضال بينه وبين هؤلاء العبيد فأمر آخر لم يحسب له حسابا ... أنهم فيما يبدو ينظرون الى زوران على أنه اله معبود ، ومثل هؤلاء القوم لا يقتنعون بالمنطق ، ولا يبدد شملهم الرعب ، وانما ينصاعون لأوامر معبودهم كأنهم منومون تنويما مغناطيسيا ، فهم فى هذا أشبه بالآلات مسيرة لا عقل لها ولا تفكير .

وما من شك فى أن جاني سوف تكون هى الضحية الأولى .

ومع ذلك لم تزايل القديس سـخريته وميله الى
التهكم ، بادر يقول :

— الحق يابروفسور انك كسبت الرهان .. لقد
وعدت أن تذهلنى بما سوف أرى ، وقد عرفت فعلا
كيف تذهلنى .

فقال زوران وعلى شفتيه ابتسامة شيطان :
— مهلا مهلا يا مستر تمبلار ، فانك لم تر شيئا
بعد .

وما تمالكت جاني أن قالت وفي صوتها نبرة خوف :
— ولكن هؤلاء الرجال .. ؟ يبدو أنهم يقصدونك
أنهم فيما أرى يعتبرونك « الها » . . . ؟

وأوما زوران برأسه في وقار وهو يقول :
— ان الأمر لكما تقولين اننى الهمم الذى
يعبدون ... اننى عندهم « كل شيء » .

وصفق زوران ، وارتفعت الرؤوس تتطلع اليه ،
مترقبين ما سوف تتفوه به شفتاه .
وقال زوران فى صوت عميق النبرات :

— لا تضيعوا الوقت سدى ... يجب أن تعودوا
وغمغم الرجل الذى كان قد رفع ذراعه عند وصولهم
اذ يبدو أنه زعيمهم ، وقال :

— انا لك لطيعون أيها الأب الكبير . . .
ونفض العبد العملاق واقفا ، وفى أعقابـه نهض
زملأؤه جميعا ، وان هى الا لحظات حتى كانوا قد

باعدوا بين الشجيرات المتلاصقة والأغصان المتشابكة
فانسحوا بينها مكانا دفعوا اليه بالطائرة ، ثم ما لبثت
الأغصان أن ارتدت مكانها ، فاختمت عن الانظار ،
وكأنها ادخلت داخل حظيرة خفية .

وقال القديس : — تهانئى أيها الأب الكبير .. !

انه حقا لمخبأ رائع لا يمكن أن يهتدى اليه مخلوق .
وقال زوران وعيناه تبرقان من وراء زجاج نظارته :
— والآن تعالوا معى .

وسار فى المقدمة يتبعه الآخرون ، يشقون طريقهم
وسط أحرّاش لا تكاد القدم تلتمس فيها موضعا .
وقالت جانى فى شىء من الرهبة :

— وهذه الأحرّاش ... ؟ لاشك أنها مليئة
بالحيوانات المفترسة والزواحف السامة .. ؟
فأجابها زوران : — لا تخافى يا عزيزتى جانى ...

أن بعض عبيدى يتقدمونا لىخلوا لنا الطريق .
وانتهوا الى تل تحجبه الأشجار ، وأخذوا ينحدرون
الى سفحه على مهل مهتدين بالضوء الذى كان ينبعث
من بطارية صغيرة فى يد زوران .
وبلفوا أخيرا بابا ضخما مستدير الشكل يسد الطريق
الذى كانوا فيه يسيرون .

وقال زوران وهو يشير الى الباب :
— تلك خزانة هائلة من طراز خاص لا مثيل له
فى الدنيا .

وقال القديس متسائلا : — وهذا معناه ... ؟
فأجاب زوران : — معناه يا عزيزى مستر تىبلار
أن اغتصاب هذه الخزانة سوف يستعصى عليك ..
لقد شهد لك العالم أنه ما من خزانة تصمد أمامك أكثر
من دقائق معدودات . أما هذه الخزانة فشىء لا عهد
لك به أن من المستحيل عليك أن تغتصبها .

وأطلق زوران ضحكة جنونية وأردف :
— والآن انتبهوا أيها السادة ، ففى داخل هذه
الخزانة أغرب أعجوبة فى العالم .

الفصل السابع

ادار البروفيسور زوران عدة اقراص وأزرار في الباب المستدير ، ودار الباب على نفسه وانفتح .
واستجابة لايامئة من يد زوران تقدمت جانى داخله
وفي أعقابها القديس .
وتسمر الاثنان مذهولين مشدوهين ، لا يكاد أن
يصدقان ما وقعت عليه أبصارهما .

القيا انفسهما داخل فجوة في التل تقضى الى كهف
منحوت في الصخور ، ومن السقف تتدلى أعمدة مدببة
كأنها رماح متراسة فوق الرؤوس ، وتوشك أن تنغرز
في أدمغة الواقفين تحتها . كما كانت هناك خناجر
بارزة من الجدران أو متدلّية من السقف ، كأنها نذير
بالموت .

وكان الكهف العجيب مضاء بنور خفى المصدر
لا يدرى أحد من أين ينبعث . كما كان هناك سلم
كبير ينحدر الى أسفل الى حيث لا يدرى أحد الى أين
يؤدى .

وفي اقصى الكهف اكواخ صغيرة متشابهة شكلا ومتماثلة
حجما يقوم بعضها الى جانب بعض . ووسط هذه
الاكواخ مشى ضيق ينتهى ببعض درجات صاعدة الى
أعلى ، وتؤدى الى قاعة أخرى منحوتة في الصخر ،
وقد زينت جدران القاعة بالعديد من اللوحات .

وقال البروفيسور زوران في نبذة ساخرة :
— والان ما رأيك يا مستر تمبلار في قرىتي هذه . .
قرية الكهوف . . ؟

فأطلق القديس ضحكة خفيفة ثم قال :
 — هذا يتوقف يا بروفيسور على ما سوف نرى بعد
 ذلك ، ومع هذا فلست أكتفك انك استطعت أن تثير
 دهشتي ، فلال مرة أشاهد قرية مشيدة داخل كهف ..
 انك في الحق لرجل قدير أيها الاب الكبير .. معذرة ..
 أردت أن أقول يا بروفيسور زوران .
 فقطب البروفيسور جبينه وقال :

— يبدو لي يا مستر تمبلار انك تحب أن تلعب
 بالنار ، فاذا كنت لا تزال طفلا فدعني أحذرك وانذرك:
 أن النار ليست لعبة .. انها تحرق وتشوى البدن .
 وبسط القديس يديه أمام وجهه ، وتأملهما ثم قال
 وهو يتنهد :

— وأأسفاه .. ! طالما حذرني الناس من اللعب
 بالنار حتى لا أحرق يدي ، ومع ذلك أجد يدي كل صباح
 سليمتين لم يمسسهما سوء .. انظر .. !
 وأرادت جاني أن تقطع عليهما هذا الحوار فأسرعت
 تقول :

— الحق ان هذا الذي رأيت قد أذهلني وأدار
 رأسي .

فقال زوران :
 — ولكن المفاجات التي مازلت أخبئها اكبر . وأعظم
 .. تعالى معي .

وهبط زوران الدرجات المؤدية الى اسفل والتي
 يسدها باب حديدي ضخيم . فانبرى القديس يقول
 متهمكا :

— ان الالهة أيها الاب الكبير لا يقيمون في الطوابق
 السفلى ، وانما يصعدون دائما الى أعلى ، فهل انت
 اله أو شيطان .. ؟

ورنت ضحكة القديس ، وتجاوبت بها اصـداء
الكهف .

واستطرد القديس وهو يهبط الدرجات فى أثر
زوران :

— اترانى اهبط الان الى اغوار الجحيم . . ؟ ومع
ذلك فالأمر عجيب ، فانى لا أشعر بلفحات النيران
المتصاعدة .

فقال زوران :

— هذا لأن جحيمى مكيف الهواء . وعلى اى فلن
يصيبك سوء ان أنت اطعت تعليماتى .
فقال القديس ساخرا :

— سأطيعك حتى تحسبنى عبدا من عبيدك الارقاء.
وظلوا يهبطون حتى بلغوا طرقة قامت الأبواب على
جانبيها ، وعلى كل باب حارس يقف منتصبا فى انتباه،
ورأسه مغطاة لا تبين منها الا عيناه .

ولكن هؤلاء الحراس لم يكونوا من بنى البشر ،
وانما كانوا أشبه بالآلات ميكانيكية ليست لها سمات
البشر وان كانوا من البشر .

وقال القديس : اننى أرى لديك العديد من الحراس،
فهل يمكن أن تعرنى واحد منهم ليرد عنى الأخطار التى
قد تتهددنى . . أننى أحب أن يحرسنى واحد من هؤلاء
الروبوت .

فقال زوران فى زهو وافتخار :

— ولكن حراسى ليسوا من طراز « روبوت »
الانسان الميكانيكى . . ان أجهزتهم العقلية أشد
حساسية وأكثر استجابة . ان جهاز روبوت يمكن
تعديله بل ايقافه عن العمل اطلاقا اذا ما عرّف

العدو سر تركيبه وتشغيله . أما هؤلاء فمن المستحيل أن ..

وبتر جملة اذ كانوا قد وصلوا الى باب فى الممشى فأسرع زنجيان كانا يسيران وراءهم الى الباب يفتحانه للاب الكبير ، ثم تنحيا جانبا يتطلعان الى زوران بنظرات تفيض عبادة وتقديسا .
وقال زوران يسأل القديس :

— والآن ما رأيك فيما رأيت يا مستر تمبلار .. ؟
كيف عرف الزنجيان اننى أريد أن أدخل هذه الغرفة بالذات .. ؟

ولبث القديس صامتا لا يجيب ، فاستطرد زوران :

— سأزيدك أيضا يا مستر تمبلار .. انهما —
وغيرهم كثيرون — يدينون لى بطاعة عمياء . وحسبى
اشارة من اصبعى ليبادروا الى تنفيذ ما أريد ..
وأشعل زوران سيجارا ضخما دسه بين شفثيه ،
وتابع حديثه قائلا :

— هناك اتصال روحى بين مخى ومخهم ، فأى
خاطر يطوف بذهنى يمكن أن أنقله الى مخهم فيطيعون ،
وذلك دون أن اتفوه بكلمة واحدة .. هل تفهمين يا جانى
ما أقول .. ؟

— وهزت جانى رأسها صامتا ، فقد أذهلها ما رأت
وما سمعت ، وكانت تسائل نفسها كيف استطاع هذا
الرجل أن يصل الى هذه السيطرة الخارقة التى تشبه
المعجزات .

والتفت زوران الى الزنجيين يناديهما :

— كواكو .. ! دافى .. !

وتطلع اليه الرجلان بتلك النظرات التى تتجلى فيها

العبودية — نظرة المرء الى صنم معبود .
وقال زوران وعلى شفتيه ابتسامة خفيفة :
— والآن اتباعهما الى غرفتيكما .
فقالت جاني : غرفتي .. ؟ اذن فقد كنت موقنا
من قدومنا .. ؟
فلاحت في وجهه ابتسامة ساخرة وأجاب :
— كنت موقنا يا طفلى العزيزة من انك سوف
تحضرين .. وانى لسعيد بقدومك .
فقال القديس : ولكنى جئت فى صحبتها ، فهل
يسعدك قدومى أنا أيضا .. ؟ ان وجودى قد يرغمك
على تغيير بعض الخطط .
— هذا ما سوف نتبينه .. ولكن لا تنس أنك قلت
عنى اننى قد اكون الها أو شيطانا ، وما من شك
أنك تعرف ان القديس أقل قسوة من الشياطين أو
الالهة ... والان أرجو أن تجدوا مخادعكم مريحة
ملائمة بعد هذه الرحلة الطويلة الشاقة .
وقال القديس متسائلا :
— أمعنى هذا أنك تنوى أن تقدم الينا ضيافة
مستديمة .. ؟
— ولم لا .. ؟ ان لدى خططى يا مستر تمبلار ،
وأعتقد ...
ولكن القديس ابتدره مقاطعا فى لهجة هادئة :
— ونحن أيضا لدينا خططنا أيها الأب الكبير .
ودارت جاني فيما حولها بنظرة قلقة حائرة .
اذن فقد أصبحا أسيرين لدى هذا الشيطان
زوران ، فى كهف تحت الأرض ، يخفـره حراس يعبدونه
ويقتانون فى خدمته ، فضلا عن أجهزة آلية من
أحدث الاختراعات .

ولم تتمالك جانى أن تساءلت :
 — ترى هل جئت بالعم جارى الى هذا المكان .. ؟
 — ائمة داع لمثل هذه الاسئلة التى قد تثير اجاباتها
 القلق والانزعاج .. ؟ اولى بك يا جانى أن تأوى الى
 مخدعك .

فقال القديس : على أية حال سنقضى ليلتنا هذه فى
 ضيافة الاب الكبير ، وغدا يعود بنا الاخ كرامر الى
 المدينة .

وارتسمت على وجه زوران امارات توحى بالجنون
 وقال :

— أرجوك يا عزيزى تمبلار أن تلغى ارادتك مادمت
 قد وطلت هذا المكان بقدمك .. هنا أن الحاكم المسيطر،
 وارادتى فوق الجميع ، وليس لأحد كلمة بعد كلمتى .
 فقالت جانى معترضة :

— ولكننى لم أحضر معى ادوات الرسم التى قد
 أحتاج اليها .

وفى هذه اللحظة فتح باب الغرفة ، ودخل ثلاثة
 رجال يحملون العديد من الحقائب ، ومن عجب أنها
 كانت حقائب جانى وسيمون تمبلار .

واطلق القديس ضحكة ساخرة وقال :
 — لقد أحسنت أيها الأب الكبير .. ! يبدو أن
 لا شىء يفوتك .

ونفث زوران عدة أنفاس من سيجارة ، وتألفت
 عيناه ببريق جنونى وقال :

— اتريد يا مستر تمبلار أن أكشف لك عما تفكر
 فيه .. ؟ أنك تفكر فى اثارة عبيدى ضدى . وأحب
 أن أقول لك ان ما تهدف اليه أمر مستحيل .. ومع

ذلك هبك استطعت ان تغلب على الحراس ، فكيف
يتسنى لك أن تغادر هذا المكان .. لا أحد يملك أن
يتجاوز عتبه الا بناء على أمرى .
فقال القديس فى نبرة استخفاف :
— ان لى أساليبى التى لا تخيب .

— ان باب الكهف موصد بجهاز كهربائى لا يعرف
أحد من عبيدى سر ادارته ، ولا حتى كرامر نفسه .
وفرقع زوران بأصابعه فبادر اليه كواكو ودافى
بليان أوامره، فأوماً برأسه ناحية الحقائق المرصوفة،
فأسرعا يحملانها ، ثم تقدم الموكب الى غرفتين وان
كانتا ضيقتين صغيرتين كالزنزانات ، الا انهما كانتا
مؤثثتان بذوق رفيع ، وملحقة بهما غرفة متسعة
يمكن استعمالها مكتبة وغرفة استقبال .

وقال : هذا هو الجناح الخاص بك يا جانى ،
وسأسمح لكما بالإقامة معا بصفة مؤقتة ، ولكن عند
أول بادرة للتمرد لن أتردد فى أن أعزل كلا منكما عن
صاحبه .. وهذا الانذار موجه اليك أنت بصفة خاصة
يا مستر تملار .

فتساءل تملار :

— وهل الخروج من هذا الجناح محرم علينا .. ؟
— مغادرة هذا المسكن محظورة عليكم ، وها أنت
ترى أن الحراس قاثمون على الباب ، ولديهم أوامر
صارمة مشددة وهم لا يعرفون التهاون ، كما أنهم
مكلفون بتلبية جميع طلباتكم العادية .. والآن أدعكما
تصبيان شيئا من الراحة ، وسوف نلتقى على مائدة
العشاء .

واستدار يهم بالانصراف ، ولكن جانى لم تطبق
صبرا ، بل ابتدرته متسائلة :

— انى أريد أن أعرف السر فى هذا الاعتقال .
فقال البروفيسور : يا للشباب المتعجل .. ! ألم
تعرفى بعد أننى لا أفصح عن أسرارى إلا فى الوقت
الملائم .. ؟

وغادر الجناح المخصص لهما ، وانصفق الباب
وراءه .

وتحولت جانى الى القديس وامارات اليأس تعلو
وجهها .

وقالت : والآن ما العمل .. ؟ لا تحاول أن تبكتنى
وتلومنى ، فتقول : أما أنذرتك من قبل بما ينتظرك .
فقال القديس :

— لا عليك يا فتاتى .. أننى الآن لن أنبش الماضى ،
وحسبى أن أكرس ذهنى للتفكير فى المستقبل .

فقالت : المستقبل ! وأى مستقبل لنا ونحن فى قاع
كهف معزولين عن العالم ، ودوننا والحرية أبواب
كهربائية يقوم عليها الحراس .. ترى ما الذى ينوى
زوران أن يفعله بنا .. ؟ أنه مجنون ، ولا سبيل الى
أن نتكهن بما يدبر فى الخفاء .

فربت القديس على ذراعها فى رفق وقال :

— اسمعى يا جانى .. ثقى بى .. لقد لقيت فى
حياتى أهوالاً أبشع وأشد .. أننى لا أخاف زوران
ولا طياره كرامر ، ولا أخاف عبيده أو أجهزته
الكهربائية .. كل هذا عندى لعبة أطفال .. وكل
ما أبغيه منك هو أن تثقى بى .

وعند كلماته المشجعة تبددت من وجهها سمات
الرعب ، وارتسمت على شفتيها ابتسامة تشع
اطمئناناً .

الفصل الثامن

في مكتبه الضيق الحافل بالكتب والملفات وأجهزة كهربائية عجيبة قائمة في أحد الأركان — كان البروفيسور زوران متراخيا في مقعده ، وهو غارق في التفكير .

لقد أحكم الخطة ، وأحسن التدبير ، ولم تكن هناك ثغرة ينساب منها الفشل ، ولكن ظهور القديس المفاجيء ثار انزعاجه ، فهذا تطفل لم يكن يتوقعه ، وهو شيء قد يحمله على تعديل خطته .

وكان كرامر مستويا على مقعد في ركن الغرفة تلوح في وجهه امارات الانزعاج ، فقد كان عهده برئيسه أنه رجل لا يتراجع ولو استهدف للاخطار . وكان كرامر يعرف الكثير عن مغامرات تيلار ، ولم يكن راغبا في ان يقحم نفسه في معركة ازاء القديس ، فانه في حقيقة الامر ليس قديسا ، وانما هو شيطان مريد ليس لأحد قبل بمواجهته .

وامتدت يد زوران الى زر بجانيه ، ودار الباب على محوره ، ونفذ منه عملاق زنجي ، تلمع صلغته كأنها قطعة من الرخام الأسود المصقول ، ويتدلى من حزامه خنجر مرهف .

وسأله زوران : أنت على استعداد .

فأجاب : ان الرجال جميعا متأهبين في انتظار أوامرك .

— حسنا .. بعد العشاء مباشرة سأصدر اليك تعليماتي .

كانت نظرات هذا العملاق توحى بالاذعان المطلق ،
حتى لكأنه جهاز آلى يستجيب الى ضغطة على زر
من الأزرار ... انه رجل لا يفكر ، ولا قدرة له على
التفكير ، ومهمته الوحيدة هى ان ينفذ ، ولا شيء الا
ان ينفذ .

وقال زوران : اننى اريد حفلا رائعا .. حفلا
لا تمحوه الأعوام من الذاكرة ، فاحظر « ابنائى »
برغبتي .

— سمعا وطاعة أيها الأب الكبير .
وبأياماء من يد زوران انسحب العملاق من الغرفة ،
وعينا زوران تتابعه ، وعلى شفثيه ابتسامة رضا
وارتياح .

وغرق زوران فترة طويلة فى سجل أمامه ، يدرس
ما هو مسطور فيه من أرقام ومعادلات رياضية .
ثم غمغم فى صوت خافت يخاطب نفسه :

— لا أستطيع ان اخدع نفسى .. هذا مستحيل .
واخيرا تطلع الى الساعة الكهربائية التى تعلق
الجدار ، فالفها الثامنة مساء ، فنهض من فوره الى
قاعة المائدة .

وقال يخاطب الفتاة : سوف تكونين ربة بيت.
رائعة .

ورمته بنظرة سريعة ، ولكنها لم تعقب على عبارته .
كانت جانى ترتدى فستانا أنيقا يكشف عن جمالها ،
وقد فعلت هذا استجابة . لشورة القديس الذى قال
لها :

— أريد منك الليلة ان تكونى فاتنة مغرية يدير
جمالك الرؤوس .

كان الفستان يكشف عن كتفها. ومنابت نهديها ،
ثم يضيق عند الخصر فيكسب جسمها رشاقة مذهلة .
وقد تركت شعرها ينساب على جبينها وكتفها في
خصلات مهتزة تخلق الأبصار .

كانت حقا فتنة للعيون ، وكان كرامر مشدوها
لا يكاد يرفع بصره عنها ، في حين غرق القديس
وزوران في حديث طويل لا يكفان عنه لحظة .

أما الزنجيان كواكو ودافى فكان هما القائمان
بالخدمة ، في حذق وفي صمت وكانا حفاة الأقدام
لا تسمع لهما وقعا .

وقال القديس يخاطب زوران :

— الخدم في هذه الأيام مشكلة لا حل لها ، ولكن
يبدو لى انك وفقت إلى حلها ، فهلا سمحت لى بأن
أبتاع منك هذين الزنجيين .

فقال زوران : ولم لا تستخدم احدى النساء مديرة
لبيتك .. ؟

— أتريد منى أن اكشف رذائلى أمام امرأة .. ؟
وجاء دافى بلون شهى من الطعام ، فالتفت القديس
إلى الفتاة قائلا :

— ألسنت جائعة يا عزيزتى جانى .. ؟ يجب أن
تأكلى وتملأى بطنك ، فان صديقك البروفيسور
حريص على أن لا يقال عنه أن ملك الخاطفين يظن
بالطعام على ضحاياه ، في حين أنه كما ترين خير بفن
الطهى خبرته بفن الاختطاف .

فقال زوران : شكرا على هذا الثناء يا مستر
تبلار ، فاننى فى الواقع حريص على أن أهىء لكما
ذكريات طيبة عن حسن ضيافتى .

فهز القديس كتفيه في سخرية وقال بصوت لاذع :
 — انها ضيافة اجبارية ، اليس كذلك .. ؟ ولكن
 الذى ادهشنى يا بروفيسور انك اشرت في حديثك الى
 « الذكريات » ، فهل معنى ذلك ان هناك املا في ان
 يكون لنا « مستقبل » حتى تكون لنا ذكريات .. ؟
 وابتسم زوران ، ولكنها كانت ابتسامة تحمل نذيرا
 بالتهديد ، وقال :

— انى لأكون سعيدا يا مستر تمبلار لو انك لم
 تجبرنى على أن أتخذ حيالك اجراء قاسيا .. انى
 أستطيع أن أتجرد من الرحمة — اذا انت أردت ذلك
 لنفسك .. انى أستطيع أن اقتلك .
 فتنهد القديس قائلا :

— ولكم يسعدنى انا أيضا ان لا تضطرنى الى ان
 اقتلك .. ألم يبلغك أبدا أن القديس يستطيع أن يقتل
 حين يشاء .

كانت جانى تستمع الى الحديث الذى يدور بين
 الرجلين وهى لائذة بالصمت ، وقد اذهلها ما يترأى
 على القديس من هدوء واستخفاف ، وان كانت تعرف
 فيماقراته من مغامراته أنه يلقي الاخطار باستهانة وبلا
 مبالاة ، وانه عندما يكون أشد هدوءا فهو اذن الاشد
 خطرا .

أما كرامر فكان يلوح عليه أنه غير مبال بهذا
 الحوار الذى يشبه مقارعة السيوف بين المتبارزين ،
 وان لا شيء يشغله فى هذه الغرفة اذ كان بصره مركزا
 على جانى فى وله وافتنان .

وفرغوا من العشاء فقال زوران فى زهو وفخار :
 — والآن حان الوقت لكى تشاهدوا ما لم يشاهدوا
 من قبل أحد سواى .

فتساءل القديس : حتى كرامر . . ؟
فأجاب زوران :

— حتى كرامر نفسه .

فعاد القديس يتساءل :

— وحتى جارى لويس . . ؟

وتلاقت أنظار الرجلين ، متحدية متبارزة .
وقال زوران :

— كان لويس يتمنى ، ولكن لم تتح له الفرصة .
ونفض زوران ، ومشوا في أعقابه صامتين ، وهبطوا
بضع درجات ، وانفتح أمامهم باب كبير ، ووقف
القديس مذهولا مأخوذا .

على أرضية الكهف أخذت عين القديس جماعة
من الناس ساجدين على الأرض ، صامتين لا يتكلمون ،
وقد رفعوا أذرعهم الى أعلى ، وفي قبضة كل منهم
مشعل يتوهج بالنار . وما أن تبدى الاب الكبير أمامهم
حتى هبوا وقفا ، وأنظارهم متعلقة به ، ووجوههم
جامدة كأنها قدت من الصخر .

رفع زوران ذراعه ، فاذا بهم جميعا يتقدمون نحوه
بضع خطوات ، وأصواتهم تدوى في نفس واحد كأنها
الرعد المصاعق :

— الاب الكبير . . ! الاب الكبير . . !

كانوا يقدمون فروض الطاعة الى « الهم » الذى
يعبدون .

وأطلق القديس ضحكة رنانة تجاوزت بها أصداء
الكهف وقال يخاطب زوران :

— انهم فيما أرى يعتبرونك الها ، ولكن انى لهم
ان يعلموا الحقيقة يا بروفيسور . . ! ان الشيطان

نفسه له أتباعه الذين يعبدونه ويقدسونه ، ولو أن الحقيقة تكشفت لهم لعرفوا أنك شيطان لا اله .
فقال زوران في جفوة وخشونة :
— لو اننى مكانك يا مستر تمبلار لتخليت عن هذا التهكم .

فهبز تمبلار كتفيه في غير اكتراث وقال :
— وهل تحسب اننى يمكن أن أتغير في لحظات ، وقد عشت عمرى أسخر وأتهكم .
وشدت جانى على ذراع تمبلار وغمغمت في خفوت :
— انى خائفة .. خائفة جدا .

وتناهت كلماتها الى أذنى زوران فقال :
— أنك على حق في خوفك يا جانى ، فانى أستطيع أن أكون قاسيا لا أرحم اذا فكر انسان في أن يعصانى ويتمرد على أوامرى .. ان هؤلاء الرجال لا يحجمون عن شيء استجابة لايـمساءة من أصبعى . أما كيف أسيطر عليهم وأتحكم في أرادتهم وأحركهم كيف أشاء — فهذا سرى الذى أطويه عن الناس جميعا .. سر الاله جوفينشيا .

فقال تمبلار : — وانى اراهن يا بروفيسور على أنك لن تضن علينا بهذا السر مقابل قدر من المال .
فاستدار اليه زوران قائلا وعيناه تبرقان :
— ألا تستحق حياة « أولادى » هذه الثروة .. ؟
ان لدينا كنزا هائلا يا مستر تمبلار ، ولدى البرهان على هذا ، فاذا وقعنا عليه فلا شك أنك تنوى أن تقتسمه معى .. والآن أرجو أن تتبعونى .

ومشى زوران الى أقصى الكهف ..
وكانت جانى متلهفة الى أن تفهم ما يجرى امامها فتساءلت :

— بروفيسور .. أهؤلاء الرجال من طائفة الزومبى .. ؟

وكان ترديد هذه الكلمة بمثابة صاعقة ترددت في أركان الكهف ، فالزومبى في نظر أهل جزر الانتيل مجرد أشباح لا وجود لها .. مجرد أطياف يوقنون بوجودها ومع ذلك فلم يرها أحد أو يلمسها ...

وذكر القديس كلمات جارى لويس حين حدثه عن أولئك الزوج الذين يتصرفون وكأنهم مخدرون تجردوا من العقول ومن القدرة على التفكير .

وذكرت جاني كيف كان عمها يتحدث عن احتفالات الفودو ، وما يلبسها من مشاهد الرعب والفزع .
أما هذا الرجل — زوران — فيبدو أنه سعيد بكل هذا ، فما من شك أذن في أنه مجنون .
والتفت زوران الى جاني قائلاً :

— كلا يا عزيزتى .. ان « أولادى » ليسوا من طائفة الزومبى .

وهمست جاني في اذن القديس بصوت خافت :

— يخيلى الى يا سيمون أننا لسنا الآن على وجه الأرض ، وانما نحن في أغوار الجحيم .
وتعلقت جاني بذراع القديس ، وبدنها يرتعد ، وفي عينيها نظرة من الخوف .

وتقدم منها كرامر خطوة ، كأنها يريد ان يحميها او يحميها أو يبدد خوفها ، ولكنه ما لبث أن ارتد على أعقابها ، متباعدا عنها . ولكن حركته هذه نمت عن اهتمامه بالفتاة وقلقه عليها ، ومع ذلك كان حريصا على أن يتكلم هذا الاهتمام حتى لا يبطش به زوران .

ومضى زوران يتقدمهم بخطى بطيئة متمهلة ،
والموكب يمشى فى أعقابهم مترقبا ما سوف تتكشف عنه
هذه المغامرة .

واجتازوا الطريق الذى تقوم على جانبيه الاكواخ
الصغيرة المستديرة الخاصة بالعبيد ، فخطرت للضيفين
فكرة طارئة عبرت عنها جانى بأن قالت :
— ولكنى لا أرى هنا أثرا « للاولاد » .
فأجابها القديس :

— لعلمهم الان مشغولون بلعبة الهولاهوب التى
يجبها الاخ زوران .

فنعقب زوران بأن قال دون أن يلتفت وراءه :
— الحق انك أغبى مخلوق رأيته على وجه الارض . .
انك تلعب بالنار وأنت لا تدرى .
وضينك القديس وقال وصدى ضحكته ينبض
بالسخرية :

— وثمة شئ آخر اعيانى فهمه يا بروفيسور . .
أئننى لم أر حتى الآن أثرا للنساء ، فهل معنى ذلك أنك
اكتشفت طريقة لانتاج النسل بغير التزاوج بين النساء
والرجال . . ؟

وهز زوران كتفيه دون أن يجيب .

كانوا الآن قد انتهوا الى أسفل درج مكون من
درجات قليلة يؤدى الى معبد كان سيمون قد لحه
على البعد عند خوله الى الكهف .

وكان فى الحق معبدا عجيب الشكل ، فهو مكون من
مجموعة من المقاصير والأبراج مشيدة بالاسمنت يقوم
بينها العديد من الاعمدة لكى تفصل كل مقصورة عن
الآخرى ، كأنما خصصت كل مقصورة لغرض معين .

وتطلع زوران الى القديس متسائلا :

— ترى هل بدأت الان تفهم .. ؟

فأجاب : — فلنقل اذن أن لدى فكرة غامضة .

— هذا المعبد هو عبارة عن المعمل الذى أقوم فيه

بأبحاثى .. هنا معبد الخلق حيث « اخلق » شعبى .

فقال سيمون بتلك اللهجة الساخرة التى لا تزال

نبراته :

— حقا .. ؟ لم اكن أتصور أبدا أن لرعاياك عقولا

مفكرة .. ترى هل استطعت أيضا أن « تحقنهم »

بأمخاخ تفكر .. ؟

ورماه زوران بنظرة شذراء ، وان تحاشى أن يجيب

على سؤاله .

ووضع زوران قدمه على أول درجة ، فانبعث منها

صوت خافت شبيه برنين الجرس ، ثم أضيئت أنوار

قوية كشفت لابصارهم الرسومات العجيبة التى تزين

الجدار .. كواكب ، ونجوم ، وشهب ، ورموز تمثل

الطبيعة ونشوء الخلق والاشباح الخفية والشرطيين .

فقال القديس :

— ما هذا .. ؟ اذلك صورة لاخوانك الشرطيين ،

وكيف يعيشون فى أعماق الجحيم .. ؟

فارتفع صوت زوران فى غضب واستياء :

— اصمت وأطبق شففتك .

وصعدوا بضع درجات أخرى ، ودون أن تمتد يد

انفتح باب المعبد على مصراعيه فى ببطء وتمهل . وكان

داخل المعبد مضاء بضوء خافت يلقى فيما حوله ظلالا

رهيبة ..

وفي هذا الجو الرهيب العجيب شوهدت أشباح
جاثية على الأرض تتحرك وتنهض حاملة في أيديها
مشاعل كهربائية . وفي صدر المعبد تكشفت للإبصار
لوحة مسطورا عليها هذه الكلمات :

« باب الشباب الأبدى الخالد »

وهتق القديس : — ألا ما أعجب هذا .. ! انى
ما رايت أبدا شيئا من هذا القليل .. حتى في مدينة
عجائب والت ديزنى .. هل تسمح لى يا بروفيسور
أن ادعو ديزنى لمشاهدة « مدينة عجائبك » .. ؟
لأشك أنه سيقف حيالها مصعوقا مشدوها .

وهز زوران كتفيه ، ورفع رأسه وشد قامته ،
وفي معالم وجهه ارتسم تعبير شيطانى .

وبإشارة من يده أومأ الى المعبد وهو يقول :

— انصتوا الى ولا تضحكوا ولا تسخروا .. ! هنا
يكن سر جوفنشيا الهة الشباب .. هنا تجدون الشباب
الأبدى .. من يدخل هنا يكون محصنا ضد الموت ..
سيعيش الى ابد الابدين .. يموت ثم أحييه من جديد،
فيظل يعيش ، شابا قويا ، لا زايله الشباب ، ولا يمسه
الموت .

ثم تحول الى حراس المعبد وقال متسائلا :

— هل كل شيء جاهز ومعد .. ؟

فأجاب الحراس الستة في نفس واحد :

— كل شيء أيها الأب الكبير .

— وأين الرجل السعيد الذى يريد أن يرى أسرار

المعبد .. ؟

— انه فى انتظارك أيها الأب الكبير .

— وهل يعلم الاخطار التى سوف يتعرض لها .. ؟

— انه يعرف كل شيء أيها الأب الكبير .
 — وهل هو راض وقابل لما سوف يستهدف
 له .. ؟

فأجابوا : — انه قابل وسعيد بأن يحظى برعايتك .
 واستقرت الانظار على باب صغير دار حول محوره ،
 وبرز من ورائه رجل عجوز أشبه بالهيكل العظمى ،
 وتقدم اليهم الشيخ فى خطى واهنة متخاذلة وهو يتوكأ
 على عكازين ، ويترنح فى مسيرته كأنما يوشك أن
 يتهاوى أرضا .

انه دون شك رجل على حافة القبر .. واذا كانت
 احدى قدميه مستقرة على الارض ، فما من شك فى أن
 قدمه الاخرى فى باطن الارض .

وتكلم العجوز المتهالك ، وكان صوته اشد تهالكا .
 قال : اننى مستعد ايها الاب الكبير .. اننى اتوسل
 اليك أن تجعلنى اولد من جديد .

وترددت فى جنبات المعبد هتافات داوية ، واستدار
 القديس يتأمل وجوه العبيد المنتشرين فى أرجاء
 المعبد .

كانوا جميعا فى نشوة .. فى ذهول طاغ .. وكانوا
 يتطلعون الى زوران بنظرات محمومة .

انه عندهم ليس رجلا — بل اله معبود .
 وتكلم زوران فى صوت عميق النبرات .

قال : — والان تعال يا عبدى وادخل من هذا
 الباب .. باب الابدية .. باب الشباب الخالد الذى
 لا يزول ولا يضمحل .. هيا ادخل الى معبد «الخلق» ..
 سأردك شابا فى العشرين .

الفصل التاسع

كانت للقديس تجارب عديدة مع الكثيرين من السحرة والدجالين والمشعوذين . ولكن كانت هذه عنده دون شك أول تجربة يمارسها في الادغال مع دجال يزعم أنه قادر على أن « يخلق البشر » .

كان المعبد مزودا بالعديد من الاجهزة الكهربائية التي لم ير لها القديس مثيلا من قبل . وفي أحد الاركان دولا ب رصت فيه المشارط والملاقيط ، وعلى مائدة مجاورة صفوف متراصة من الزجاجات والانابيب وقال القديس وهو يشتمل المكان بنظرة سريعة :

— الحق انه منظر رائع بديع .

: فقال زوران : ان كنت تتهمك فأنت مخطيء ، فان ما سوف تراه مشهد له روعته ، ولا مفر لك من أن تقر بهذا .

وتسائل القديس : — ولكن فيم تستخدم معملك هذا . . ؟

— انى أستخدمه فيما لا يخطر لك على بال . . انظر الى هذا مثلا .

كان في وسط القاعة جهاز كهربائى ضخيم الحجم ، عند رأسه عجلة كبيرة تقوم في طرف منضدة طويلة ، وتخرج من الجهاز سيور من الصلب ومن الجلد ، فضلا عن قيود حديدية ذات أقفال .

وقال القديس هازنا :

— هذا فيما أعتقد هو مذهب المعبد .

فقال زوران :

انك أجدت التعبير .
وتحول زوران الى العجوز المتداعى المقوس الظهر
قائلا :

— تعال يا ولدى أرقد على هذا السرير .. سرير
السعادة والسلام .. انك لن تلبث بعد هذا أن تصبح
شخصا آخر مختلفا .. ستعيش في ذلك الحلم الرائع
الذي طالما تمناه كل مخلوق في هذه الدنيا .
وتألفت عينا البروفيسور وقال في صوت متمهل :
— حلم الشباب الأبدى .. الشباب الخالد الذي
لا يزول .

وتقدم الرجل استجابة لايحاء الاب الكبير .
ولكنه لم يكن رجلا .. حقا كانت له صورة انسان ،
ولكنه كان مجردا عن أى شعور انسانى .. كان يبدو
وكأنه مخدر أو منوم تنويما مغناطيسيا ، وسأله
القديس نفسه عما اذا كان هذا العجوز قد حقق
مادة كيماوية انتزعت منه الإرادة والقدرة على التفكير .
وقال القديس : — الان أصبح لا يدهشنى أن يلقبوك
بالاب الكبير .
واستدار اليه زوران في حركة سريعة لا تتفق مع
سنه وقال :

— انتظر وسوف تقتنع .. اننى لست في نظرهم
مجرد أب .. اننى شىء أكبر بكثير من أن أكون أبا .
وبإشارة من يده صعد العجوز الاسود الى الأريكة
يساعده كرامر على ارتقاها ، وأنطرح يرقد عليها .
وقال زوران يخاطبه في عطف ورقة :
— تجمل بالصبر قليلا وسوف تعود شابا ..
سيكون لك الشباب الخالد .

وضغط زوران زرا في الجهاز ، فتحركت السيور المعدنية وانثنت ، وأصبحت أشبه بقفص معدنى يرقد العجوز في داخله ، ثم هبط من فوقه قفص آخر من الزجاج .

ومال زوران فوق الجهاز يتفحصه ، ويستوثق من أن كل شيء على ما يرام .

ثم ضغط زرا آخرًا فاذا بالقيود الحديدية تدور بمعصى الرجل وبكاحليه ، وتنطبق عليها ، حتى أصبح مشدودا الى الاريكة لا يملك حراكا .

وضغط زرا ثالثا فانطبقت عليه سلوك وسيور أخرى والتصقت بجسده . وبدت أنفاسه متلاحقة منبهرة كأنه يوشك أن يختنق داخل هذا القفص الزجاجى .

وتساءلت جانى وهى تتأمل العجوز الذى يرقد بلا حراك :

— ترى الى متى يمكن أن يتحمل هذا السجن .. ؟
وأجابها زوران فى نبرة من الزهو والفخر :

— لا يشغلنك هذا يا فتاتى ، فذاك هو سرى ..
وغدا سترين كيف يكون انتصارى .. والان هلم بنا .
واخذ كرامر بذراع الفتاة وهو يقول :

— يحسن بك أن تعودى الى جناحك يا مس لويس .
فقالته معترضة :

— ولكن ..

— لا تعترضى .. غدا سيدعوك البروفيسور لترى النتيجة .

واذّخت جانى الى القديس فى مسكنهما لبثا صامتتين برهة من الوقت لا يتبادلان كلمة واحدة .
وفجأة انفلتت أعصاب الفتاة فطفتت تبكى بهمراة ،

وترامت على صدر رفيقها تستند رأسها الى كتفيه
وغمغت :

— يا للفضاعة .. ! يا لهذا الرجل المسكين .. !
ترى ما الذى سيحدث له .. ؟
وفجأة أيضا أمسكت عن البكاء ، ودرات بعينيها فيما
حولها ، ثم قالت :

— من يدري .. ! الا يجوز أن تكون فى هذا المسكن
أجهزة استماع سرية مبنوثة خفية ، وانهم الآن
يسترقون السمع الى كل كلمة ننطق بها .. ؟
فقال القديس وهو يهز كتفيه فى استخفاف وقال :
— وما أهمية ذلك .. ؟ اننا الان فى قبضة زوران ،
ولا نملك من أمرنا شيئا .. انه يستطيع أن يفعل بنا
ما يشاء .

وهمت بأن تقول شيئا ، ولكنه رماها بنظرة تحذير ،
يريد أن ينقل اليها رسالة خفية غير مسموعة ، وتلقت
رسالته وفهمت معناها ، فأطبقت شففتيها ولم تتكلم .
واخذ القديس بيدها ، وقادها الى الاريكة وأجلسها ،
واستوى بجانبها ، ثم ألصق شففته بأذنها وقال همسا :
— المهم أن نعرف ما يدور حولنا ، ورأى الذى أومن
به هو أن العم جارى استطاع أن يكشف أسرار هذه
الظواهر ، أو على الأقل بعض أسرارها . ولأشك
أن لسانه جرى علانية بما اكتشف ، وان تكلم بعبارات
غامضة لانه لم يكن يعرف شيئا محددا على وجه
اليقين .

فتساءلت جانى : أتعنى أنه تحدث عن الزومبى .. ؟
— تماما .. وتناثرت أقواله وبلغت مسامع زوران ،
فارتاع خشية أن تنكشف أسرارها . وهذه كما ترين
أرض محرمة لا يستطيع مخلوق أن يجتاز عتبتها ، مما

يتيح لزوران أن يمارس تجاربه السرية امنا مطمئنا .
 واستطرد القديس بنفس الصوت الخافت :
 — ولم يكن لعمك الا هدف واحد هو أن يكتشف
 هذه الاسرار الخفية ، وأن يتسلل الى هذا الكهف .
 وما من شك في أن عمك التقى ببعض الرجال الذين فروا
 بمرحلة الشباب الابدى ، وتجاذب معهم الحديث ،
 وحاول أن يستدرجهم وكان من المحتمل جدا أن يهتدى
 الى نتيجة مرضية لولا أن وجد في طريقه جبارا يسد
 الطريق .

— أتعنى زوران .. ؟

— طبعا .. ومن غيره .. ؟ ولم يكن أمام زوران
 الا أن يتأهب لمواجهة هذا الخطر المفاجئ ، فاستغل
 في عمك ولعه باكتشاف آثار الاجناس البدائية ،
 فاستدرجه حتى أتاحت له فرصة .

وأمسك القديس لا يجسر على أن يتفوه بالكلمة
 الرهيبة فقالت جاني مفصحة عما يدور في ذهنه :

— لكى يفتاله .. ؟

— تماما .. وأغلب ظنى أنه كانت لدى العم جارى
 معلومات تزيد عما أفضى به الينا . ولو أنه صارحنى
 بما يعرف لكفانى هذه المتاعب التى نعانىها اليوم .
 وتساءلت جاني :

— وما الذى حمل زوران على البطش به .. ؟

— التجاؤه الى .. لقد عرف ان عمك تناول العشاء
 معى ، واننا كنا على موعد للسفر فى صبيحة اليوم
 التالى ، فسأه تدخلنى ، وبادر الى قتل عمك ليأمن
 جانبى . أما الان وقد مات عمك فقد تحول زوران
 اليك .

فقالت : — وما مصلحته فى ذلك .. ؟

— هذه الأبحاث تكلفه الكثير .. انها تحتاج مالا طائلا ، وكان زوران يمنى نفسه بأن يتخذ من العلم جارى مصدرا لا ينضب لتمويل مشروعه .
— اذن فلماذا قتله .. ؟

— الم اقل لك أن تدخلنى أفزعه ، فأنت الان هدفه للحصول على المال ، فجاء بك هنا لكى « يقنعك » .
واتسعت عينها الفتاة دهشة ورعبا .
أما القديس فكان على النقيض هادئا مبتسما ، تتم عيناه على الثقة والاطمئنان .

كان يعرف خطاه ، وما ينبغي عليه أن يفعل .
همست الفتاة تسأله عن كيفية الخروج من هذه المحنة ، وكان من رأيها أن يبادر القديس الى قتل زوران ، وبذلك ينقذان أنفسهما من المأزق الذى تورطا فيه ، وينقذان رجال الزومبى من سيطرة هذا الشيطان المجنون .

وأجابها القديس بأن لديه خططا أخرى أجدى وأسلم ، وان القتل ليس وسيلته الا اذا عزت الوسائل الأخرى وأخفقت .

ومازال القديس بها حتى زال خوفها ، وعادتها الثقة ، ولاحث على شفيتها ابتسامة اطمئنان .
وقال لها :

— والان عليك أن تأخذى نفسك بالراحة . انك فى حاجة الى أن تنامى ، فان أماننا أحيانا جساما ...
وأغلب ظنى أن زوران سيوقظنا من النوم مبكرين لكى يرينا ثمرة عمله وانتصاراته .

وجاء كرامر فى الصباح يطرق عليهما الباب ، وكان فى رفقته الحارسان الزنجيان كواكو ودافى .

وقال كرامر :

— ان البروفيسور فى انتظارك يا قديس وكذلك أنت
يا مس لويس .
وما أن رآهما زوران داخلين عليه حتى هتف وقد
نفذ صبره :

— أخيرا جئتما .

وضغط بعض الأضرار فى الآلة الجهنمية التى تتوسط
القاعة ليقطع التيار الكهربائى .
وكان جو الغرفة خائفا ، وقد ازدادت فيه نسبة
الأكسجين زيادة واضحة . وبدأت السيور المعدنية
التي تدور حول القفص الزجاجى ترتفع وتبتاعد ، ثم
ارتفعت القبة الزجاجية نفسها، أما المريض فكان راقدا
مكانه ، ولكن الشرائط المعدنية التى تشده إلى المنضدة
أخذت تتراخى وتنفك ، وانفتحت القيود الحديدية التى
كانت تدور بمعصمى الرجل وساقيه .
وعقدت الدهشة لسان جاني ، وتطلعت إلى الرجل
بعينين محمقتين ، وهتفت أخيرا وهى تنكر ما ترى
عينها :

-- مستحيل .. ! لا يمكن أن يكون هذا هو ..

ولكن زوران ابتدراها مقاطعا :

— بل هو نفسه .. ! هذا هو العجوز المتداعى
الذى رأيته بالأمس .. ! نعم .. انه هو بعينه .. !
ولكنه خلق خلقا جديدا .. لم يعد الآن فى السبعين أو
الثمانين من العمر .. لقد ارتد شابا لا تتجاوز سنه
الثلاثين أو الأربعين .

ثم أردف زوران فى لهجة افتخار واضحة :

— والآن هل فهمت يا عزيزتى جاني .. ؟ اليسوا
على حق حين ينظرون إلى نظرتهم إلى اله . !

فقال القديس في صوت غامض النبرات ، لا تبسين
منه ان كان جادا أو هازلاً :

— طبعاً .. أنت الأب الكبير ..

ونظر اليه زوران نظرة تنم على الغضب .
ولكنه ما لبث أن ارتد الى مريضه ، فحل ما تبقى
من قيوده ، ثم قال له :

— والان انهض يا فيديو .

وبدا الجسد الهامد يتحرك ويتململ ، واهتزت
أهداب الرجل ، وأخذ جفناه يختلجان ، وتحركت
شفاهه .

ثم اعتدل الرجل جالسا ، وانزلق عن المنضدة ،
ووقف يجيل عينيه في أرجاء المكان .

كانت عيناه خاليتين من أى تعبير .. مجرد عينين
تنظران ، ولكن ليست فيهما ذرة من الفهم أو الذكاء ..
كان يبدو وكأنه مخدر أو واقع تحت سيطرة قوة خفية
غير منظورة .

ولم يرفع زوران بصره عنه لحظة واحدة ، كمن
ينفث سحرا في عيني الرجل .

وقال زوران يسأل الرجل :

— والان يا فيديو .. ؟ هل أنت راض سعيد .. ؟
أرايت انك لم تعد الان الا رجلا في عنفوان الشباب .. ؟
وتحركات الشفتان الضخمتان المكتنزتان ، ولكن لم
تصدر منهما الا أصوات مبهمه غير مفهومة .. مجرد
مهمه لا تزيد عن ترديده كلمة : أوهو .. أوهو ..
ثم ضحك الرجل ، وبعد لحظات بدأ على زوران
أنه تلقى طعنة لم يكن يتوقعها ، وغمغم يقول :

لا ... لا .. لم يكن هذا هو ما أريد .

والتفت اليه القديس قائلا :

— انك لا تبدو سعيدا يا بروفيسور .. هل اخفقت التجربة .. ؟

فصاح البروفيسور في انفعال يقول :
— كيف تقول هذا .. ؟ ألا ترى بنفسك ما هو واقع تحت بصرك .. ؟ أتتذكر أن هذا الفتى الذى يفيض شبابا هو نفسه عجوز الامس الذى كان على شفا الموت .. ؟

فقال القديس وعلى شفتيه بسمة ساخرة :
— وهل لكى يستعيد الشباب يجب أن يفقد الذكاء والقدرة على الفهم .. ؟ لو انه كان مخدرا لكان أصح عقلا من هذا .. من هذا الطفل الرضيع .

ومضت جانى تنقل بصرها بين زوران والقديس ، وهى لا تجسر على أن تفصح عما يدور بنفسها من اقتناعها بأنها كانت تجربة فاشلة .. نعم .. لم تكن لجانى جرأة القديس .

وقال البروفيسور وهو يرمى القديس بنظرة استخفاف :
—

انك لعلى حق يا مستر تمبلار .. هذا هو ما يحدث فى كل مرة بعد عملية استعادة الشباب .. انهم يعودون أطفالا ، وزملاؤهم هم الذين يتولون تعليمهم النطق والكلام .
فهتف سيمون فى لهجة مرحة :

— رائع .. ! رائع جدا .. ! فبعد ثلاثين سنة يستطيعون اذن أن يستعيدوا موهبة النطق .. أى بعد أن يبلغوا سن الشيخوخة مرة أخرى ..
وهكذا تبدأ أنت من جديد فى اجراء عملية اعادة الشباب ، وبذلك لا تفرغ أبدا .. ! شيخوخة ثم شباب ،

وبعدها شيخوخة يعقبها شباب — وهكذا باستمرار،
 كالعجلة التى تدور ولا تكف أبدا عن الدوران .. اليس
 هذا أمرا مزعجا يثير الاعصاب .. ؟
 فصاح زوران وقد بدأ يفقد حلمه :

— كفى .. ! أصمت أيها الغبى .. ! الا تدرك أنهم
 رغم هذه الطفولة البادية عليهم ، فان أرواحهم ناضجة
 .. أنهم يفهمون كل ايماءة من يدى وكل رمشة من
 عيني .. أنهم ينفذون أوامرى دون تردد ، ويدركون
 فى الحال كل ما أبغى منهم .. وهذا حسبى فلسست
 أريد الا هذا .. الطاعة العمياء المطلقة .

وكانت نظرات الرجل الذى استعاد شبابه مركزة
 على زوران ، وغمز هذا بعينه فاسرع الحراس يفتحون
 باب القاعة ، واندفع « العجوز الشاب » الى الخارج ،
 وتلقاه رفاته بهتافات دوية .
 فقال زوران :

— أرجو أن تكون الان قد اقتنعت .
 فقال القديس يتحداه فى عنادا :
 — بل اقتنعت انك فشلت مرة أخرى .. ما جدوى
 الشباب ان اقترن بطفولة العقل .. ؟
 فصاح زوران :

— ان جهازى لا يخطئ أبدا ولا يفسد العقل ولا
 يقضى عليه .. كل ما هنالك أنه يصغر انسجة الجسم
 والخلايا ويعود بها الى حالتها الاولى ، ويخضعها
 لتأثيراته وذبذبته .

— بما فى ذلك خلايا المخ طبعاً ، اليس كذلك .. ؟
 مما يؤدى الى هذه النتيجة المضحكة الفاشلة .. كن
 شجاعا واعترف بهذا على الاقل .

٤ — القديس فى الجحيم

— انك لا تبدو سعيدا يا بروفيسور .. هل أخفقت التجربة .. ؟

فصاح البروفيسور في انفعال يقول :

— كيف تقول هذا .. ؟ ألا ترى بنفسك ما هو واقع تحت بصرك .. ؟ أتذكر أن هذا الفتى الذى يفيض شبابا هو نفسه عجوز الامس الذى كان على شفا الموت .. ؟

فقال القديس وعلى شفثيه بسمة ساخرة :

— وهل لكى يستعيد الشباب يجب أن يفقد الذكاء والقدرة على الفهم .. ؟ لو انه كان مخدرا لكان أصح عقلا من هذا .. من هذا الطفل الرضيع .

ومضت جانى تنقل بصرها بين زوران والقديس ، وهى لا تجسر على أن تفصح عما يدور بنفسها من اقتناعها بأنها كانت تجربة فاشلة .. نعم .. لم تكن لجانى جرأة القديس .

وقال البروفيسور وهو يرمى القديس بنظرة استخفاف :

— انك لعلى حق يا مستر تمبلار .. هذا هو ما يحدث فى كل مرة بعد عملية استعادة الشباب .. انهم يعودون أطفالا ، وزملاؤهم هم الذين يتولون تعليمهم النطق والكلام .
فهتف سيمون فى لهجة مرحة :

— رائع .. ! رائع جدا .. ! فبعد ثلاثين سنة يستطيعون اذن أن يستعيدوا موهبة النطق .. أى بعد أن يبلغوا سن الشيخوخة مرة أخرى ..
وهكذا تبدأ أنت من جديد فى اجراء عملية اعادة الشباب ، وبذلك لا تفرغ أبدا .. ! شيخوخة ثم شباب ،

وبعدها شيخوخة يعقبها شباب — وهكذا باستمرار،
كالعجلة التى تدور ولا تكف أبدا عن الدوران .. اليس
هذا أمرا مزعجا يثير الاعصاب .. ؟

فصاح زوران وقد بدأ يفقد حلمه :

— كفى .. ! أصمت أيها الغبى .. ! الا تدرك أنهم
رغم هذه الطفولة البادية عليهم ، فان أرواحهم ناضجة
.. أنهم يفهمون كل إيحاءة من يدي وكل رمشة من
عينى .. أنهم ينفذون أوامرى دون تردد ، ويدركون
فى الحال كل ما أبغى منهم .. وهذا حسبى فليست
أريد الا هذا .. الطاعة العمياء المطلقة .

وكانت نظرات الرجل الذى استعاد شبابه مركزة
على زوران ، وغمز هذا بعينه فاسرع الحراس يفتحون
باب القاعة ، واندفع « العجوز الشاب » الى الخارج ،
وتلقاه رفاقه بهتافات دوية .
فقال زوران :

— أرجو أن تكون الان قد اقتنعت .

فقال القديس يتحداه فى عناد :

— بل اقتنعت انك فشلت مرة أخرى .. ما جدوى
الشباب ان اقتدرن بطفولة العقل .. ؟
فصاح زوران :

— ان جهازى لا يخطئ أبدا ولا يفسد العقل ولا
يقضى عليه .. كل ما هنالك أنه يصغر انسجة الجسم
والخلايا ويعود بها الى حالتها الاولى ، ويخضعها
لتأثيراته وذبذبه .

— بما فى ذلك خلايا المخ طبعا ، اليس كذلك .. ؟
مما يؤدى الى هذه النتيجة المضحكة الفاشلة .. كن
شجاعا واعترف بهذا على الاقل .

فهز زوران كتفيه فى استخفاف وقال :
 — ونم لا .. ؟ حتى اليوم لم يصل أحد الى التحكم
 فى الخلايا المخية ، أما أنا فقد استطعت أن أسيطر
 عليها . وفى يوم ما لابد أن تعود من تلقاء نفسها الى
 وضعها الاول فتؤدى وظيفتها المعهودة .

— أما الان فهم مجرد أطفال يا بروفيسور ، أما أنت
 فلست عالما ، وانما مجرد مربية ودادة ، فاذهب اليهم
 فانهم فى انتظارك لتروى لهم قصص العفاريت
 والاشباح .

— اصمت .. انى امنك من ترديد هذا الهراء ..
 انى لا أسمح ابدا لأحد بأن يسخر منى .
 وضحك البروفيسور ضحكة فيها لمسة من الجنون
 وقال :

— غدا سأجعل الناس جميعا مجرد أطفال من هذا
 الطراز .. مجرد عبيد أرقاء .. رجال لهم عقول
 أطفال ، وعندها سوف أحكم العالم دون أن أجِد من
 يعارضنى .

— اذن فسوف تكون ملكا على شعب من البلهاء .
 فقال زوران :

— وما الذى يجعلك تقول هذا .. ؟ اننى دائب
 على تحسين الجهاز وادخال بعض التعديلات عليه .
 ولابد أن أصل الى نتيجة مرضية .

ثم أُرْدِف زوران وقد جلجلت ضحكته الجنونية فى
 أركان المكيف :

— لم يخطر لك يا مستر تمبلار السبب فى دعوتى
 لك الى الحضور الى كهفى .. ؟

فهز القديس رأسه نفيا وأجاب :

— الحق اننى لست أدرى ، ولكن لعلك دعوتنى
لاسليك بأن أسرد عليك مغامراتى .

— كلا .. يا مستر تمبلار .. انك رجل شهد لك
العالم بالذكاء الخارق ، الذى لا يبارى ، ولهذا جئت
بك الى الكهف لكى .. لكى أجرى بعض التجارب على
مخك الفذ العجيب . أما أنت يا أنستى فانى فى حاجة
الى أموالك لأتفق منها على تجاربى .

فقالت جانى :

— اذن فأنت تطلب فدية ، فاعلم اذن ان لا أحد يهتم
بى بعد موت عمى ، ولن تجد من يدفع لك مالا لكى
تفتدينى ..

وجز القديس على أسنانه ، وتقدم خطوة من زوران ،
وجمع قبضته يهم بأن يسدد لكمة الى فكه .

وصرخ زوران مستنجدا :

— كرامر .. !

وهب كرامر الى نجدته وهو يقول :

— انى آسف يا قديس .

وأرخى القديس ذراعه وهو يقول :

— وما الداعى الى النضال .. ! انك سوف تكسب
الجولة على أية حال مادام وراءك ستة من الحراس ،

وقال زوران وفى نبرته لمسة انتصار :

— خذهما يا كرامر ، ومن الافضل أن تحبس كلا

منهما وحده على انفراد .

الفصل العاشر

أمضت جانى نهارا شاقا حافلا بالهواجس ، وحاولت أن تفكر فى هدوء ومنطق ، ولكن الخواطر تراحمت فى رأسها ، وأعيهاها أن تقع على الراى السليم . انها لم تكن من طراز تمبلار الذى اعتاد أن يواجه الاخطار هازئا غير مكترث ، وأن يرمى بنفسه فى المهالك جذلا سعيدا ، تفيض نفسه جراءة وشجاعة .

وحين أوشك النهار أن ينصرم جاءها اثنان من الحراس يدعوانها الى مقابلة الاب الكبير ، بعد أن أمضت ست ساعات سجيئة حبيسة لا تتصل بإنسان . وأوما زوران الى أحد المقاعد ، وما أن استوت عليه حتى فتح الباب من جديد ودخل القديس يحف به اثنان من الحراس .

وهمت الفتاة بأن تهرع اليه وترتمى على صدره ، لولا أن أمسك بها الحراس وردوها الى مقعدها .

وقال زوران فى صوت هادىء النبرات :
— لا فائدة يا جانى من محاولتك . . لقد أصدرت أوامرى الى « أولادى » ، وانت تعلمين انهم يطيعوننى طاعة عمياء .

وتطلع اليها القديس وابتسم ، وكانت لنفس الابتسامة المرحة الساخرة ، وفى هذه اللحظة أدهشتها ابتسامته وأثارت عجبها .

كيف يملك — فى مثل هذه الظروف — أن يبتسم . . !
والتفت القديس الى زوران قائلا :

— ان لدى شكوى أرفعها الى الاب الكبير المقدس

... « أولادك » جاعونى بالشأى باردا .

فقال زوران :

— لك الان أن تتندر بدعاباتك كما تشاء ، فقد تجد نفسك بعد لحظات مضطرا الى أن تذرف العبرات .
وتحول زوران الى كرامر الذى كان منزويا فى أحد الاركان وقال له :

— يمكنك أن تنصرف فلا حاجة تدعو الى بقاءك .
اذهب الى طائرتك وافحصها ، واملا خزانها بالبنزين .
وهم الطيار بأن يقول شيئا ، ولكنه مالبت أن أطبق شفتيه وغادر القاعة صامتا .

وقال القديس يخاطب زوران :

— شكرا لك .

فتساءل الرجل :

— وعلام الشكر .. ؟

— على أن أمرت باعداد الطائرة لتعيدنا الى المدينة .
فضحك البروفيسور لهذه الدعابة ، وتراخى فى مقعده وهو يتأمل سجينيه ، ثم قال :

— ان مغادرتكما كهف جوفينشيا الهة الشـباب
الابدى انما يتوقف عليكما انتما الاثنان .

ثم التفت الى جانى قائلا :

— لقد فكرت طويلا يا عزيزتى جانى فيما قلته لى صباح اليوم من لا أحد يهتم بك الان بعد موت عمك
أو يحاول أن يفديك بالمال .

فقاطعته :

— موته قتيلا بيدك .

فقال : — ألا تعلمين يا فتاتى أن هذا الاتهام يعد قذفا وتشهيرا من شأنه مضاعفة الفدية التى أطلب بها .

ثم تحول الى سيمون تمبلار قائلا :
— والان اعرنى سمعك يا قديس .. ان لك تاريخا
قديما حافلا ، ولطالما انتصرت وهزمت اعدائك ، أما
اليوم فالموقف مختلف تماما .. فابتعد عن
طريقي ، ولا تتدخل في شئوني فانك اليو تواجهه
خصما لا ينهزم ولا يرحم .. ان الفدية التي اطلب بها
جانى مقابل الافراج عنها من شأنها وحدها ، وهى
وحدها التي ستقوم بدفعها .. هل هذا واضح يا
عزيزتى جانى .. ؟

وتطلعت اليه الفتاة بنظرة تفيض بأسا فقال لها :
— وفرى على نفسك يا عزيزتى الدموع والبكاء
ونظرات الخوف .. ثم دعك من العناد ، فان فى
استطاعتى أن افرض عليك ارادتى ، وأن ارغمك على
أن تنصاعى لما آمر به .

وفتح درجا فى مكتبه تناول منه صندوقا صغيرا فتحه
فانكشف عن حقنة بجانبها بعض الانابيب وقال :

— حسبك حقنة واحدة من هذه لتصبحى أشد
طاعة لى من « أولادى » الاعزاء .

وأوما بيده الى حراسه الواقفين عن كئب .

واستطرد زوران يقول بنفس الصوت المتوعد :

— ومع ذلك فانى أوتر يا عزيزتى جانى أن تنصاعى
الى ما أطلب طواعية واختيارا ..
فصاحت الفتاة فى عناد :

— مستحيل ..! مستحيل ..!

— كل ما أبغيه منك هو أن تذيلى بتوقيعك بعض
الاوراق ، وعندما يدفع البنك المبلغ سينتهى كل
شئ .. اليس الامر بسيطا .. ؟ بامتلاكك منجم
ماتاكورى فان تحت يدك ثروة طائلة ، فهل تبخلين

على صديق حميم لعمك بما هو في حاجة اليه لمواصلة أبحاثه .. ؟

فقالت جانى فى نبرة تنبض بالغضب :

— انى أمنعك من أن تدنس اسم الرجل الذى قتلته بأن تتفوه به .

— أنك واهمة ، فلم تكن لى مصلحة فى قتل عمك ، فقد كان متفقا معى على تمويل مشروعى ، فما الذى يدعونى الى قتله .. ؟ واستطرد زوران :

— ولكن لويس كان فضوليا أكثر مما ينبغى .. لقد التقى فى الادغال ببعض « أولادى » ، فحاول أن يستدرجهم الى الحديث ، وأن يظفر بشقتهم ، وهذا شئ لا أقره ولا أرضاه ، لانه لا يتفق مع المصلحة المشتركة .. أرايت يا مستر تمبلار أننى رجلا لا أحب الفضول ولا الفضوليين .. ؟

ولاول مرة تكلم القديس ، وكان صوته باردا كأنه حد السيف . قال :

— اذا حاولت أن تمس شعرة فى رأس جانى فأعلم اننى سأسلخ جلدك وأصنع منه حقيبة أضع فيها جثتك ..

فغمغم زوران :

— يا للمسكين المغرور ..

وقالت جانى : أنك تحاول أن تقنعنى بأن لا يد لك فى مصرع عمى ، فمن اذن الذى قتله .. ؟

فأجاب : ان كرامر هو الاولى بالإجابة على هذا السؤال .. لقد أصدرت تعليمات بعمل شئ يثير فزع لويس حتى الجم لسانه وأجبره على الكتمان .

— ولكنك ألجمت لسانه الى الابد .

— كانت هذه مجرد غلطة .. غلطة يؤسف لها .
 — أهكذا بمثل هذه البساطة تبرر الجريمة .. ؟
 — لقد أمرت أعوانى أن يستدرجوه الى خارج
 نيويورك ، وأن يسددوا اليه بعض اللكمات ، وأن
 يخلوا سبيله بعد ذلك ، ولكنهم بالغوا فى الامر
 وقتلوه .

وقال سيمون : انك لست عالما ، بل أنت رجل
 معتوه .. انك تتخذ من العلم ذريعة لى ترتكب جرائمك
 البشعة .. انك ..

وصرخ زوران فى حراسه فى غضب :

— اسكتوه .. ! اسكتوه .. !

وانقض عليه الحراس ، ولووا ذراعيه وراء ظهره
 حتى كادت عظامه أن تتهشم ، ولكنه لم يتأوه ولم
 يتوجع وان كان قد كف عن الكلام .
 وقال زوران : حسنا .. والان لا ترغمنى على أن
 اتخذ اجراء اشد .

ثم التفت الى جاني قائلا :

— ان الامر بينى وبينك وحدنا ، وليس لمخلوق أن
 يحشر نفسه بيننا .. فهل أنت على استعداد .. ؟

فتساءلت : على استعداد لاي شيء .. ؟

— للتوقيع على خطاب الى البنك يتضمن تفويضا
 شاملا .

ف قالت : مستحيل .. ! مستحيل مهما كان الثمن .

— هذا شيء يؤسف له .

وبإيماءة من يده انقض الحارسان على جاني ،
 وأمسكا بذراعيها وهى تحاول أن تقاومهما وتتملص
 منهما ، ولكن بلا جدوى ، اذ كانت فى قبضتيهما أشبه
 بطفل لا حول له ولا قوة .

وقالت : — الى أين يذهبان بى .. ؟
 فاجاب زوران : الى معبد الشباب الابدى
 يا عزيزتى .
 فعادت تتساءل : — وما الذى تنوى ان تصنع
 بى .. ؟

— سأجرى عليك تجربة صغيرة .. نفس التجربة
 .. وبذلك تفقدن القدرة على التفكير وتخضعين لى
 خضوعا تاما .

كان القديس يرقب هذا المشهد صامتا ، دون أن
 تخرج له عين أو يهتز رمش .. انه رجل لا يتحرك الا
 أن تحين اللحظة المناسبة .

ولم تجد جانى مفرا من الازعان .
 قالت : — لا .. لا .. اتوسل اليك أن لا تفعل بى
 هذا .. انى على استعداد لان أوقع ما تشاء .
 وجلست جانى الى مكتب زوران ، وبید مرتعدة
 كتبت ما أملاه عليها .

وقال لها : — والان وقعى .. ضعى امضاءك
 هنا .. وأرجوك أن لا تعمدى الى الغش والخداع ..
 لا تحاولى أن تغيرى من شكل توقيعك المعروف لدى
 البنك .. انك ان فعلت هذا فسوف تخاطرين بنفسك ،
 أما أنا فلن أخسر شيئا .

ومهرت التفويض بتوقيعها ، وقدمت اليه الخطاب .
 والتفت زوران الى القديس وقال يخاطبه :

— انك شاهد على اننى لم اكره مس لويس على
 توقيع التفويض ، ولم أستعمل معها العنف .. انك
 سمعتها تخطر البنك بأنها مسافرة فى رحلة طويلة قد
 نستغرق شهورا ، وانها تطلب فى الحال ٢٥ ألف

دولار ، وبعد بيع السندات تريد أيضا مائة ألف دولار .

وقال القديس : — وأنت تملئ عليها التفويض سمعك تذكر فيه اسم مندوب في بيونس آيرس ، فهل هذا المندوب شريك في الجريمة .. ؟

فقال زوران : — شريك في الجريمة .. ! يا لها من كلمة بشعة يا مستر تمبلار .. ! أن السنيور ريكاردو فلور صديق لى ويثق بى ثقة عمياء .

والتفت زوران الى الحراس قائلا :

— اذهبا بهما الى غرفهما ، وامنعا أى اتصال بينهما .

وحين بلغ القديس الباب استدار الى زوران قائلا:

— أننى مصاب بأرق شديد ، فهل لديك منوم يجلب الى عيني النعاس .. ؟

ففتح زوران درج مكتبه ، وأخرج منه انبوبة صغيرة ناولها القديس وهو يقول :

— قرص واحد كفى بأن لا يجعلك تصحو الا فى الصباح .

الفصل الحادى عشر

صحا القديس من نومه نشطا متفجر الحيوية ، فتمدد على الاركة بلا حراك وقد استغرقه التفكير ، يستعيد الى ذهنه أحداث هذه المغامرة العجيبة ، وكيف السبيل الى النجاة .

ان من المفالة أن يقول انه سيقتل زوران ، ولكن الامر الذى لا شك فيه أنه قدير على أن يهزمه هزيمة منكرة .

وحين مضى الى قاعة الطعام ليتناول فطوره كانت
جائى قد سبقته اليها ، فأقبل عليها يقول :

— تشجعى يا جانى .. أرجو أن تكونى قد نمت
جيذا .. ؟

فأومأت برأسها وهى تنهد تنهدة عن صدرها
وقالت :

— كلا .. لقد امضيت ليلتى أرقّة لا يغمض لى
جفن .

ثم أردفت : — انى أعرف ما تفكر فيه .. انك تقول
انه كان ينبغى أن أتناول قرصا منوما ، ولكنى لم
أجسر .

وغمزت بعينها توحى اليه بما يدور فى رأسها حتى
لا تتفوه بكلمات قد تنقلها الجدران الى آذان
البروفيسور ، فقد كانت تخشى أن تكون الاقراص
النومة التى يقدمها زوران محتوية على مادة كيماوية
تذهب بالارادة والقدرة على التفكير .

وقال لها القديس : — انك مخطئة فى ظنونك يا
جانى ، فانفضى عنك هذه الوسوس . ان صديقنا
زوران حريص على راحة ضيوفه ، ولا يخطر بباله
أبدا أن يؤذيهم .

ثم أردف ضاحكا :

— حسبته متعة أن يؤذى محافظهم وجيوبهم .. !
واتخذت جانى مقعدها الى المائدة ، وكان الزنبيان
كواكو ودافى هما اللذان يشرفان على تقديم الطعام
كالعتاد .

وقال لها تمبلار : — أرجو يا جانى أن لا تكونى قد
حاولت خداع البروفيسور .. أليس توقيعك على
التفويض سليما غير محرف .. ؟

فقالت : لقد خطرت لى الفكرة فعلا ، ولكنى أحجبت خشية أن ينتقم منا .. ؟

فقال القديس : أحسنت اذ عاملته بشرف وأمانة .
واقبل القديس على الفطور يلتهم الطعام بشهية عجيبة ، فى حين قنعت جاني من فطورها بقدر من الشاى وقطعة من التوست .

وتنهت جاني وقالت وهى شاردة واجمة النظرات :
— ترى هل ينوى البروفيسور أن يفرج عنا ، أم أنه يعترم ابقاءنا سجينين لديه .. ؟ والى متى .. ؟
أياما .. ؟ أم شهورا .. ؟ أم سنوات .. ؟ لقد مضيت ليلتى وهذا السؤال يتردد فى ذهنى .

وقال لها القديس ضاحكا فى استخفاف :
— وما الذى يضربنا ان عشنا فى ضيافته مدى الحياة .. ؟ أليست الحياة هنا فى باطن الارض أجمل منها على سطح الارض .. ؟
وعادت جاني تتساءل : — ترى ما الذى فعله بالتفويض الذى قدمته اليه .. ؟

— لقد عهد به الى كرامر ، وطار به هذا الى هافانا ، ومن هناك يتم اتصال رسمى مع البنك الذى تتعاملين معه فى كليك حيث جئت للتنفيذ .. وانى لارجو أن ينتهى الامر عاجلا حتى نتبين حقيقة موقفنا .
وعلا من ورائهما صوت يقول :

— انه ليروقتى منك يا مستر تهبلاز أن تكون حكيما متعللا .

كان المتكلم هو زوران ، فقد دلف فى هذه اللحظة دون أن يسمعا وقع خطاه .
وتطلع القديس الى زوران .. كان هذا مرتديا بذلة

من القطيفة الحمراء ، وكانت على وجهه سمات شيطانية .

وقال القديس ضاحكا : — أنك لتذكرني بالشيطان وأنت في هذا الثوب العجيب .. أنت الآن الشيطان بعينه .

وتقدم زوران خطوة الى الامام وعيناه تتقدان شرا، ولكنه ما لبث أن استعاد زمام اعصابه وكظم ما بنفسه . وقال له القديس : — وبهذه المناسبة أما كان أولى بك أن تجرى على نفسك تجربة استعادة الشباب ..؟ أن وجهك المغضن المليء بالتجاعيد كفيل بأن يثير الغشيان .

فقال زوران في هدوء : — وهل يروقتنى أن أعود شابا ولكن بغير عقل متجردا عن القدرة على التفكير .. ؟ أنى لاوثر الشيخوخة مع الحكمة على الشباب مع البلاهة . فقال القديس هازئا :

— وهل تحسب حقا أنك رجل حكيم .. ؟ أن لك عقلا لا يفترق عن عقول « أطفالك » .. !

وقالت جاني تسأل البروفيسور في اهتمام :
— أحتاي بعثت بالتفويض الى هانلنا كما يتقبل
مستر تمبرلر .. ؟

— وهل يخامرك شك في هذا .. ؟ لقد طار به كرامر بالامس الى المدينة ، ولست أدري متى يعود على وجه اليقين .. ربما عاد بعد ظهر اليوم ، أو ربما غدا .. بل من يدري .. انه قد يعود بعد غد .

— وهل نطل سجينين حتى يعود .. ؟

— وهل ينقصك شيء في سجنك . . ؟ أنه مزود بكل أسباب الراحة والرفاهية .
فقالت جاني ساخطة :

— انه لا يعدو أن يكون سجنا ، والسجن بغيض على أية حال .

وخلال هذا الحديث كان القديس مقبلا على الطعام ، كأنما الامر لا يعنيه ، وكأنما تطيب له الحياة في هذا الكهف .

وقال لها زوران :

— أولى بك أن تفعلى كما يفعل القديس . . ألا ترين كيف يأكل ويستمتع دون أن يبالي بالسجن . . ومع ذلك فان لكما أن تعودا الى جناحكما السابق حيث تطيب لكما الإقامة .

وربت زوران على ذراع جاني فى لطف ، فارتعدت للمس أنامله . وقال لها :

— ولكما أيضا أن تجوسا خلال الكهف كمتشّاءان ، وأن تتحدثا الى من تريدان . . لكما أن تتجولا فى أى مكان ، ولكن تحت الرقابة طبعاً . . الشيء الوحيد المحظور عليكما هو محاولة مغادرة الكهف . . واعلمى ياعزيزتى جاني أن الباب المفضى الى الغابة مصفح ، وانه مزود بتيار كهربائى قوى يصرع من يلمسه .

فقال القديس : — شكرا على هذا التحذير .

وغادر زوران القاعة ، وتحول القديس الى جاني قائلاً :

— هيا بنا نتفرج على الكهف حتى تنفضى عن نفسك هذه الخواطر السوداء التى تغزو رأسك .
وقالت له جاني :

— ليتنى استمعت الى نصحك يا سيمون حين
أشرت على بأن أعدل عن هذه المغامرة .
فقال لها القديس :

— وما جدوى الندم الآن .. ؟ ومع ذلك الا ترين
ان طريق الخلاص أصبح ميسرا قريبا .. ؟
فتألمته جانى بنظرة فاحصة وتساءلت :
— ما الذى تعنى .. ؟ ما الذى تنوى ..

فهمس فى صوت خافت حتى لا يبلغ اذن كواكو الذى
كان واقفا على كئيب من مائدة الطعام .
— سنهرب .. طبعاً سنهرب .. وقد رسمت خطتى .
فقالته مشدوهة :

— وهل تستطيع .. ؟
فأجاب ضاحكا :

— وهل عجز القديس يوما عن الخلاص .. ؟
أحسبت أن الابواب المدرعة والتيارات الكهربائية يمكن
أن تقوم عقبة فى سبيله تحول دونه والفرار .
وأخذ بذراعها ومشى بها نحو الباب وهو يقول :

— الآن سنتسلى بمشاهدة الكهف ، ثم أننى شديد
الرغبة فى مشاهدة متحف البروفيسور مرة أخرى
وما فيه من تحف رائعة .
ومشيا يتجولان فى أرجاء الكهف ، وكواكو فى أعقابهما
وعينه عليهما يرقبهما فى حرص وحذر .

أخذا ينتقلان من ركن الى ركن ، ومن غرفة الى
غرفة ، حتى انتهيا الى قرية الاكواخ التى يسكنها
العبيد الارقاء . وكانوا جلوسا عند مداخل أكواخهم
صامتين ، مرتسمة على وجوههم امارات البلاهة .
وقالت جانى : — ان مرآهم يبيت الذعر فى نفسى .

فقال لها : — بل انهم قوم منسالمون .
 وكان كواكو يسير وراءهما خطوة بخطوة ، وعينه
 لا تغفل عنهم لحظة واحدة .
 وانتهت بهم المسيرة الى أقصى الطرقة حيث يقوم
 الباب المفضى الى الادغال .
 وقالت جاني : — حذار أن تلمسه فانه مكهرب .
 فأجابها ضاحكا :

— وهل يمكن أن أنسى هذا .. ؟
 ثم همس في أذنها بصوت لا يسمعه كواكو :
 — ان زوران رجل ثرثار ، وكل كلمة ينطق بها
 تزودنى بمعلومات قيمة احتاج اليها في تدبير خطة
 الفرار .

— ماذا تعنى . ؟ انى غير فاهمة .. ؟
 — قال ان الباب مكهرب .. وقال ان كرامر طار
 الى هافانا وانه سيعود — فكيف يمكن أن يدخل .. ؟
 لابد اذن من قطع التيار عن الباب ، وفي هذه اللحظة
 بالذات انوى أن اخرج من الباب .
 فتطلعت جاني الى القديس وتساءلت :
 — ولكن كيف تتخلص من هذا الحارس كواكو .. ؟
 فضحك القديس قائلا :

— ولم اتخلص منه الان .. ؟ اننى على العكس
 فى حاجة اليه .. بل اننى أتمنى أن ينضم اليه زميله
 دافى .

ولم تعقب جاني بأى سؤال آخر اذ بدأ على القديس
 انه لا ينوى أن يزيد بها ايضا .

واخذ القديس بذراعها وهو يقول :
 — والان الا ترين أنه يحسن بنا أن نزور صديقنا
 البروفيسور فقد نستفيد من ثروته معلومات جديدة .

كان زوران جالسا فى مكتبه ، فتلقاها بابتسامه خفيفه وهو يقول :

— والان .. هل تأكدت يا مستر تمبلار أن لا سبيل لك مطلقا الى الفرار من الكهف .. ؟

فتأمل القديس غريمة بنظرة طويلة ثم أجاب :

— صدقت .. ! انه حصن لا يمكن اقتحامه او التسلل منه . ولا مهرب من الاستسلام والاذعان . — هذا هو صوت الحكمة والعقل .

وتوجهت جانى بالسؤال الخطير الذى أوصاها بأن تثيره .

قالت : — أما من أنباء جديدة .. ؟

— عن عودة كرامر .. ؟

— طبعاً .. فانى متلهفة الى اطلاق سراحنا .

— انه وشيك بأن يعود .. ما بين ساعة وأخرى .

وأشار الى جهاز مثبت فوق الجدار وهو يقول :

— هذا جهاز لاسلكى أتلقى عن طريقه الرسائل

التي يصدرها كرامر من طائرته ، وحتى الان لم أتلق أى نبأ .

وفجأة صدر ازيز خافت من الجهاز اللاسلكى ،

وارتفع صوت كرامر يقول :

— هنا كرامر .. سأهبط فى المطار فى تمام الساعة

١٣ وثلاثين دقيقة .

فهتفت جانى :

— هذا هو صوته .. ترى هل نجح فى مهمته .. ؟

متى تطلق سراحنا اذن .. ؟

فأجابها زوران :

— لا تتعجلى يا فتاتى .. كل شيء رهين بأوانه .

واخذ القديس بذراعها وهو يقول :

— ليس لدينا ما نفعله هنا ، فهيا بنا نتفرج على
متحف البروفيسور فان لديه تحفا رائعة لا مثيل لها .
وقال زوران مزهوا فخورا :
— استمتعا بوقتكما كيف شئتما . اما انا فذاهب
الى ملاقة كرامر فى المطار ، وبعدها آتيكما بآخر
الانباء .

وغادر القديس وجانى الغرفة ذاهبين الى المتحف ،
وتواكوا فى أعقابهما وقد انضم اليه زميله دافى .
كان القديس متأبطا ذراع جانى وهما يتجولان فى
أرجاء المتحف ، ولذلك استطاع أن يهمس فى صوت
لم يسمعه الحارسان :

— بعد خمس عشرة دقيقة سيهبط صاحبنا كرامر فى
المطار ، فهل تحبين يا جانى أن تكونى فى استقباله .. ؟
فتطلعت جانى الى القديس فى دهشة وقالت :
— أتركك تمزح .. ؟

وتناول القديس من فوق احدى الطاولات تمثالا
صغيرا من النحاس جعل يفحصه بعناية ، ويقلبه فى
يده ، ثم قال :

— انه تمثال رائع .. وثقيل الوزن .. ولحسن
الحظ يوجد منه زوجان متماثلان .
ثم أردف فى صوت أشد خفوتا :

— ضربة على الرأس بهذا التمثال كفيلة باصابة
المرء بالاغماء ، اليس كذلك .. ؟
وغمز القديس بعينه ، وغمرت جانى ، فقد تلقت
رسالته الخفية ووعتها .

ثم رآته يدس التمثالين فى جيبه دون أن يلحظ
الحارسان ما فعل .
وتمشيا لحظات فى أرجاء المتحف ، وفجأة قال

القديس :

— اظن أن الوقت قد حان لكى نجرب التمثالين .
واستدار مع جانى راجعين ، وفى رجوعهما اقتربا
من الحارسين اللذين كانا يسيران وراءهما .
وقال القديس :

— انظرى .. ما أجمل هذا التمثال .
وبحركة سريعة أخرج التمثالين من جيبه ، احتفظ
بأحدهما ، ودفع بالثانى الى يد جانى .
وبنفس الحركة السريعة ارتفعت يده وهوى بالتمثال
على رأس كواكو ، فترنح وهوى الى الارض غائبا عن
الوعى .
وأسرع دافى الى نجدة زميله ، لكى ينقض على
القديس .

وفى طريقته الى القديس تلقتة جانى على صدغه بلطمة
عنيفة من التمثال الثانى ، فتعثرت خطاه وكاد ان ينكفىء
على وجهه ، وعاجله القديس بضربة اخرى جعلته يرقد
الى جانب زميله ينعم بنوم هنىء .
وأسرع القديس فخلع عن كواكو الدرع الذى يلبسه
والقناع الذى يغطى وجهه ، وبدأ يلبسهما .
وتساءلت جانى فى دهشة :

— ما هذا الذى تفعل .. ؟ أتئوى أن تحل محله .. ؟
انك لن تستطيع أن تخذع زوران .
فقال لها القديس :

— نفذى ما أقول يا جانى .. ان لكل دقيقة ثمنها ..
خذى سداة إحدى هذه الزجاجات وأشعل عليها بولاعتى .
وفعلت كما قال ، ولم تمض لحظات حتى كان القديس
قد ارتدى بذلة العبد كواكو ، وأرخى القناع على
وجهه ، فلم تعد تبين منه الا عيناه .

وكانت جاني قد اشعلت السدادة الفلين بولاعة
القديس ، ثم أطفأتها ، فتناولها منها ، ومضى يدهن
يديه وعنقه « بالهباب » المتخلف عن السدادة ليخفي
بياضهما ، وليكسبها لونا مسودا .
وقالت جاني :

— هذا جنون يا سيمون .. ان تنكرك لن يخفى
على زوران .. انك لا تشبه كواكو في شيء .. حتى
قوامك مختلف عنه .
فقال :

— أعرف ذلك ، ولكنني أعتد على عنصر المفاجأة .
ثم أردف : — ان ما أريده منك هو هذا: انك ستجربين
إمامي ، كأنك تحاولين الهرب ، وأنا اتبعك راکضا
كأنما أريد ان أمسك بك باعتباري كواكو .. هذا مهم
جدا .. انت تتظاهرين بالفرار ، وأنا أظاهر بأنني
أحاول اللحاق بك ، وخلال هذه المطاردة المثيرة لن
يحاول أحد أن يقارن بيني وبين كواكو .. وتستمر
المطاردة حتى نصل الى الباب المؤدى الى الادغال .
وفي نفس اللحظة التي يفتح فيها الباب لكي يدخل
منه زوران وكرامر ننتقل نحن الى الخارج .. هل
فهمت دورك .. ؟

فأومأت ان نعم ، فناولها التمثال وهو يقول :

— واحتفظي بهذا معك .

— ولاي سبب .. ؟ ما نفعه عندي .. ؟

— لكي تستعمليه عند الحاجة .

فتساءلت :

— ضد من .. ؟

وأجاب : — ضد كل من يحاول أن يعترض طريقك ،
سواء كان اسمه زوران او كرامر .

وغمغت جانى فى حماس :
— لك أن تعتمد على يا قديس .

الفصل الثانى عشر

عند أسفل الدرج المؤدى الى باب الكهف الذى يفضى الى الادغال ربض القديس وجانى منزويين ، وأبصارهما معلقة بالباب المدرع المكهرب ، يترقبان وينتظران .
وأخذت الدقائق تمر وتتتابع ، وبدأت فى نظر جانى بطيئة متمهلة ، وكان الصبر يعذبها ويرهق أعصابها ، وجعلت تتنفس فى صعوبة كأنما فوق صدرها عبء ترزح تحته . وتبدت لها المغامرة التى هى مقدمة عليها حافلة بالحباقة والتهور .

باب مصفح ، والواحه المعدنية مزودة بتيار كهربائى صاعق ، وحراس مسلحون لا يعرفون الا الطاعة العمياء وتنفيذ الاوامر فى عنف وفى غير تردد فكيف بعد هذا يتسنى لها الفرار .

وبدأت تخامرها الوسواس ، وخطر لها أن ترتد الى مخدعها مذعنة مستسلمة .

وفجأة انطبقت على ذراعها قبضة حديدية . . انها قبضة القديس ينبها الى أن الساعة الحرجة قد دنت .
وهمس وفمه لصق أذنها :

— انتبهى واستعدى .

وهناك فى أعلى الدرج أضاء قرص معدنى بنور أحمر يتوهج ،لقى بضوئه القانى على ممشى الكهف .
ودار الباب على محوره ، وبدأ يفتح رويدا رويدا .
ومن الخارج انبعث ضوء آخر ، وتبدى شبح زوران يسير فى المقدمة .

ولمس القديس ذراع الفتاة مرة أخرى وهمس :
 — تذكرى .. فرار ومطاردة .
 وأحنت رأسها ، شاعرة بأنها طريدة وقعت فى كمين ،
 والصيد فى أعقابها يطاردها بلا رحمة .
 وهمس القديس :
 — هيا ... !
 وانطلقت جانى راكضة ، وأخذت ترتقى الدرج
 بسرعة ، متجهة الى الضوء الذى يتألق فى الخارج —
 منطلقة الى الحرية .
 وفى أعقابها أخذ القديس يجرى ، متظاهرا بأنه
 يلاحقها ويطاردها ، وهو مرتد ثياب كواكو ، والقناع
 منسدل على وجهه ، مادا ذراعيه أمامه ، محاولا أن
 يمسك بها .
 وفى هذه اللحظة كان زوران متجها الى المنعطف
 الذى يؤدى الى الكهف ، وكان يخاطب كرامر قائلا :
 — هل تأكدت من مكتب البريد أن ..
 ولكن الانقلاب الفجائى الذى عرا سحنة الطيار
 جعل زوران يستدير ليتبين ما حدث .
 ولكن كرامر كان قد قفز الى الامام محاولا أن
 يعترض طريق جانى ، وكانت جانى منطلقة بأقصى
 سرعتها ، فاستطاعت أن تبلغ الدرجة العليا .
 وهتف بها كرامر :
 — الى أين يا جميلتى .. ؟
 ولكن كواكو المزعوم كان قد لحق بها قبل أن يصل
 اليها كرامر ، وأمسك بها .
 وقال القديس محاكيا فى لهجته ونبراته صوت الحارس
 الزنجى :
 — اطمئن يا سيدى .. لقد أمسكت بها .. !

ولكن زوران كان فطنا ذكيا .
صاح بأعلى صوته فى غضب :
— هذا العبد ليس كواكو .. !
واستعاد القديس صوته الطبيعى وقال :
— صدقت .. ! هذا العبد ليس كواكو .
وفى اللحظة التى كانت فيه هذه الكلمات تزايل
شفتيه كانت قبضته قد استقرت على وجه كرامر فى
لكمة عنيفة تهد جبلا .
وترنج الجبل — الذى هو كرامر — واصطدم
بالجدار . ولم يكن مطلوبا من جانى الا أن تبادر الى
العمل .
وبادرت جانى الى العمل .
مدت يدها بحركة قوية ، يدها المسكة بالتمثال ،
واستقر التمثال على رأس كرامر .
وأسرع القديس يأخذ بذراع جانى ، ويجتاز بها
المدخل الى الخارج .. الى الحرية .. الى الخلاص ..
الى الهليوكوبتر .
وهتفت به جانى :
— هل حقا نجونا يا سميون .. ؟ هل حقا
انتصرنا .. ؟ انى لا أستطيع أن أتخيل ذلك ..
وأجابها وهى تجرى لاهثة بجانبه .
— أرجو أن نكون قد نجونا يا عزيزتى .. ان الامل
لا ثمن له ، فعليك أن تأملى دائما .
ومع ذلك فقد كان القديس يتوقع خطرا جاثما فى
الطريق حيث لا يدرى .. ان زوران ليس من الغباء
بحيث يعتمد على الباب المكهرب وحده ، بل لابد أن
يكون قد أعد كمائن أخرى على طول الطريق ، يواجهه
بها الهاربين .

مستحيل أن تكون الغابة آمنة سليمة .
 ان الحارس الذى رآه القديس عند قدومه رابضا
 فوق شجرة عند بداية الطريق لابد أن يكون قائما في
 مرصده ، فكيف يتسنى له أن يعبر هذه الادغال في
 سلام .. ؟

ان الخطر الجاثم شديد ، وهو خطر مجهول لايعرف
 عنه شيئا : من اين يأتى ، وكيف يروغ منه ويتقيه .. ؟
 ما يدريه ان تبرز من باطن الارض الواح من الحديد
 تسد الطريق .. ؟ او قد يبرز اليه حارس آخر من مكان
 خفى وسط الادغال .. ؟

وفيما هو يدير هذه الخواطر في رأسه اذا بأشباح
 تتراءى له على البعد .. نصف دسته من الزوج من
 اتباع الهة الشباب جوفينشيا — أولئك الذين كانوا في
 انتظار هبوط الطائرة الهليوكوبتر . وكانت في أيديهم
 مناجل يجزون بها الشجيرات ليمهدوا بقعة للطائرة
 تهبط فيها .

وكل منجل منها يكفى لقتل مئات من الرجال .
 وتقدم الرجال الستة : المناجل في أيديهم ، والوحشية
 في عيونهم ، وضربوا نطقا حول القديس وصاحبته .
 وقال عملاق منهم وهو يتأمل القديس :
 — الى اين تذهبان .. ؟ محظور أن تغادرا بيت
 الاب الكبير .

وقال عملاق آخر وقد عقد ما بين حاجبيه مفكرا :
 — ولكن هذين ليسا من طائفتنا .

وتكلم القديس .. قال :

— سلام على أولاد الاب الكبير .. !

وتبادل الزوج الستة النظرات ، واختفت من عيونهم
 اللمسات العدائية .

واستطرد القديس :

— لقد أمرنى الاب الكبير أن اذهب بهذه المرأة الى الغابة وأن أسلمها الى الطائر الآلى .
وأمسك القديس بذراع جاني ، وتقدم خطوة الى الامام ، ما لبث أن اتبعها بخطوة أخرى .
كان هدفه الوحيد أن يصل الى الطائفة في مربضها الخفى وسط الادغال .

وقال سيمون : — تقدمى يا جاني .. واياك أن تتراجعى أو أن تتلفتى وراءك .
وتقدما الى الامام ، وتجاوزا الحراس ، وانتهيا أخيرا الى حيث تقف الطائفة الهليكوبتر .
وفجأة جاءت صيحة من الخلف :
— قفوا .. !

كان زوران هو الذى أصدر هذه الصيحة ، وكان كرامر يجرى نحو الهاربين ، ومعه نفر من الحراس .
وصاح زوران :

— اقبضوا عليهما .. ! الاب الكبير يأمركم .
وانقض الزوج على الهاربين ، ومرة أخرى أصبح القديس وجاني أسيرين ، وسد أمامهما سبيل الهرب .
ووضع أحد الحراس سيفه على عنق القديس وهو يقول :

— هل اذبحه أيها الاب الكبير .. ؟

وصاح زوران :

— كلا .. لا تقتله يا كواتو .. ! انى ادخر له ما هو افطع من الموت .

واستدار زوران راجعا الى الكهف ، وفي وجهه سمات شيطان .
واشار كرامر الى الحراس بأن يمضوا بالأسيرين

الى الكهف . وسار الموكب الرهيب يتوسطه القديس
بابتسامته الساخرة ، وجانى بامارات اليأس تعلو
وجهها .

وقال القديس فى غير اهتمام :
— أنى لا أحب أن أغسل وجهى ويدي لازيل هذا
الهباب الاسود الذى يعلوها .
فقال زوران :

— هذا أفضل حتى يتسنى لى أن استمتع بامارات
الرعب التى سوف ترسم على وجهك .
واقترت القديس الى غرفة صغيرة ، فخلع ثياب
كواكو التى كان يرتديها ، وغسل وجهه ، وزال السواد
الذى يغطيه ، ثم تحول الى زوران قائلا :
— ايها البروفيسور الاب الكبير ..

وابتسم زوران ابتسامة شيطانية مخيفة ، وجعل
يتحسس لحيته الصغيرة المدببة . ثم قال :
— مستر تمبلار .. انك رجل متعب .. بل انك
متعب اكثر مما كنت أتوقع .. فى اللحظة التى حسبتك
فيها مدعنا مستسلما لمصيرك اذا بك ترفع راية
العصيان .

ثم أردف فى صوت صارم النبرات :
— ولهذا قررت أن أقضى على هذه النزوات الخبيثة
الشريرة التى تراودك قضاء مبرما .
فهز القديس كتفيه بلا اكتراث وقال :
— اننى قديس ايها الاب الكبير فكيف اذن تخامرني
أفكار شريرة .. !

فقال زوران : — ان مزاحك لا يروق لى ، وها أنذا
أكرر عليك مرة أخرى أن مصيرك معلق بيدي .
كان القديس يدرك أنه واقع فى مأزق لا مهرب منه ..

كهف على مدخله باب مكهرب، وجراس مدججون بالسلاح ، فكيف السبيل الى الفرار .. ؟
ومع ذلك فانه لم يفقد ابتسامته ، ولم يفقد شجاعته .
قال مقاطعا :

— انصت الى ايها الاب الكبير .. اننى رجل لايمكن ان تتخلى عنى الاقدار ، وحين تظن أنك انتصرت وهزمتنى ستجد فجأة أننى أنا المنتصر وأنت المهزوم ، فكن على حذر .
فقال زوران :

— كفاك هذا وثرثرة يا مستر تمبلار .. ! انظر الى صديقتنا العزيزة جانى وتأمل وجهها .. ان وجهها ناطق بأنها لا تؤمن بكلمة واحدة مما يردده لسانك .. !
انها تدرك بذكائها انك هزمت واقه قضى عليك قضاء مبرما .. ان مصيرك اليوم هو مصير الدجالين المغرورين .

وأطلق زوران ضحكة جنونية رددت الجدران اصداؤها . ثم تناول سيجارة أشعلها ، وجذب منها عدة أنفاس تحول بعدها الى جانى قائلا :
— والآن ما رأيك يا مس لويىس .. ؟
فتساءلت فى وجل وهى تزدد ريقها :
رأى فى أى شىء .. ؟

— فى المصير الذى ينتظر مستر تمبلار .. اننى ادخر له تجربة رائعة .. المغامر الجسور .. روبين هود العصر الحديث .. سيعود شابا فى مقتبل العمر ، وسيروى لنا مغامراته العجيبة بلسان يتجلجل ويتعثر .. سأجعل منه أعجوبة أقدمها للعالم .
وبنفس الابتسامة المرحية غير المكرثة قال القديس :

— صدقت يا بروفيسور .. انها فى الحق سوف تكون أعجوبة نادرة .

وصرخت جانى ووجهها ناطق بسمات الفزع والرعب :

— أنك لن تفعل به هذا يا بروفيسور .
وتجلت امارات الجنون فى نظرات زوران وقال :
— ولم لا .. ؟ اننى اريد أن أخرج على العالم بشئ يذهله .

وهتفت جانى :
— سيمون .. هل جننت .. ؟ اتضحك وانت فى هذا الموقف الرهيب .. ؟

فقال تبلاز : — ألعك تريدين منى أن أبكى .. ؟
الا يمكنك أن تتصورى كم اكون سعيدا عندما ارتدفتى فى العشرين .. ؟
فغمضت :

— ولكن .. ولكن الا تدرى ما سوف يحل بك .. ؟
لم يكن فى قدرتها أن تتصور القديس وهو ينقلب أبله معتوها كهؤلاء الزوج الذين يروحون ويغدون تحت بصرها .. لقد ارتدوا رجالا فى عنفوان الشباب .. هذا صحيح ، ولكنهم تجردوا من العقل والقدرة على الفهم .. لقد أصبحوا بلهاء معتوهين ، فهل يكون هذا هو مصير القديس — اذكى الأذكاء ، وادهى الدهاة .
وتقدم زوران من الفتاة وقال وعيناه تبرقان بنظرة من الجنون :

— لم تبق أمامى الا عقبة واحدة ، اذا تخطيتها اكون قد بلغت باختراعى مرتبة الكمال .. ولقد عرضت على كرامر أن أجرى عليه التجربة الاخيرة ولكنه رفض ، فلم يبق أمامى الا أن أقوم بالتجربة على نفسى ، ولكنى

ترددت ، اذ من المحتمل أن يكون بالجهاز خطأ ما ،
فأسترد الشباب ويضيع منى العقل والعبقرية ، وبذلك
تفقد الدنيا عالما ليس له نظير : هو البروفيسور
زوران .

واطلق ضحكة ملتاعة مخبولة .
وتطلع اليه القديس مفكرا .. هذا الرجل أصبح
دون شك على حافة الجنون .
وأراد القديس أن يصرفه عن التفكير فيما هو ماض
فيه ، فقال له :

— انك لم تبلغنا بما جاءك من الانباء الجديدة التى
حملها اليك صاحبنا كرامر .. ؟
وتحول القديس الى الطيار قائلا :

— ما وراءك من الانباء يا عزيزى كرامر .. ؟
كان كرامر منزويا فى ركن الغرفة ينصت الى
الاحاديث التى تدور دون أن يتفوه بكلمة واحدة .
ولم يحاول كرامر أن يرد على سؤال القديس ، وانما
كان قابعا فى ركن الغرفة ويداه فى جيوبه . ولكن
تمبلار كان يقرأ فى عينيه ما يدور فى ذهنه .
كان واضحا أنه ساخط على زوراء ، وكان واضحا
انه مؤمن بأن زوران مجنون اختبل عقله ، ولكنه اثر
ان يتخذ موقفا سلبيا ، وان لا يحاول أن يتدخل .
وقال زوران مجيبا على السؤال الذى وجهه تمبلار
الى الطيار :

— التفويض الذى وقعته عزيزتنا جاني سافر بأول
طائرة ، وسيقوم مندوب خاص بتسليمه الى البنك ..
نالاومر كما ترى تسير على ما يرام .
فقال القديس معقبا وعلى شفثيه ابتسامة خفيفة :
— لا تنس يا عزيزى البروفيسور أن لويس مات

ميتة مشبوهة تحوطها الريب والشكوك ، والبوليس يشتبه في كل من كانوا على صلة به ، حتى في ابنة أخيه . فما أن يقدم التفويض الى البنك حتى يسارع الى ابلاغ البوليس .

فضحك زوران في سخرية قائلاً :

— أيهمك أمرى الى هذا الحد .. ؟ أولى بك أن تهتم بنفسك .. والان هلم بنا .

وهمت جانى بأن تعترض ، وأن تسد الطريق ، ولكن نظرة خاطفة من عيني القديس جعلتها تلزم مكانها .

وتقدم زنجيان عملاقان كانا يقفان بباب الغرفة ، واقتادا القديس الى الخارج ، وزوران يمشى خلفهما . ولم يبق في الغرفة الا جانى وكرامر . تطلعت جانى الى كرامر ، ولكنه كان مطرقاً برأسه الى الارض .

كانت تعرف أن كرامر يهيم بها غراماً ، ولكن ها هو ذا لا يحرك ساكناً ، ولا يخف الى نجدتها .
وها هو القديس قد أخذ أسيراً ، وبقيت هي وحدها ، بلا صديق يساندها أو يبيث الشجاعة في نفسها .
واغرورقت عيناها بالعبرات ، وهى تذكر المصير الرهيب الذى يترصد القديس .
انه الان بين يدي ذلك المجنون زوران ، ولا مهرب منه ولا فكاك .

الفصل الثالث عشر

تناول زوران مفتاحاً من جيبه ودسه في ثقب القفل ، ودار لباب المعدنى على محوره ، وتكشف عن زنزانة صغيرة ضيقة ليس لها مدخل آخر ، وخالية من النوافذ

والفتحات ، فيما عدا نافذة صغيرة في أعلى الباب
تقوم عليها القضبان الحديدية .

وابتسم القديس وقال بصوته المرح الساخر :
— الحق أن جوفينشيا الهة الشباب لا تغفل شيئا .
حتى السجون والزنايات متوافرة لديها .

فقال زوران : — وما الذى يثير شكوك يا مستر
تمبلار .. ؟ ان زنايتك كيفية الهواء ، فليس لك أن
تشكو .. أنك كنف ضيفى ، وقد وفرت لك كل أسباب
الضيافة ، ولكنك خرقت اصول الضيافة فحق لى أن
أغير أسلوب معاملتى لك .. ان الضيف لا يحاول أبدا
أن يهرب من بيت مضيفه .

— وهل تقضى اصول الضيافة بأن يكون الضيف
سجينا محظورا عليه أن يبرح البيت .. ؟
ودار القديس ببصره فى ارجاء الزناينة ، فلم تأخذ
عينه الا فراشا ومقعدا وحوضا للاغتسال ومنضدة
صغيرة .

وقال : — ان زنايات سجن الكاتراز أو سينج سينج
مزودة بأثاث أفضل من هذا يا بروفيسور .. !
فأجاب : — أنت الذى زججت بنفسك فى هذا
الموقف يا مستر تمبلار .

وتبدت على وجه زوران سمات سعيدة توحى بأنه
راض تمام الرضاء عن هذا الموقف ، وان لا شىء يسعده
كأن يجد القديس خاضعا تحت رحمته ورهن مشيئته .
وقال القديس بذلك الصوت اللاهى غير المكترث :

— وهبنى هربت يا بروفيسور .. ؟
— ان فرارك مستحيل ، فدعك من الاوهام ولا تؤمل
فى المستحيل .

— وهبنى أفضيت بما أعرف .. ؟

— انك لا تعرف شيئاً .. كل ما يجول في ذهنك مجرد ادعاءات وترهات .

فهب القديس كتفيه في غير مبالاة وقال :

— بل انى أعرف أكثر مما تتصور يا عزيزى الاب الكبير .

وقطب زوران جبينه وقال :

— انك تهزأ بى وتلقبنى بالاب الكبير ، ولكنى سأعرف كيف أجبرك على احترامى .. سأجعلك تزحف عند قدمى كالكلب الحقيق . أما فى الوقت الحاضر فسوف تكون حبيس هذه الزنزانة الخائقة انتظارا لاوامرى .

فهب القديس كتفيه وقال بلا اكتراث :

— لك أن تفعل بى ما تشاء ، ولكن تأكد أنه ستحل لحظة أفعل بك فيها ما تشاء .

وقال زوران : — انك ستبقى هنا يومين ، وربما ثلاثة على الاكثر . وفى خلال هذه الفترة أكون قد فرغت من اعداد جهاز الشباب لكى يستقبلك ويرحب بك ..

فقال القديس : — وفى خلال هذين اليومين من يدري ما سوف يحدث .

— لن يحدث الا شىء واحد .. ذلك هو أن انكب على الجهاز لكى أدخل عليه بعض التحسينات .. سأحاول أن أجعله يحتفظ لك بقدراتك العقلية مع اعادتك شابا فى الوقت نفسه .. انك ستكون البرهان القاطع على فوزى وانتصارى ، وسأجعل منك بعد هذا ساعدى الايمن .

فقال تيلار وعلى شفثيه ابتسامة ساخرة :

— وعند هذا تجثو الدنيا عند قدمينا خاضعة لنا .

وعند هذا صفق زوران الباب المعدنى ، وأصبح
 القديس حبيس زنزانتة الضيقة .
 ومضى يتفحصها باهتمام . . لم تكن بها نافذة
 واحدة ، ولم تكن بها ثغرة تتيح له الفرار .
 كانت أشبه بخزانة من الصلب ، ولم يكن أمامه الا
 أن يرتقى على الفراش ينشد النوم .



إذا كانت لسيمون تمبلار تلك الاعصاب الهائلة التى
 لا تهتز ولا تتهاوى أمام الكوارث ، فان جاني لويس لم
 تكن على شاكلته ، ولم تكن لها هذه الصلابة .
 وإذا كان القديس واثقا من انتصاره على زوران
 وعلى أعوانه من طائفة الزومبي ، فان جاني — على
 النقيض — كانت موقنة من الهلاك .
 أخذت تتابع بصرها الحارسين الزنجين وهما
 يقودان القديس الى زنزانتة ، وقد استبد بها خوف
 طاغ ملك عليها مشاعرها وسرى فى أوصالها ، وهى
 تسائل نفسها فى خوف عما اذا كان البروفيسور سيجرى
 التجربة فورا على القديس .
 ولكن سرى عنها حين رآته بعد دقائق قليلة يغادر
 معبد الة الشباب ، راجعا ليا .
 أقبل زوران على جاني يقول :
 — لقد أبحت لك يا عزيزتى جاني قدرا من الحرية ،
 ولكنك خنت ثقتى وخدعتنى وحاولت أن تهربى . .
 وليس هذا فقط بل أصبت اثنين من « أولادى » بجرح
 حين ضربتهما بالتمثال ، وهذا شيء لا يمكن أن أغفره
 لك . . انك أخللت بحقوق الضيافة ، ولذلك أحرم عليك
 الخروج من هذه الغرفة .

وسألته في لهجة تنطوى على العداء :

— ما الذى فعلته بسيمون .. ؟

فأجاب : — هدئى من روعك ، فلم يلحقه أى اذى .
ولن أعيد اليه شبابه الا بعد يومين على الاقل ..
فلنقل بعد غد مثلا . وفى خلال هذه الفترة سأكتب على
تحسين الجهاز .

ثم حدجها بنظرة فاحصة من تحت زجاج نظارته
السميك وأردف يقول :

— سأكون متفرغا لعملى فاياك أن تحاولى مضايقتى
واستفزازى .. لا تحاولى الهرب ، ولا تسعى الى
مقابلة مستر تمبلار . واعلمى أنك ستكونين تحت الرقابة
الصارمة خلال هذه الفترة .

* * *

عندما أوشك النهار أن ينصرم فتح باب الزنزانة ،
ودخل أحد الحراس يحمل الى القديس طعامه .
وابتدره القديس بقوله :

— سلام عليك يا ذا الوجه الابنوسى .. ! لو كان
طعامكم صلبا كسريركم فلن أتردد فى أن أقذف به فى
وجهك .

ومن خلال فجوة الباب المواردب القى القديس بنظرة
سريعة الى خارج الغرفة يتبين معالم المكان الذى حبس
فيه .

كانت الحراسة شديدة صارمة ، ففى الممشى وقف
حارسان آخران ينتظران زميلهما ، وفى أيديهما خناجر
مسنونة يبرق نصلها الرهيب الحاد .

وقال القديس فى نفسه :

— انه لخنجر رهيب يأمرنى بالاخلاق الى السكون .

ومع ذلك فما كان القديس بالرجل الذى يذعن ويستسلم .

مال الى العملاق الزنجى وهمس يقول :
— آنت على استعداد لان تنصت الى ما أقول ..؟
ولكن الوجه الابنوسى ظل ساكنا جامدا الاسارير .
واستطرد القديس : — اننى أعرف انك لا تحفل
بالمال ، فهل تراك لا تحفل أيضا بالمتعات الاخرى التى
تقدمها الدنيا..؟ ما رأيك فى متعة الويسكى والروم..؟
ومتعة الغناء والرقص .. ؟

واختلجت عينا الزنجى العملاق ورمشت عيناه ،
وادرك القديس أن رميته أصابت الهدف ، وان ظل
الحارس الزنجى صامتا لا ينبس بكلمة .
وتابع القديس الحديث قائلا :

— ومارأيك فى الفودو .. ؟ أما سمعت عن الاشباح
التي يمكن أن تنغص عليك حياتك .. ؟ أما تعلم أن فى
وسعى أن أطلق هذه الاشباح وأن أجعلها ..
ولكنه أمسك لا يتم عبارته .

ف فجأة علا صوت من ركن الغرفة ، وكان هذا هو
صوت زوران .

كانت الغرفة مزودة بآلات الاستماع الموضوعة فى
أركان خفية ، وأيضا بميكروفون خفى .
تمبلار .. ان جميع « أولادى » مطيعون لى وخاضعون
لاوامرى ، ولا يمكن لاي منهم أن يفكر فى الغدر بى ..
ان جهودك فى اغرائهم سوف تذهب سدى .

واستمر الصوت الخفى يقول :

— اسمع يا كواتو .. غادر الغرفة على الفور
ولا تنسى أن توصل الباب وراءك وتحكم الاقفال .

وغمغم الحارس الزنجى وقد علت وجهه امارات
الخوف :

— سمعا وطاعة أيها الاب الكبير .
ودار الباب المعدنى على محوره ، وانصفق الباب
وسمع القديس تكة القفل .

* * *

أمضت جانى ليلة أرقّة تتقلب على فراشها لا يغمض
لها جفن .

كيف الخلاص من هذا السجن المريب ، والحراس
قائمون على أبوابه .. ؟ أترى قضى عليها بأن تظل
حبيسة هذا الكهف مدى الحياة .. ؟ وما يديرها أن
زوران فى جنونه قد يفكر فى أن يجرى عليها احدى
تجاربه لاعادة الشباب .. ؟ ألم يفكر فى أن يتخذ من
كرامر هدفا لتجربته لولا أن هذا رفض .. ؟
وحين طاف اسم كرامر بذهنها — خطرت لها فكرة
طارئة .

انها تعترف ان كرامر يهيم بها حبا ، فلم لا تستغل هذا
الحب لكى تغريه بأن يساعدها على الهرب هى
والقديس .. ؟

انها — كامراة — لم تفتها نظرات كرامر الوالهة
المفتونة ، فلم لا تحاول .. ؟ ان حبه لها قد يدفعه
الى خيانة زوران ، فيرضى بأن يمهّد لها وللقديس سبل
الفرار .

وحين دخل عليها كرامر فى الصباح كان رأيها قد
استقر على الطريق الذى تسلكه .

قال لها كرامر وهو يرميها بنظرة حاملة :
— كيف الحال .. ؟ هل نمت جيدا .. ؟

فأجابت : — بل قضيت ليلة مزعجة .. أسوأ ليلة في حياتي .

فبانت في وجهه امارات الرثاء والاشفاق وقال في تردد :

— هل أستطيع أن .. هل أستطيع أن أفعل شيئاً من أجلك يا مس لوييس .. ؟
وأقدمت جانى على تنفيذ الخطة التى استقرت عليها .

سيمون حبيس زنزانة مغلقة لا سبيل له الى الفرار منها ، وهى وحدها التى قد تستطيع أن تفعل شيئاً .
انها قد تستطيع أن تفعل شيئاً .
انها قد تستطيع أن تغرى هذا الفتى على انقاذها ، فلم لا تحاول .. ؟

وهمست في صوت ناعم النبرات :

— لم لا تدعونى جانى .. ؟ اليس هذا الطف .. ؟
وتضرج وجه الفتى احمراراً ، واختلجت عيناه ، واشرقت سحنته بابتسامة سعيدة .
فقال : — لكى أتمنى أن أعيد الى وجهك ابتسامته والى عينيك بريق السعادة .

فقال وقد اشدت صوتها رقة وعذوبة :

— انك تستطيع يا مارك .. لو انك أردت .

وألقت بأناملها على ذراعه ، وهمست :

— أطلق سراح سيمون .

ومشت في عينيه ومضة حزينة وأجاب :

— لا أستطيع .. وأنت تدركين هذا .

وأبعد يديها عن ذراعه ، وارتدت خطوة الى الوراء وقالت :

— اذن لماذا تسألنى عما اذا كان فى استطاعتك أن

تساعدنى .. ؟ أول شئ أسألك إياه ترفضه وتكره على .. ؟

واستطردت جانى فى نبذة انفعال مرسومة ومتعمدة :
— انك رأيت تلك الالة الرهيبة التى تعيد الشباب ...
... انها تجرد المرء من قدراته العقلية وذكائه ...
... انها تحيله معقوها ... مجرد حيوان لا إنسان ...
الا تعرف ان هذا المصير المفزع هو الذى يترصده مستر تمبلار .. ؟ أيرضيك أن يكون هذا هو مصير رجل من
أذكى الرجال فى العالم .. ؟
فقال لها فى نبرات متعلثمة :

— ان البروفيسور على يقين من أنه سيوفق الى
تحسين الجهاز ، وهو الان فى المعبد منكب على العمل .
فساحت جانى : — أتسميه معبدا وهو الذى يضم
آلة جهنمية تحيل الاذكىاء بلهاء والعقلاء مجانين .. ؟
أتراك تصدق ان زوران يسعى الى خير الانسانية .. ؟
لو أنه كان حقا عالما مخلصا للعلم لمضى بجهازه الى
المؤسسات العلمية ، ولقام معملا تموله هذه المؤسسات
بأموالها ولقام بأبحاثه تحت اشرافها ... أنه مجنون
يريد أن يخلق حوله عالما من المجانين .

فقال لها كرامر : — لا أنكر ان زوران رجل مغرور ،
وأنه لا يريد أن يشاركه أحد فخر اختراعه . وهو موثق
من النصر فى النهاية .

— وبعد ذلك .. ؟ ألم يخطر لك أبدا ما سوف
يفعل .. ؟ انه يريد أن يكون الرجل الوحيد « العاقل »
فى هذه الدنيا ، أما الآخرون فسوف يكونون عبيدا
معقوها كهؤلاء الزومبى .

وعادت جانى تتشبث بذراعه وتقول :
— مارك .. أرجوك ... أتوسل اليك أن تساعدنى .

فقال : — جاني ... انى مثلك أمقت الاعمال الذى يقوم بها هذا المجنون ، ولكننى بكل أسف مضطر الى أن أطيعه .

وحدثته بنظرة ملتهبة واستطردت :

— اترك تخشاه يا مارك .. ؟ انك أقوى منه وأوفر شبابا ... أنك تستطيع أن تمنعه من ارتكاب هذه الجرائم الجهنمية ... أنك تستطيع حتى أن تقتله لكى تخلص العالم من شروره . ثم ما يدريك أنه قد ينقض عليك يوما فيتخذ منك موضوعا لتجربته .
ولبت كرامر صامتا : ولكن أساريه نمت على الصراع الذى يدور فى نفسه .

وتابعت جاني الحديث بقولها :

— ما الذى يخضعك له .. ؟ المال .. ؟
فhez رأسه وقال : — كلا ... ولكننى لا أستطيع أن اصارحك .

وقالت : — انى أستطيع أن أمنحك من المال أضعاف ما وعدك .

فقال كرامر فى صوت متهدج :

— جاني ... أرجوك أن تصدقنى ... انى أمقت هذا الرجل ، وأمقت أعماله الجهنمية ... وذلك منذ أن عرفتك ، ولكننى لا أملك أن أغدر به .

فتباعدت عنه ، وانزوت فى ركن الغرفة وهمست :
— كنت أحترمك وأقدرك ، أما الان فقد خيبت ظنى

... لقد جعلتنى أحس الخزى والعار ازاء جبنك .

وغمغم الطيار : — لكننى أتمنى أن أساعدك ... ولكن ما عساي أفعل .. ؟ لو اننى رفعت أصبعا فى وجهه لاطلق أعوانه ينكلون بى ويقتلوننى .

— لا شىء يصد الرجل الشجاع عن طريقه ، وانى

لاعرف انك بطل شجاع .
 ثم أردفت في ازدراء : — مارك ... كم تطلب .. ؟
 وغض كرامر من بصره ، وأطرق برأسه وهو
 يستشعر الخزي والعار .
 وفي نفس هذه اللحظات كان البروفيسور زوران في
 المعبد منكبا على العمل ، ولكن أجهزة الاستماع المبنوثة
 في غرفة جانى حملت اليه كل كلمة دارت بينها وبين
 كرامر .
 وغمغم زوران يخاطب نفسه :
 — اذن فهمي تريد أن تغريه بخيانتى ... الويل لها
 منى .
 ثم أردف وعيناه تلتمعان جنونا :
 — وكرامر فيما يبدو على استعداد للغدر بى .. !
 جميل جدا .. اذن فسوف ألقنه درسا لا ينسى .

الفصل الرابع عشر

حين سمع القديس صوت كرامر صادرا من وراء
 الباب أدرك أن النهاية قد دنت .
 وهكذا يموت كالفار الحبيس في المصيدة ، وهو البطل
 الذى واجه الاخطار ، وصمد أمام العصابات التى حاولت
 أن تغتاله وتقضى عليه .. ؟
 كلا .. انه لن يستسلم ، ولن يخنع ، بل سيناضل
 حتى آخر قطرة من الدم فى عروقه .
 وسمع تكة القفل ، ودار الباب على محوره ، وظهر
 بعتبة الطيار كرامر يتقدمه زنجى يحمل صينية عليها
 صحاف الطعام .

وهتف تمبلار : — الفطور ..! رائع جدا فقد كدت أموت جوعا .

وجلس القديس الى المائدة يلتهم الطعام التهاما ، بشغف وشهية ، كأنها لا يشغله من دنياه الا أن يأكل . ووقف كرامر بعقبة الباب الموارب يرقب أسيره في استغراب .

وقال له بعد لحظات في صوت شارد النبرات :

— يخيل الى يا قديس انك لا تحبنى كثيرا ..؟

وقطب تمبلار جبينه ، وتطلع اليه متسائلا وهو يقول :

— أتراك سوف تحب فيما يأتى من الاعوام سجانك

في سجن سينج سينج .. ؟

فقال كرامر : — انك دائما تسخر منى ، فهل تريد

أن أهشم لك وجهك .. ؟

— تمهل على الاقل حتى أفرغ من طعامى ، ولا تفسد

على هذه الوجبة .

. وساد الصمت برهة ، ثم عاد الطيار يقول :

— اننى لم اذهب أبدا الى سينج سينج، ولا أنوى أن

أذهب اليه . ولكنى أسائل نفسى في كثير من الاحيان عما

إذا كان زوران بأعماله ينوى أن يجعل السجن مصرى .

وازاء هذه الكلمات كف القديس عن طعامه ، وتطلع

الى كرامر .. ترى ما الذى يدور فى ذهنه .. ؟ ما الذى

ينوى أن يقول .. ؟

وقال القديس وهو يتخير كلماته :

— لا أظن يا كرامر ... ان زوران عالم بحاثة ، وهو

يسعى الى خير الانسانية ، فكيف يدفع بك الى

السجن .. ؟

ولاذ كرامر بالصمت برهة ، ثم قال :

— لقد طلبت الى جانى أن أنقذك ..

وحدجه القديس بنظرة فاحصة .. اتراه صادقاً فيما يقول ، أم هذا فخ ينصبه له زوران .

واستطرد كرامر : — لو أنني كنت واثقاً من أنني سأفلس من برائن زوران لما ترددت ... لقد جرى بخاطري أكثر من مرة أن أهرب ، ولكنني خائف من البروفيسور .. أنه يستطيع أن يشي بي إلى الشرطة ، ولي ماض حافل أخشى أن يكشف عنه الستار .

فقال القديس : — كن مطمئناً .. ان لي اتصالاتي الوثيقة بالسلطات العليا ، واستطيع أن أعدك بالحماية ... أخرجنا من هذا الكهف وعندئذ ...

وابرقت عينا كرامر ، وجعل القديس يتأمله في اهتمام ، وكان موقناً أن زوران يستمع الآن الى كل كلمة تدور بينه وبين طياره عن طريق الميكروفونات المبنوثة في الزنزانة ، كما سمع بالأمس حديثه مع الحارس الزنجي . لم يكن القديس يبغى من هذا الحديث الا أن يثير الرجلين أحدهما ضد الآخر ، وأن يستفزهما الى العراك .

وقال كرامر : وهبني أخرجتك من هذه الزنزانة ، فما عسى أن يجديك هذا .. ؟ أنك لن تستطيع أن تتقدم خطوة واحدة بعد ذلك ... أنك تعلم أن الزنوج من « أولاد » الأب الكبير يملأون الكهف ومنبثون في كل أرجاء الغابة ، وهم يدينون له بالطاعة العمياء .. ثم انه الوحيد ... الوحيد الذي يعرف الجهاز السري الذي يقطع التيار الكهربائي عن السريان في باب الكهف . ولم يحاول أبداً أن يكشف لي هذا السر ، فكيف يتسنى لك إذن أن تغادر الكهف .. ؟

وفرح القديس من طعامة وقال : — شكراً على هذه الوجبة الشهية ، ولكنني في حاجة

ملحة الى التدخين .

فقال كرامر : — وهل حسبت أن هذا غاب عنى . . ؟
خذ .

ودفع اليه بعلبة سجائر .

وجذب القديس عدة أنفاس من سيجارته بشغف ولذة
ثم قال :

— سواء كان باب الكهف مكهربا أو غير مكهرب فانه
لن يقف عقبة فى طريقى . . . لقد عرفت من قبل كيف
اتغلب على أبواب أشد صلابة وصمودا . . . ما أن
أخرج من هذه الزنزانة حتى أهزم زوران هزيمة منكرة .
فتساءل كرامر : — ولكن ما الذى تنوى أن تفعل . . ؟
— دع الامر لى ، وحسبك أن تثق بى .

لم تكن لدى القديس خطة معينة ، ولكنه أراد أن يضع
كرامر موضع الاختبار .

وقال كرامر : — سوف أفكر فى الامر . . . سوف
أتلمس وسيلة لانتقاذك من هذه الزنزانة .

فقال القديس : — ولكن كن على حذر ، فلو أن زوران
اكتشف الامر . . .

وسرت رعدة فى أوصال كرامر ، وأسرع يغادر
الزنزانة يسعى الى مقابلة جاني ، ولكنه فوجئ بأن
وجد زوران أمامه يعبر البهو الكبير .
ودعاه زوران الى مكتبه وسأله :

— هل تحدثت الى السجين . . ؟

— نعم يا بروفيسور ، وهو يبدو قليل الاكتراث
بمصره ، بل لعله يبدو سعيدا راضيا .
فغمغم زوران : — هذا غير معقول .

ولم تكن فى صوت زوران نبذة توحى بأنه كان يسلترق
السمع على حديث الغدر والخيانة الذى دار بين تمبلار

ومساعدته كرامر ... كان أشبه بالصياد ، يكمّن
ويتربّص ، يترقب من الفريسة أن تقع في المصيدة .

وساد الصمت برهة ثم قال كرامر فجأة :

— بروفييسور ... لقد خطرت لى فكرة ... ان مس
لويس تنق بى ، وقد ناشدتنى أن أساعدها .. ؟
— وكيف كان جوابك .. ؟

— وعدتها بأن أفكر ، وهذا كل شيء ، وعندما زرت
القديس أثناء تناوله فطوره استقر رأبى على أن أستدرجه
الى الحديث وأن أوحى اليه بأننى انوى أن أنقذه .

فتفرس فيه زوران بنظرة عميقة وقال :

— والى أى شيء ترمى من وراء هذا .. ؟

— سأكون موضع ثقة الاثنين ، وبذلك يفضيان الى
بما ينتويان ، فنقف على سرهما أولا بأول .

وطاب زوران نفسا بما سمع .. لقد ظن ان طياره
خانه فاذأ به مخلص أمين .

وقال زوران : — فكرة رائعة ... انى أهنتك يا كرامر
... اذن واصل تنفيذ خطتك .

ثم أردف : — أترك تكرة مستر تمبلار .. ؟

— افى لا أكره انسانا كما أكرهه .

فقال زوران : — اذن حاول أن تظهر بثقتكما .

وتسائل كرامر : — ومتى تنوى أن تجزى تجربتك
على مستر تمبلار .. ؟

— لا أدري بعد ... ما زالت تنقضى بعض المعادلات
الرياضية ، ولكن الامر لن يتأخر كثيرا ... ربما مساء
الغد أو بعد غد على الأكثر ... الان أريد منك أن تسافر
فورا الى هافانا لتجلب بعض الأدوات التى أحتاج اليها
... هيا وعجل .

ولكن كرامر استطاع أن يلتمس لحظات خاطفة التقى

فيها بجاني ، وأبلغها برحيله المفاجيء الى هافانا ،
وقال لها :

— ولكنى سوف أعود فى أقرب وقت ... سأكون هنا
صباح الغد على الأكثر .

وتشبثت الفتاة بذراعه ، وتساءلت :

— والقديس .. ؟ ألم تقابله .. ؟ أثق فيك واستنجد
بك فإذا بك تفر وتهرب ، وتدعنى لمصرى .. !

فأجاب : — لقد قابلته وتحدثت اليه ... وصارحته
بما أنوى ، ولكنى ما زلت أجهل كيف أتصرف .. ! كيف
أعمل على انقاذه .. !

— ان لديه هو خطة دون شك ... انى موقنة من
هذا ... حسبك أن تنفذ ما يشير به عليك .

— سوف أفعل ... بمجرد أن أعود .

وما أن رحل كرامر حتى أصدر زوران أوامره الى
كواكو بمضاعفة الحراسة على القديس ، وأن يحول دون
اتصال الفتاة به على أية صورة من الصور .

وقال : — ولا أريد أن يزعجنى أحد اثناء اعتكافى لاي
سبب من الاسباب .

وأنصرف كواكو مسرعا لينفذ الاوامر الصادرة اليه ،
على حين غرق زوران فى معادلاته الرياضية .

ومر نهار جديد فى الكهف .. نهار حافل بالتفكير
عند القديس ، وحافل بالقلق عند جاني .

كان القديس يفكر فى جاني ومصيرها .

لم يكن يخامره شك فى أن زوران ما يزال فى حاجة الى
جاني ، وأنه لن يحاول أن يتخلص منها فى الوقت الحاضر ،

فئمة توكيلات وتفويضات لابد أن تمهرها بتوقيعها .

وذاك هو الضمان الوحيد لبثائها فترة أخرى على
تيد الحياة دون أن يمسه اذى .

في ساعة متأخرة من بعد ظهر ذلك اليوم عاد كرامر الى الظهور يتبعه زنجان يحملان بعض الحقائب .
وأمر زوران الزنجيين بأن يذهبا بالحقائب الى المعبد — معبد الشباب الخالد .

واغتنم كرامر الفرصة لكي يمضي الى زيارة الاسير .
وتطلع كرامر الى القديس قائلاً :
— آه ... انك ما زلت كما تركتك ، لم تنقلب بعد طفلاً ؟

ثم أردف يسأله في صوت هامس :
— ألم تقرر شيئاً بعد .. ؟ ألم تدبر بعد خطة للفرار .. ؟

فأوماً القديس برأسه ايجاباً .
وأمسك بزراع الطيار ، وأدناه منه ثم الصق فيه باذنه ، وهمس :

— حذار .. ! ان زوران يسمع كل كلمة نتبادلها فقد اكتشفت في زنزانتى أجهزة خفية للاستماع ، فحاول ان تحدثنى بنفس الطريقة ، وفك فوق أذنى .. هل لديك هنا شيء من المفرقات .. ؟ قنابل بلاستيك مثلاً أو أصابع ديناميت .. ؟

فقال كرامر : — أن لدينا منها أطنانا مكدسة . ولكن ما الذى تنوى أن تفعل .. ؟

— جئنى بأصبع أو أصبعين من الديناميت ، وحسبى منك هذا فلست أريد أكثر من ذلك .

كانا يتكلمان همسا ، وكلما أخذهما بزمam الحديث الصق فيه باذن الآخر حتى لا تبلغ كلماتهما أجهزة التجسس .

وتأمله كرامر برهة دون أن يتكلم ، ثم أوماً برأسه موافقاً ، واستدار يهم بمقادرة الزنزانة ، ولكن فكرة

فجائية طرأت على ذهنه فردته على أعقابيه .
قال للقديس : — كن على حذر يا قديس ... أن
المهندس الذى شيد هذا الكهف جعله بحيث ينهدم
ويتاوى وتتساقط منه الوف الأطنان من الحجارة اذا
حاول أحد أن ينسف الباب .. فاذا كان هذا ما تنوى
فاعدل عن فكرتك والا سدت الصخور فجوة الباب
وبقينا سجناء الكهف الى الأبد .

فابتسم القديس فى استخفاف وهمس :
— لا تخش شيئا .. اننى لست من البلاهة بحيث
انسف الباب .. ان لدى فكرة خيرا من هذه ..
ورفع القديس صوته حتى تحمل أجهزة الاستماع
كلماته الى زوران .

قال : — اسمع أيها الصديق كرامر ... ان القديس
لا يخاف البروفيسور ولا جهازه الجهنمى ... اننى رجل
محصن ضد الموت . أما عن تجربة اعادة الشباب فانى
ارحب بها واتمناها ، وانى لفى لهفة أترقبها بفروغ صبر .
وغادر كرامر الزنزانة ، واتجه من فوره الى مقابلة
جانى .

ما أن رآته جانى داخلا عليها حتى ابتدرته وقد استبد
بها الغضب :

— أخيرا جئت .. ؟ هل انت سعيد الان .. ؟ ان
الوقت يمر سريعا ، وسيمون ما زال رهين زنزانتة ...
ان فى وسعك انقاذه ، ومع ذلك تتركه فريسة بين يدي
زوران .. ! ليت شعرى كيف اختبل عقلى فوثقت فيك
واعتمدت على مساعدتك .. أنك تخليت عنى بنذالة .
واقترب منها كرامر وقال فى صوت ينم على الانفعال :
— جانى ... أتوسل اليك أن تثقى بى ... سوف
افعل المستحيل من أجلك .

واستطرد كرامر : — لقد كنت مع القديس منذ لحظات وقد طلب منى أن أزوده ببعض أصابع الديناميت ... انه مجنون يا جاني ... لو انه حاول أن ينسف الباب لكانت النتيجة أن ندفن جميعا أحياء تحت الصخور المنهارة .

فقالت : — سيمون ليس مجنوناً كما تزعم ... انه لا يقدم على خطة الا بعد أن يدرسها ويدرس جميع احتمالاتها ... فاذا كان في حاجة الى مفرقات فقدمها اليه ... انه داهية يعرف مواقع قدميه .

ثم أردفت : — ومع ذلك فما الذى تبغيه .. ؟ أتؤثر أن تموت على يدى زوران بدلا من أن تموت نتيجة للانفجار المنتظر .. ؟ ما الذى دهاك يا كرامر .. ؟ أنت جبان تخشى الموت .. ؟

فغمغم الفتى فى انفعال :

— انى لست جباناً ... وما تختارينه أنت سأختاره لنفسى ... انى لاكون سعيدا بأن أموت الى جانبك يا عزيزتى ... مصيرك هو مصيرى .

وألقت بيدها على ذراعه وقالت فى رقة :

— لماذا قبلت أن تخدم زوران .. ؟

فابتسم كرامر فى مرارة وأجاب :

— خرجت من السجن ، وكنت عاطلا ... لم أوفق الى عمل ، وكدت أموت جوعا . وعند هذا التفتت بزوران ، فاستخدمنى طيارا لطائرتة ، ونقدنى أجرا ضخما . ولم يكن فى وسعى بعد هذا أن أراجع ... أما الان فالفضل يعود اليك أنت يا جاني .

كانت كل كلمة يتبادلانها تبلغ أذنى زوران عن طريق الميكروفونات الخفية المباشرة .

واستبد به الغضب والهياج ..

ها هو ذا ساعده اليمين كرامر يخونه ويغدر به من اجل هذه الفتاة .. ! ان نبرات صوته لا تدل على انه يحاول استدراج الفتاة ، وانما توحى بأنه غارق في غرامها مدله بحبها .

وهب زوران واقفا والثورة تعصف برأسه ، وصرخ :
— الويل لهما ... ! لن أرحمهما .. !
وفتح باب الغرفة ، وأشار الى كواكو قائلاً :
— جئنى بالرجل الابيض .. تمبلار ... أصحب معك
ثلاثة من زملائك حتى لا يهرب .
وفرك يديه فى سعادة ورضاء وقال :
— انى أريده حيا .. !

الفصل الخامس عشر

كان زوران يبدو منعقد الجبين ، شديد الانهماك فى العمل .

القاعة مضاءة بأضواء قوية مركزة ، وهو يروح ويغدو صامتا مفكرا ، يفحص الاجهزة بعناية ، ليستوثق من عدم وجود خلل بها ، ويعيد وزن المواد الكيماوية التى سوف يستخدمها لتفادى أية غلطة قد تؤدى بالتجربة المنتظرة الى الاخفاق .

وكانت حبات العرق منعقدة فوق جبينه لفرط قلقه وتوتر أعصابه .

وفتح الباب المزدوج ، ودخل سيمون تمبلار .
كان الحراس يحيطون به ، وقد شدوا وثاقه ، فبداه مربوطتان وراء ظهره ، وساقاه مشدودتان بحبل لا يكاد يبيح له الا خطوات قصارا تحول دونه والوقوف .
ومع ذلك فقد كان رابط الجأش هادئا ، لم تفقد عيناه

بريقهما الساخر ، وما زالت على شفثيه ابتسامة العابثة .

وابتدر زوران عند دخوله بقوله :
— ما الذى يدعوك يا بروفييسور الى اتخاذ كل هذه الاحتياطات ما دمت أنت الوحيد الذى تعرف سر فتح باب الكهف .

وتطلع اليه زوران دون أن يجيب .
واستطرد القديس يقول بنفس النبرة الهازئة :
— انك كشفت لى يا بروفييسور عن أجهدة التجسس التى بثتها فى الغرف ، فهل تحسبنى من البلاهة والسذاجة بحيث يثرثر لسانى فاكشف لك خططى ونواياى .

ودائما لم يكن هناك رد .
ترى ما الذى يعرفه هذا الجنون .. ؟ هل اكتشف شيئا .. ؟ أتراه متواطئا مع كرامر .. ؟
وتابع القديس الحديث قائلا :

— انك أوفدت الى طيارك لكى يستدرجنى الى الحديث ولينترع منى أسرارى متظاهرا بأنه جاء ليساعدنى على الهرب ، فما الذى تنوى بعد ذلك .. ؟

وأطلق زوران ضحكة متسمة بالجنون وقال :
— بعد ذلك سيخلفك كرامر على مائدة العمليات .. !
سيكون هو هدف تجربتى التالية .

وأومأ الى الجهاز الضخم الرابض فى وسط القاعة واستطرد :

— اذا نجحت تجربتك فسأكون فى حاجة الى تجربة أخرى أو اثنتين لاتأكد من سلامة أجهزتى قبل أن أجازف بأجراء التجربة على نفسى .

ومشى سيمون مقتربا من زوران فى خطوات قصيرة

بقدر ما تسمح له القدمان المقيدتان ، وقال :
— وبهذه المناسبة ... انك ستكون في حاجة
يا بروفيسور الى مساعد ينظم لك قوة التيار الكهربائي
حسب حاجتك ، فلم لا اكون أنا هذا المساعد . . ؟
— لو انك تطوعت لهذا العمل من تلقاء نفسك ايمانا
بتجربتي لرحبت بك أشد الترحيب . أما الان فقد فات
الاولان ... لقد برهنت تصرفاتك على أنك عدو تناصبني
العداء ، لا صديقا تنشُد مساعدتي .

وتأمل القديس الجهاز الجهنمي ، وغص بريقه .
ان هي الا لحظات حتى ينقض عليه هؤلاء الوحوش ،
ويلقون به فوق مائدة العمليات ، ويشدونه بالسيور
المعدنية ، وينطبق عليه القفص الزجاجي .
ثم تدور الالة الرهيبة ، فلا تمضي ساعات حتى ينقلب
شبابا ولكن بغير عقل — بغير قدرة على الفهم والادراك
— تماما مثل هؤلاء الزوج .

وما عساه مستطيعا أن يفعل ، وهو مشدود الوثاق
بلا حول أو قوة ، يداه موثقتان وراء ظهره ، وقدماه
مقيدتان ، لا يملك لنفسه نفعا أو ضرا .

وقال زوران : — والان هيا بنا يا مستر تمبلار نبدا
تجربتنا الرائعة ، ولا داعي لان تجربني على استعمال
القوة .

ودفع الحراس بالقديس صوب مائدة العمليات .
كان القفص الزجاجي مرفوعا تأهبا لاستقبال الضحية
المنتظرة ، وكانت الشرائط المعدنية معقوفة تترقب منه
أن يتمدد على المنضدة فقتنطبق عليه وتحتويه .
وبكل ما في وسعه من قوة ناضل تمبلار وكافح ،
وحاول أن يرتد الى الوراء متراجعا .

وقال زوران : — لحظة واحدة يا كواكو ... ارفع

القيد من يديه ، اما أنتم فأمسكوا به جدا .
ولم تمض لحظات حتى كان القديس راقدا فوق
المنضدة الرهيبية .

ودارت السيور الجلدية والشرائط المعدنية بمعصميه ،
وبكاحليه ، وبجسمه ، ولم يعد أمامه مفر من
الاستسلام .

وأعد زوران مجموعة من الحقن ، ووضعها على
منضدة صغيرة بجانب مائدة العمليات . ثم أخذ يفحص
الجهاز في عناية واهتمام ، ليتفادى أى خلل قد يقضى
على التجربة الجهنمية .

كان تبلار ساكنا مستسلما ، اذا ما عساه يفعل وهو
مشدود الوثاق ، وحوله عمالقة لا يرحمون .

في أشد المآزق حرجا كان ملاكه الحارس يخف دائما
الى نجدته ، وحين يدلهم اليأس ويسود الظلام ، اذا
بملاكه ينتشله من الهاوية على غير انتظار .

اما اليوم فيبدو ان ملاكه الحارس قد أخذته سنة من
النوم ، فغفل عنه ، وتخلّى ، وتركه فريسة سهلة بين
يدى جلاده المجنون .

لا شيء يمكن أن ينقذه الا أن تحدث معجزة .
وحدثت المعجزة فعلا ، وصحا ملاكه الحارس من
النوم .

ففى نفس هذه اللحظة أسرع ملاكه الى جانى يهمس
في أذنيه :

— كيف تتقاعسين .. ؟ كيف تتوانين .. ؟ ينبغى أن
تبذلى المستحيل كى تنقذى القديس من الدمار .

ولكن انى لها السبيل الى انقاذه . وهى نفسها
حبيسة غرفة يقوم عليها الحراس الأشداء .. ؟

لقد أولاهها القديس ثقته ، وصحبها معه الى

ماتاكورى ، فكيف تقف مكتوفة اليدين .. ؟ لقد جاء لكى
يثار لعمها فكيف تدعه يلقي مصرعه جزاء شهامته دون
أن تحاول أن تبذل له يد العون والمساعدة .
والتفتت الى مارك كرامر وقالت فى انفعال :
— مارك ... أرچوك أن تنصت الى .
وتطلع اليها الطيار الشاب ... كان وجهها متضرجا
لفرط انفعالها ، وكانت عيناها تتألقان ، فاحتواه سحرها
وازداد افقتانا .

قال : — نعم .. مرى بما تشائين .
وانتهى الى سمعها أزيز خافت صادر من أقصى
الكهف .. أزيز يشبه سريان تيار كهربائى قوى .
وبان الروع فى وجهه جانى ، وتطلعت الى كرامر وفى
عينها نظرة نابضة بالخوف ، وتساءلت :
— مارك .. هل تجاسر زوران .. ؟
فأجاب : — هذا محتمل .
— وهل القديس هو محل التجربة .. ؟
— ومن سواه .. ؟

وصرخت فى فزع : مستحيل .. ؟ يجب أن نعمل ..
يجب أن نتحرك .. يجب أن نوقف هذه المذبحة .. بآى
ثمن ... تعال معى .
فقال معترضا : — ولكن ما الذى فى وسعنا أن
نفعل .. ؟

بيد أن جانى لم تكن تحفل بالخطر .. انها لتستهين
بكل شىء فى سبيل انقاذ القديس .
وتقدمت الى باب الجناح الذى تقيم فيه ، وتبعها
كرامر مأخوذا بفنتتها ، وقد أدار رأسه الحب الذى
يضطرم بين جوانحه .
والتفتت اليه تتأمل وجهه ، وكان وجهه تحت بصرها

كتابا مفتوحا تقرا فيه كل الخلجات التي تعصف بقلبه .
وأدركت أنه أصبح العوبة بين يديها .

قالت : — قبل كل شيء يجب أن تأتيني بالمتفجرات
التي طلبها منك . . . الديناميت . . . وبعد ذلك نهرع
الى زنزانته لنحاول انقاذه . . . انك هنا الساعد الايمن
للبروفيسور ، ولا أحد يمكن أن يرفض لك أمرا ، وسوف
أصحبك ، وإذا حاول أحد من الزوج أن يعترض
طريقك ، فقل انك ذاهب بى اليه . . الى الاب الكبير .
كانا يتبادلان الحديث فى أمان واطمئنان ، غافلين عن
أجهزة الاستماع المبتوثة فى أرجاء الجناح ، ولكن زوران
— لحسن حظهما — كان فى شغل عنهما بالتجربة الرهيبة
التي كان مقبلا عليها . ولو أن كلمة واحدة مما دار بينما
انتهت الى مسامعه لكان مصيرهما الهلاك .

وهتفت جاني بالفتى المقيم فى هواها :
— فلنسرع . . فلنسرع . . . كل دقيقة تمر معناها
الدمار .

فى لهفة وجنون كانت تفكر فى القديس .
كانت تتخيله فى هذه اللحظة طريحا على مائدة
العمليات ، داخل القفص الزجاجى الرهيب ، مشدود
الوثاق بالاشرطة المعدنية والسيور الجلدية — موشكا
أن ينقلب الى معتوه مخبول .

وهتفت فى جزع يمزع الفؤاد :
— يا الهى . . ! ترى هل نصل فى الوقت المناسب . ؟
وأخذا يركضان عبر دهاليز الكهف .
وفجأة أمسك كرامر بذراعها ، ودفع بها الى ركن
مظلم من الكهف وهو يهتف :

— انتظرى هنا ولا تتحركى .
وانزوت فى الركن لا تعترض ، وتقدم كرامر الى

الزنانة ، والقي بابها مفتوحا ، ولا أحد فيها .
ورجع اليها يقول : — الزنانة خالية القديس ليس فيها .

فصاحت وقد اشتد بها الفزع :
— اذن فقد ذهبوا به الى المعبد .. ؟
— دون شك .
— اذن هيا بنا اليه .

فشد كرامر على ذراعها وهو يقول :
— حذار والا كنا من المهالكين ... ان الحراس يتفون
بباب المعبد يحرسونه ، فتلك عادة زوران كلما هم باجراء
احدى عمليات الشباب .

— ولكنى لا أستطيع أن أتركه يفعل به هذا .
ثم لمست ذراع كرامر ، وفي صوت يفيض رقة وحنانا
همست تقول :

— مارك ... انك انما تناضل من أجلنا ... من
أجلنا نحن الاثنين .. ألا تعرف ما أشعر به نحوك .. ؟
وأمام هذه الكلمات المضارعة تبدد من نفسه كل تردد
واحجام .

مشى بها بضع خطوات ، وأخفاها وراء أحد الأعمدة
الضخمة وقال لها :

— دقائق قليلة ثم أعود اليك .
وتوارى عن ناظرها ، ورجع اليها بعد دقائق لا تزيد
على خمس .

ولكن هذه الدقائق الخمس بدت عندها وكأنها خمس
سنوات .

رجع يحمل تحت ذراعه كيسا صغيرا ، ولم يداخلها
شك في أنه ملئ بالتفجرات .

وسألها : — والان ... ما العمل .. ؟

ودس يده فى الكيس ، وأخرج أصبعاً من الديناميت
ووقف يترقب أوامر جاني .

مهما كانت أوامرها فانه لن يتردد فى تنفيذها ..! لقد
أعماه الحب وشل ارادته ، وعاد لها عبداً خاضعاً .
وقالت : — الآن سننقذ القديس .. يجب أن
نستدرج زوران الى الخروج من المعبد ، وعندئذ يخلو
أماننا المكان فنبادر الى انقاذه ... هيا استعد
يا مارك ...

وأخذت بذراعه ، وحسبها ستمضى به الى المعبد ،
ولكنها اتجهت بكرامر الى الدهليز المؤدى الى مكتب
زوران .

وقالت له : — الان افتح الميكروفون لتتحدث الى
زوران فى المعبد ... ولا تمهله أكثر من دقيقتين . واليك
خطتى .

وأخذت تحدثه بالخطبة التى دبرتها وأفضت اليه
بتفاصيلها .

ثم مالت اليه برأسها ، وطبعت على شفثيه قبلة
حانية . وكانت هذه القبلة هى بصمة المعاهدة التى
ربطت بينهما .

وضغط كرامر زر الميكروفون ، المتصل بالمعبد وأخذ
ينادى :

— بروفيسور ..! بروفيسور ..! رد على النداء
.. هذا النداء مستعجل ... هيا أجب .
ومرت لحظات حافلة بالقلق .

لو أن زوران أبى أن يجيب لاختفت الخطبة وانهارت ..
وأحست جاني بنبضات قلبها تتسارع وتلاحق .
وفجأة ارتفع صوت البروفيسور يقول :

— ما الذى دهاك يا كرامر ..؟ اترك جننت ..؟

الا تعرف اننى منهمك فى التجربة .. ؟
 وقاطعه كرامر بصوت ينبض بالانزعاج :
 — لقد بلغنى أمر هام يا بروفيسور ... التفويض .
 — ماذا تقول .. ؟ أى تفويض .. ؟
 — التفويض الخاص بالبنك الذى وقعته مس لوييس
 بامضائها ... التفويض الذى أمليته أنت عليها ...
 أتذكره .. ؟

فصاح زوران : — يا الهى .. ! وهل هذا أوان
 الحديث عن التفويض .. ؟ الا ترى أننى مشغول .. ؟
 فقال كرامر : — ان مس لوييس تعتقد أننى انحزت
 اليها ضدك ، واننى واقع فى غرامها ، فأخذت تكشف
 لى مكنونات صدرها . وقد علمت منها أنها دست فى
 التفويض عبارة لم تلتفت أنت اليها ، ولم تسترع
 انتباهك .

فتساءل زوران : — وما هى هذه العبارة .. ؟
 — هل تذكر يا بروفيسور انك اختتمت التفويض بأن
 أمليت عليها عبارة : « وتفضلوا بقبول فائق الاحترام » ،
 ولكنها بدلا من ذلك كتبت : « وتفضلوا بقبول احتراماتى
 القلبية » ... وهذه الكلمات : « احتراماتى القلبية »
 حيلة خفية من حيل القديس .. رمز اتفق عليه من مدير
 البنك عند وصوله الى هافانا ، فيدرك منها أن مس
 لوييس اختطفت وانها أجبرت على كتابة أى خطاب يصله
 مذبلا بهذه الجملة بدلا من عبارة « فائق الاحترام »
 المألوفة .

وساد الصمت برهة ، ثم علا صوت زوران فى لهجة
 تنم على ما اجتاحه من غضب عنيف :
 — وأين الفتاة الان .. ؟
 — فى غرفتها ... انها لا تزال شديدة الثقة بى .

فقال زوران : حسنا .. استعد للسفر اذن .. انى
تادم اليك من فوري لاملى عليها خطابا آخر .. انتظرنى
فى المكتب .

واسرعت جانى تغادر الغرفة ، وانطلقت مع الطيار
الى المعبد ، يسلكان طريقا مغائرا لذلك الذى سيطرقه
زوران عند قدومه الى مكتبه .
وما أن تخطى زوران عتبة المعبد حتى تسلكت اليه
جانى ، وهى تقول لكرامر :
— احرس الباب .

كان القديس ممدا على منضدة العمليات مشدود
الوثاق ، فابتسم لها قائلا :
— حيلة رائعة ... اسرعى واقطعى التيار .
وضغطت الزر وتوقف التيار الكهربائى ، وبادرت اليه
تفك قيوده .

وان هى الا لحظات حتى كان القديس مستقرا على
قدميه حرا طليقا .
وهتفت جانى : — يا الهى ... ! كلما فكرت فى
الكارثة التى كانت موشكة أن تنزل بك يقشعر بدنى ،
واكاد اتهوى غائبة عن الوعى .
فغمغم القديس : — شكرا لك يا جانى .. الحق انك
رائعة .

ثم التفت الى كرامر قائلا :
— اننا مدينون لك بحياتنا يا كرامر .
فابتسم الفتى واجاب : — انها هى التى كانت
ترشدنى وتوجهنى .

وقالت جانى ضاحكة : — لقد احتلنا عليه حنى
استدرجناه الى الخروج من المعبد ، ثم هرعنا اليك فى

نفس اللحظة التى كان متجها فيها الى مكتبه لمقابلة
مارك .

وقال القديس : — ولكننا ما زلنا فى موقف شائك . .
علينا أن نلتمس وسيلة نغادر بها هذا الكهف . . اتنا
ثلاثة ضد واحد ، ولكن تحت أمرة زوران خمسون من
الوحوش البشرية متصاعين لاوامره ، خاضعين لايماءة
من أصبعه ، ومن المستبعد أن يتمردوا عليه أو يثوروا
ضده — الا اذا حدث شئ معين يفقدهم ايمانهم بألوهيته
... أما ما عسى يكون هذا الشئ فمسألة ما زالت
غائبة عن ذهنى حتى الان .

ثم أردف : — ومهما يكن فعلينا الآن أن نطفىء أنوار
المعبد ، وأن نتفادى الاصطدام بأعوانه حتى استقر
على رأى فى شأنهم . وفى خلال ذلك سأجوس أرجاء
الكهف لاتبين معاله . وكونوا متأهبين دائما للمعركة
الكبرى .

وارتسمت على شفثيه ابتسامة التحدى والنضال ،
وومضت عيناه ببريق مخيف .

الفصل السادس عشر

قال القديس يخاطب الطيار :

— والان على بالديناميت يا كرامر .

وناوله كرامر الكيس المحشو بالديناميت وهو يقول :

— لا تنس يا قديس ما أنذرتك به ... نفس الباب

سيؤدى الى انهيار الكهف فوق رؤوسنا .

فأجابه تمبلار : — الا ترى أن هلاكنا تحت الانقاض

افضل ألف مرة من أن يلقي بنا ذلك المجنون لقمة سائغة

الى جهازه الجهنمى .

وأطلق القديس ضحكة باردة مثلجة تجاوبت بها
أصداء الكهف الذى يسوده الظلام .

ثم أردف : — ومع ذلك ففى رأسى خطة محكمة .
وقال يخاطب الفتاة : — جانى .. هل أنت متأهبة
لان تقذفى بنفسك الى المصير المجهول .. ؟
فأجابت : — ان ثقتى بك عمياء يا سيمون .

فقال : — ولكن يجب أن أنذك بأننى لا أستطيع أن
أعدك بشئ على الإطلاق ... اننى لا أعرف شيئا عن
المصير الذى ينتظرنا ... ورغم اننى « قديس » الا أننى
أجهل ان كان الجحيم مالنا أو الفردوس .
فقالت : — لست أبالى ما دمت معك .
وقال كرامر : — وأنا أيضا .

وقال القديس : — لقد خطر لى فى البداية أن أنسف
الباب ، أو على الأقل أزعزه من مكانه . ولكن ما يدرينى
اننا قد لا نستطيع الخروج رغم هذا ... ولهذا عدلت
عن تنفيذ هذه الفكرة .

فتساءلت جانى : — اذن ما الذى تنوى .. ؟
— لقد لاحظت وأنا راقد على مائدة الشباب الإبدى
أن زوران كان ينزل دائما الى الطابق السفلى ، وتبينت
من ذلك أن هذا الطابق يضم الأجهزة الخاصة بالاضاءة
والمياه وتكييف الهواء ، ولذلك سأنسف الطابق الارضى ،
ولا أبقى فيه حجرا على حجر .
فقالت جانى فى ارتياح :

— ما هذا الذى تقول يا قديس .. ؟ هذا معناه اننا
سننفضى نجبنا عطشا لانقطاع المياه ، واختناقا لفساد
الهواء .

فلاحث على شفتى القديس ابتسامة خفيفة وقال :
— ما الذى دهاك يا جانى .. ؟ أما عدت تثقين فى .. ؟

ان نسف الطابق السفلى سيؤدى الى تدمير المولدات الكهربائية ، وهذا بدوره سيؤدى الى قطع التيار الكهربائى عن باب الكهف . وعند هذا نغتصب الباب دون خوف من أن يصعقنا التيار الكهربائى .. أرايت ما أرمى اليه .. ؟

واسرع ينزل الى الطابق السفلى .
وكانت هناك أشباح تقترب من باب المعبد ...
أشباح الحراس الزوج المتعطشين الى الدم ..
كانوا يتقدمون فى خطى حثيثة كالفهد يتربص بفريسته لينقض عليها وينشب فيها مخالبه .
وارتفع صوت زوران يقول :

— كواكو ... احرسوا باب المعبد ، وان حاول أحد ان يخرج فاقتله .. اقتله .. !

— سمعا وطاعة أيها الاب الكبير .

— والان أريد ستة رجال منكم .

وبرز من بين الصفوف ستة من الحراس .

وقال زوران : — اثنان يدخلان المعبد فى المقدمة ..

واثنان يدخلان فى أعقابهما ، وبعدهما الاثنان الباقيان ..

ثم الزموا مكانكم لا تبرحوه ولا تخرجوا مهما حدث .

وفى صوت واحد أجابوا جميعا :

— اننا رهن مشيئتك أيها الاب الكبير .

كانت وجوههم صارمة ، وكانت نبراتهم توحى بالعدم والتصميم . ولو انه أمرهم بأن يقذفوا بأنفسهم فى الزيت المغلى لما ترددوا أو أحجموا .

وقال زوران : — لا تنسوا أن الموت فى سبيل الاب

الكبير شرف لا يعدله شرف .

فقالوا : — اننا نعرف هذا يا أيها الاب الكبير .

وقالت جاني تخاطب القديس وهى على رأس السلم

المضى الى البهو :

— اسرع .. فان زوران يوشك أن يحطم باب المعبد .
فاجابها القديس من أسفل القبو : — لقد أنجزت مهمتى .

وارتقى السلم مسرعا ، وفي يده طرف الفتيل المشدود الى أصابع الديناميت .
من وراء المعبد المغلق كانت تسمع خطوات الحراس وجلبتهم .

وجاءهم صوت زوران يقول :

— سلموا أنفسكم فلا مهرب لكم .

وأجابه القديس وهو ممسك بولاعته :

— استمع الى يا بروفيسور ... لقد قررت أن أنسف القبو ، واشتعال الفتيل المثبت بالديناميت يستغرق ست دقائق ، وبعد هذه الفترة لن يصبح باب الكهف مكهربا ، وعندئذ يتسنى لى الخروج منه بسهولة .

وأجابه زوران : — أولى بك أن تسلم يا قديس ..
لقد أصدرت الامر الى رجالى بتحطيم باب المعبد .
ولم يعبأ القديس بأن يرد على الاب الكبير .
وزار زوران فى رجاله :

— هيا يا أولادى .. دمروا الباب ، واقتلوا كل من ترونه فى طريقكم .. الاب الكبير يأمركم .
وانهالت ضربات المطارق والبلط على باب المعبد ، وبدأ يهتز بعنف تحت الضربات العنيفة .
وحدثت ثغرة صغيرة فى الباب نفذ منها ضوء المشى الى داخل المعبد .

وصاح زوران : — سلم نفسك يا قديس .

وأشعل القديس طرف الفتيل ، وقال :

— أمامك ست دقائق لكى تنجو بنفسك .

وفجأة علا صوت من وراء القديس يصرخ :
 — اطفئه يا قديس ..! اطفئه يا قديس .. !
 وكان هذا هو صوت كرامر .
 واستدار القديس يتطلع الى كرامر .
 كان وجهه صورة مجسدة للرعب والفرع .
 دس كرامر يده في جيبه ، ثم أبرزها وفي قبضته
 مسدس مصوب الى القديس .. مسدس يتوعد بالموت
 من يخالفه .. وفي الوقت نفسه كانت ضربات الزنوج
 تنهال على الباب محاولة تحطيمه ، ومن خلال الثغرة
 التي أحدثتها المطارق لمح القديس وجه زوران وعليه
 ابتسامة فوز وانتصار .
 وعرف القديس أنه خسر المعركة .
 لقى بالفتيل المشتعل على الأرض ، وهرسه بكعب
 حذائه يطفئه .
 شهدت جانبي هذه اللحظات وهي لا تكاد تصدق
 ما ترى عيناها أو تسمع أذناها ... جعلت تتأمل
 كل هذا مشدوهة ، مأخوذة .
 وفجأة أفلتت زمام أعصابها ، وأخذت العبرات تنساب
 على وجنتيها .
 وغمغمت تقول : أوه .. مارك .. أنت .. أنت ..!
 وارتج عليها ، وعجزت عن ن تكمل عبارتها .
 وأسند القديس رأسها الى صدره وربت على رأسها
 في حنان وهو يقول :
 — انفضي عنك الحزن يا ابنتي .
 وتمتمت : لقد خائنا .. غدر بنا ..
 فقال تمبلار : لعل من الأفضل أن يتكشف لنا الآن
 ما يضمّر وأن نتبين حقيقة نواياه .
 وكان الباب قد انهار ، وتقدم زوران الى داخل الغرفة

وهو يعبث بلحيته المدببة ، ووجهه يطفح بشرا .
وقال زوران : انك تقلب الحقائق يا مستر تمبلار ..
انتهم هذا الفتى المخلص بالغدر والخيانة ، في حين
انه كان وفيا لأستاذه ... ؟

وهز القديس كتفيه بلا مبالاة وقال :
— لعبة رائعة يا بروفيسور ، ويجب أن أعترف
بهذا ، ولكن لا تنس أنني لم أخسر المعركة بعد .
فأوماً زوران برأسه قائلاً : حسبك أوهاما يا مستر
تمبلار .

وتحول الى كواكو قائلاً :
— كواكو ... اذهب الى اللوحة الكهربائية واضغط
الأزرار المرقومة ٤ — ٧ — ١١ على التوالي ، واحدا
بعد الآخر .

ومضى زوران يدير عينيهِ في جهازه الكهربائي فقال
القديس :

— كن مطمئنا .. اننى لم أدمر أجهزتك .. مما
يؤسف له أن الوقت لم يتسع لى لأسداء هذه الخدمة
الى الانسانية . ولكن تيقن أنه لن يهدأ لى بال حتى
أراها كومة من الحديد والاسلاك .
فقال البروفيسور فى ازدراء :

— مستر تمبلار ... انى أرى بك ميلا شديدا الى
القاء كلمات الوعيد والتهديد ، ومن حسن الحظ أن
الكلمات لا تؤذى أحدا .

وأخرج زوران مسدسا من جيبه ، فارتاعت جانى
وبداً الخوف فى عينيها فقال لها :

— لا تفزعى يا عزيزتى جانى فدورك لم يحن بعد ،
ولكن اعلمى أنه كلما قتل عنادك كان موتك أقبل عذابا ..
ثم التفت الى زنجى آخر من أعوانه قائلاً :

— امسكها يا بينجو .
وتتقدم الزنجى من الفتاة ، ووقف وزاءها ، وقبض
على مرفقيها بيد واحدة .
حاولت أن تتخلص من قبضته ، ولكن أصابعه كانت
قوية شبيهة بكلايات من الحديد .
وتحول زوران الى القديس قائلا :
— لقد هيات لك فرصة رائعة ، واخترتك لأجرى
عليك أروع تجاربى ، ولكنك أبيت وتمردت .. فلعلك
اذن تؤثر هذا المصير على المجد والخلود .
وفى بطء رفع يده اليمنى ، مصوبا المسدس الى
صدر القديس ، ثم رفع صمام الأمان ، واستقرت
أصبعه على الزناد .
وشهقت جانى فى فزع ، وصرخت :
— لا .. لا .. سأنفذ كل ما تريد منى .
وكان جوابه : لقد فات الوقت يا جانى .
وهتفت : سأنزل لك عن كل ثروتى .
فقال : هذا ما سوف تفعلين على أية حال .
— أتوسل اليك ... لن أشى بك أبدا .. لن أفسى
سرك .. أقسم على هذا .. وسيمون أيضا لن يشى
بك .. اليس كذلك يا سيمون ؟
وكانت اجابة القديس ضحكة رنانة تفجرت فى أرجاء
القاعة .. ضحكة تضج بالازدراء والتحدى .
كان فى موقف يائس .. فى مأزق لا فكاك منه . ولكنه
— حتى فى هذه اللحظة — بدا جبارا عنيدا ، لا يكثر
ولا يبالي .. بدا ذلك القديس الرهيب الذى يستخف
حتى بالموت .
لقد قبل الانذار النهائى ، ورفع قامته شامخا
لا يطأطئ الرأس فى مذلة وهوان .

تحول الى جاني قائلا والابتسامة تتلاعب على شفثيه :

— هونى على نفسك يا جاني ولا تبتئسى ..! مزيدا من الشجاعة والكرامة .. بحق الشيطان كيف تتوسلين الى البروفيسور .. ؟ أننى أعرف ما سوف يحدث .. فى اللحظة التى تضغط فيها اصبعه الزناد سوف تنسف القاعة .. الجدران ستتهاوى ، والسقف سيخر ساقطا ، والحجارة ستتطاير ، وندفن جميعا تحت الانقاض .. نعم .. جميعا .. اعنى زوران وأعوانه الزومبى .. الا تعلمين أننى القديس ، وأن زملائى القديسين يسهرون على حمايتى وانقاذى .. ؟ وصرخ زوران كفى .. كفك هذرا ..

ورغم صرخته الداوية كان متزهدا تخامره الوسائس . جعل يتأمل المسدس الجاثم فى قبضته ، مفكرا ، محجما .

لقد هز انذار القديس ارادته وزعزع منه اليقين .. ما يدريه أن هناك متفجرات أخرى غير تلك التى أطفا القديس فتيلها .

واستطرد القديس يتحداه :

— اذن ما الذى يقعدك عن أن تضغط الزناد .. ؟ هيا .. تشجع يا بنى .. ! انها مجرد حركة واحدة .. ضغطة بسيطة ..! هيا يا بروفيسور .. انى لمتلف مشوق الى أن أشاهد انقراض معبدك .. وانفجرت شفثاه عن أسنانه البيضاء ، وتفجر من عينيه وميض النضال .

ومن حولهم كان العبيد فاغرى الأفواه جاحظى الأعين ، ونظراتهم مركزة على هذا القديس العجيب الذى لا يبالى بالموت ولا يهتز أمام الهلاك .

كلمة واحدة تصدر من بين شفتى زوران كفيلة بأن تجعلهم ينقضون على تمبلار ينشبون فيه مخال بهم — ولكن زوران كان جامدا لا يتفوه بهذه الكلمة ، كأنها أصيب بالخرس . فلماذا .. ؟ لماذا تردد .. ؟ ولماذا أحجم .. ؟

لا بد أن فى هذا الرجل العجيب قوة اكبر وأعظم من زوران .

ولم يطق زوران صبرا ، ولم يعد فى طوقه أن يحتمل أكثر من هذا .

تقدم خطوة الى الأمام ، وأصبعه مازالت فوق الزناد .

وفى نفس اللحظة شعر بذارعين قويتين تطوقانه من الخلف ... وكان هذا هو كرامر .

ولم يحاول زوران أن يقاوم ، أو أن يتملص من الذراعين اللتين تطوقانه .

وقال فى هدوء : تبا لك يا كرامر .. ! لقد حسبتك عاقلا .

وكان جواب كرامر : أولى بنا أن نطلق سراحه . وجعل القديس يرقب هذا المشهد العجيب .

اذن فكرامر لم يفدر بجانى .. ! ولعله حين حال دون القديس واشعال فتيل الديناميت كان يخشى على حياته .. كان يخشى اذا نسف القبو أن ينهار المعبد على رؤوسهم .

وقال زوران منذرا متوعدا :

— انى أمنحك فرصة أخرى يا كرامر .. راجع نفسك وثب الى رشدك الا تعلم أن كواكو ينتظر كلمة واحدة منى لكى يقتل مستر تمبلار .

فقال كرامر : ولكن هذه الكلمة لن تصدر أبدا من

بين شفيتك .

فتساءل زوران ساخرا : ولم لا .. ؟

— لأنك أنت نفسك حريص على حياتك .

وبضربة مفاجئة من يد كرامر طار المسدس من قبضة زوران ، واستقر على الأرض . وفي نفس اللحظة أحس البروفيسور بشيء صلب يسكن بين أضلاعه .

وما كان هذا الشيء الصلب الا فوهة مسدس كرامر .

— أتراك جننت يا كرامر .. ؟

ولم يجب الفتى الذى أطار الحب صوابه الا بقوله :

— أصدر أوامرك الى الزومبى بأن يطلقوا سراح

جانى والقديس .

وغغم زوران فى صوت ينبض بالغضب :

— هى .. ؟ نعم .. أما تمبلار فلا .. محال أن

أخلى سبيل القديس .

وصرخ كرامر : الاثنان .. الاثنان معا .. عجل

وأصدر الأمر والا كسرت ذراعك .

وبدا يلوى ذراع زوران وراء ظهره ، حتى لقد أحس

بأن عظامه وشيكة بأن تتششم .

وتحول الى كواكو صارخا :

— اطلق سراحهما .. الرجل الأبيض والفتاة أيضا .

وتساءل الزنجى : وهل أدعهما ينصرفان أيها الأب

الكبير .. ؟

— نعم .. نعم .. لهما أن يغادرا الكهف .

وقال كرامر : أرجوك أن تسرع يا قديس .. أرجوك .

ولكن القديس أبى أن يسرع .

قال : مره أن يأمر أعوانه بأن ينفذوا ما سوف

أصدر اليهم من أوامر .

وعاد كرامر يلوى ذراع زوران ، فصاح هذا فى
كواكو :

- نفذ أوامر الرجل الأبيض يا كواكو .
- جميع أوامره أيها الأب الكبير .. ؟
- نعم .. كل أمر يصدره .
- واوماً القديس الى كواكو قائلاً :
- والآن .. اليك أوامرى .. عودوا الى اكواخكم .. الزموها ولا تبرحوها مهما حدث .
- وتردد كواكو لحظة ، فأسرع زوران يقول حين بدأ كرامر يلوى ذراعه من جديد :
- أطعه يا كواكو .. أطعه .. اذهبوا الى اكواخكم ولا تخرجوا منها أبداً .. الى أن يصدر اليكم الرجل الأبيض أمراً بالخروج .
- وفجأة بدأ الضباب ينزاح عن عقل زوران .
- ترى ما الذى يبغيه القديس من وراء هذا .. ؟
- وحين صفا ذهنه جاءه الجواب : لعله ينوى أن يدمر جهاز الشباب الخالد .. ؟
- وصرخ : تمبلار .. انى أمنعك .. انى أمنعك .. لا تدمره .. !

الفصل السابع والعشرون

بكل هدوء ، ودون ذرة من التردد مال القديس الى الأرض ، وتناول طرف الفتيل الذى سبق أن رماه وتخلى عنه منذ دقائق .

وبنفس الهدوء أبرز الولاة من جيبه وأشعلها ، وأدنى اللهب من الفتيل .

وصرخ العلامة زوران فى فزع :

— اختراعى العظيم .. ! ثمرة حياتى وكفاحى .. !
 واشتعل طرف الفتيل ، ورمى به القديس على
 الأرض ، وبدات النار تسرى فى الفتيل متجهة صوب
 القبو .

وفى هذا القبو كانت المولدات الكهربائية — وكانت
 فيه أيضا أصابع الديناميت .
 وصاح القديس : والآن أسرعوا بالخروج قبل أن
 ينسف القبو وينسفنا معه .

وهرعوا جميعا الى باب المعبد ، عدا زوران الذى
 كان يحاول أن يقاوم ويتملص وهم يدفعونه الى الخارج .
 تملكته رغبة جنونية فى أن ينسف مع أجهزته .
 وصرخ : لا .. لا .. لا تدمروا آلهة الشباب .. !
 لا تمسوا جوفينشيا .. ! لن أمنعكم من الخروج ..
 لن أحول دون فراركم .. ولكن ابقوا على جوفينشيا
 ولا تدمروها .. !

ودفع كرامر البروفيسور أمامه فى عنف صوب
 الدرجات .

وصاح القديس : أسرعوا .. ! ان الدقائق تمر .
 وجرى الزوج الى أكوأخهم تنفيذًا لأوامر زوران ،
 وكانوا يتدافعون ويتزاحمون .
 وفجأة صرخت جاني وعيناها متجهتان الى أسفل
 الدرج .

فهناك كان نفر من الزوج مدججين بالحرايب والخناجر
 وأطلق زوران ضحكة جنونية وقال :

— هذا ما توقعت .. ! انهم لم يفهموا أوامرى ..
 سيمنعونكم بالقوة .. ! لن يسمحوا لكم بمفادرة المعبد
 .. والآن هيا اطفئوا الفتيل والا متنا جميعا تحت
 الانقاض .

وصوب اليه كرامر مسدسه وصرخ فيه :
 — مرهم بأن يبتعدوا .. مرهم بأن يخلوا الطريق ؟
 وكان جواب زوران :
 — اقتلنى ان شئت فلم اعد أبالى .. الموت والحياة
 عندى سيان ان انتم دمركم أمجد اعمالى .
 وصاح زوران برجاله : امنعوه من الخروج ..
 اقتلوهم .
 وتردد كرامر فى اطلاق النار على زوران ...
 ما الفائدة .. ؟ ان الرجل قد جن حقا ، ولم يعد
 يبالى بالموت .
 وقال كرامر : ما العمل الآن يا قديس .. ؟
 وتردد القديس برهة ثم اجاب :
 — فلنحاول ان نقتحم طريقنا وسطهم بالقوة ..
 انهم مسلحون بالخناجر ، اما نحن فسلاحنا المسدسات
 .. اعطنى مسدس البروفيسور .. هلم بنا فلنحاول .
 كانت الثوانى تتابع فى جنون ، والخطر الرهيب
 موشك أن ينقض ، فيدفنون جميعا احياء تحت الانقاض .
 وصاح القديس بكرامر : شق طريقك مع جاني
 وسط هؤلاء الوحوش . اما أنا فسأتولى امر زوران .
 ولكن زوران كان أسرع الى العمل .
 انفلت من قبضة كرامر ، وارتدى على الأرض ،
 وبكل قوته أمسك بقدمى القديس ، وجذبهما بكل ما أوتى
 من قوة .
 وكانت مفاجأة لم يتوقعها القديس ، فاختل توازنه
 وسقط على وجهه .
 وقبل أن يرتد واقفا كان زوران قد هب واقفا ،
 وجرى مسرعا فى اتجاه القبو .
 وصرخ فيه كرامر : قف والا أطلقت النار .. !

واحتمى زوران بأحد الأعمدة الضخمة .
 وناداه كرامر : أرجع يا بروفيسور .
 ولكن البروفيسور لم يرجع .. كان مصمما على
 النزول الى القبو واطفاء الفتيل قبل أن ينفجر الديناميت .
 وفيقفزة واحدة كان زوران فوق رأس درج يفضى
 الى القبو .
 وخلال نفس القفزة أطلق كرامر طلقتين ناريتين ،
 ولكن الرصاصات طاشت ، ولم تصب زوران .
 وقال القديس وهو يتطلع في ساعته :
 — فلنهرب .. لم تبق إلا دقيقتان .. هيا الى
 الأمام .
 وأثارت الطلقات النارية الزنوج ، فوقفوا عند أسفل
 الدرج متحفزين ، ونصل خناجرهم تلمع وتبرق في
 الضوء — وكذلك أسنانهم .
 ولم يعودوا يذكرون الا شيئا واحدا .. كلمات
 الأب الكبير الاخيرة وهو يهيب بهم :
 — امنعوه من الخروج .. ! اقتلوهم .. !
 وتعالى أصوات بعضهم يقولون :
 — انهم يريدون أن يقتلوا الأب الكبير .
 وصرخ القديس : دقيقة ونصف ليس الا .. الا اذا
 أفلح زوران في اطفاء الفتيل .
 وانطلق كرامر والقديس يهبطان الدرجات الباقية ،
 وقد جعلتا من جسديهما درعا يحمى جانبي .
 وبدأ الحراس الزنوج يهاجمون الهاربين ويعترضون
 طريقهم .
 وأطلق كرامر النار ، وتهاوى أحد الزنوج ، ولكن
 زملاءه لم ينكصوا على أعقابهم ، وانما تابعوا
 الانقضاض .

وثنى كرامر برصاصة أخرى ، وسقط زنجى آخر .
وبلغوا الدرجة الأخيرة ، وشقوا لأنفسهم طريقا
وسط الزنوج .

وأطلق القديس رصاصة ، وتهاوى حارس كان يهم
بأن يسدد خنجره الى صدر جاني .
وفجأة دوى انفجار رهيب .

وبدأت الأرض تهتز تحت أقدامهم ، وتوالت
الانفجارات واحدا بعد الآخر ، وأخذت الاحجار تنطير .
ودفع القديس بجاني الى الأرض ، وانبطح فوقها
جاعلا من جسده سترا يحميها من الاحجار المتساقطة .
واستولى الرعب على الزنوج وصرخوا :

— المعبد نفس .. هذه هى النهاية .. سنموت
جميعا .

ومضوا يرددون : أين أنت أيها الأب الكبير .. انقذنا
أيها الأب الكبير .. ! انقذنا .. !
وسكنت انفجارات لحظة ، ولكن الجدران أخذت
تتداعى .

وجذب القديس ذراع جاني وهو يصيح بها :
— الى الامام يا جاني .. !
ونفض كرامر واقفا ، ولكنه أخذ يترنح فى مشيته ،
فقد أصابه حجر ضخم كأنه طعنة خنجر .

وتوقفت جاني وارتدت اليه ، ولكنه صاح بهما :
— اهربا ولا تشغلان أنفسكما بأمرى .
وصرخ فيه القديس : تعال معنا أيها المجنون .. !
— ولكن .. اذهبا انتما .

— لا تضطرنى الى أن أحملك .. استند الى ذراعى
وانطلقوا فى طريقهم مسرعين ، والجدران من حولهم
تهاوى وتتساقط ، واشتعلت الحرائق فى المعبد ، وبدأت

السنة النيران تعلو وتتأجج .
 وخلال الكارثة لم يحاول أحد من الحراس أن يطارد
 الهاربين .
 كان كثيرون من الحراس صرعى فوق الأرض ..
 جثث مسجاة ، ودماء نازفة ، وصرخات وأنين .
 ولكن في غمار هذا كله تناهت الى أسماعهم ضحكة
 داوية .. ضحكة رجل مجنون .
 وما كان هذا الرجل الا العلامة البروفيسور زوران .

الفصل الثامن عشر

الانفجارات تتوالى ، والصخور تتطاير وتتهاوى ،
 والسنة اللهب تمتد وتزار ، وسحب الدخان تتكاثر
 وتزهق الأنفاس .
 وفي خلال هذا كله الموكب الصغير يتقدم حيثما ،
 يتواثب فوق الصخور المتراكمة ، ويشق طريقه وسط
 هذه الفوضى الرهيبة ، وجانى مستندة الى ذراع
 كرامر ، كأنما تنشد في قوته وفي شبابه الحماية من
 المصير الرهيب .
 وتحول القديس الى كرامر متسائلا :
 — أمك كمية كافية من الرصاص ..؟
 — معنى خزانة محشوة .
 وناول تمبلار مسدسه الى جاني قائلا :
 — استعمليه عند الضرورة ولا تترددى .
 — والى أين تنوى أنت أن تمضى ..؟
 — سأعالج فتح الباب ، فلعلى أوفق .. والآن قفا
 هنا واحرسا المكان حتى لا يقترب منى مخلوق .
 وقالت جاني تنذره :

— كن على حذر فان الباب مكهرب .
 — كان مكهربا .. اما الآن فلم يعد .. كل شيء
 هنا « كان » ثم لم يكن .
 وأسرع الى الباب .
 ما من خزانة استعصت على القديس ، فهل ترى
 يستجيب هذا الباب أو يستعصى . ؟
 يكفى أن يجلس أمام أعقد الخزائن يدير القرص
 يمينا ويسارا ، وتسمع أذنه المرهفة تكة التروس
 وتتداخل ، وتحس أصابعه اللمسات الخفية — ثم
 لا تضي دقائق حتى يفتح باب الخزانة ويستجيب .
 ان فى أصابع هذا الرجل احساسا سحرى يجعله
 يدرك — بقوة ساحر ان الترس تعشق فى موضعه
 الملائم .
 اقترب تمبلار من الباب ، وتناول سيخا من الحديد
 وقطعة من الخشب ، وأخذ يدفع بها السيخ الحديدى
 حتى التصق بالباب ، ولم تحدث شرارة كهربائية .
 اذن فالباب غير مكهرب .. لقد انقطع عنه التيار
 الكهربائى .
 وبدأ القديس عمله .
 أمسك بقرص الخزانة ، وفى ببطء وتمهل أخذ يديره
 يمينا ويسارا ، وأذنه لاصقة بالباب يستمع الى تكات
 التروس .
 وبدأت التكة الاولى ، ثم بدأت التكة الثانية ، وتلتها
 الثالثة .
 وهتفت جانى وهى فى أقصى المر تسأله :
 — هل وفقت .. ؟
 وضحك تمبلار وقال :
 — ومتى أخفق القديس .. ؟

وتعالت صيحات من أقصى الممر ، وأقبل نفر من
الزئوج يتقدمهم البروفيسور زوران .
هذا الرجل شيطان .. ! لقد نجا من الموت الذى
ترصده فى القبو ، وخرج لم يمسه سوء .
وجاء صوت زوران عاليا من أقصى الممر :
— سيمون تمبلار .. أولى بكم أن تسلموا .. لاسبيل
لكم الى الفرار .. ان الباب لن ينفتح ، أولادى متعطشون
الى دمائكم .
ولم يجبه القديس اذ كان منهمكا فى عمله .
وتقدم الزئوج ، والخناجر تبرق فى أيديهم ، وأصبح
الخطر وشيكا .
وصاح القديس : كرامر . اطلق النار ولا تتردد .
ودوت رصاصة ، وهوى أحد الزئوج صريعا ، وعلت
زمجرتهم داوية مخيفة .
وصرخ زوران : اهجموا عليهم .. ! اقتلوهم .. !
الأب الكبير يأمركم .
وتقدموا ، وسقط صريع ثان وثالث .
واخذ الزئوج يقذفون الهاربين بالحجارة ، واحتوى
كرامر وجانى وراء أحد الأعمدة الضخمة .
كان الرجال يتساقطون ، ولكنهم كانوا يتقدمون .
وفجأة هب القديس واقفا وصاح :
— لقد انتهيت .. هيا أسرعوا بالفرار .
ودار الباب على محوره وانفتح .
انفتح على الحرية وعلى النجاة .. انفتح على
الشمس المشرقة والضوء المتألق والهواء النقى .
وانطلقتوا جميعا الى الخارج يركضون ، وفى أعقابهم
زوران وأولاده كالوحوش الضارية .
وصرخ القديس : الى الطائرة .. أسرعوا ..

وكان سباق الى الحرية .. او الى الموت .
وقفز كرامر الى مقعد القيادة في الطائرة الهليكوبتر ،
ثم لحقت به جاني — أما القديس فوقف عند باب الطائرة
ومسدسه في يده يرد الفهود السوداء التي تتواهب يطق
الشرر من عيونهم .

وسقط زنجي آخر مضرجا بدمائه .
وبدا كرامر يشغل احرك ، وهنا ظهر زوران ، وكان
في يده مسدس ضخمة .

صوب زوران مسدسه وصرخ في القديس :
— سلم نفسك والا صرعتك .
وانطلقت رصاصة ، ولكن القديس كان محصنا ضد
الموت .

مرت الرصاصة بجانب أذنه ، ولكنها طاشت ولم
تصبه .

وأطلق القديس رصاصة ، ولكن رصاصته أصابت
ولم تطش ، وترنح زوران ، وهوى الى الأرض ، وقد
طار المسدس من يده .

وهنا حدث شيء عجيب .
حملق الزوج في الأب الكبير ، ورأوا الدماء تنبثق
من جراحه ، فركعوا على الأرض وهم يهتفون :
— مات الأب الكبير .. ! مات الأب الكبير .. !
كانوا يحسبونهم الها لا يموت .

وانقلبوا على أعقابهم راجعين .
ومال القديس فوق زوران يفحص جرحه ، وكان
جرحا قاتلا ، لا نجاة منه .

وغمغم زوران : عليك اللعنة .. لقد قضيت على
عملي المجيد .. ! أعظم اكتشافات العصر الحديث .
وأطلق القديس الضحكة الساخرة وهو يقول :

— أعظم اكتشافات العصر الحديث .. بل قل
أعظم أعمال الدجل والشعوذة .. ! أحسب أيها الأب
الكبير اننى أجهل سرك .. ؟
فصاح زوران رغم معاناته الموت :
— كفى ادعاء وافتراء .
— انى لا أفترى ولا أكذب ، وانما أقرر وقائع ثابتة .
أتريد أن تعرف اننى لا أجهل سرك .. ؟ إذن فاستمع
الى .

وبدا القديس يروى سر زوران .
العقاقير التى تجدد الخلايا والأنسجة أمر معروف
فى الطب ، وإذا ما تجددت عاد الشباب أو جزء من
الشباب ، فالأطباء يستخلصون من القروء غددا معينة
يحقنون بها الشيوخ فيرتد اليهم نشاطهم ، ويعود بهم
العمر الى الورا عشرين عاما .
— اليس كذلك يا بروفيسور .. ؟ أنكر أن هذا امر
معروف فى دوائر العلم ، وأن الاطباء يمارسون هذا
العلاج منذ سنوات .. ؟
واستطرد القديس :

— وكل ما هنالك أنك كنت أكثر جراءة من الاطباء
لأنك رجل مجنون ، فاستعملت مع زنوجك حقنا مركزة
دون أن تبالى بالنتائج الخطيرة التى تترتب على ذلك ،
فهذه الحقن المركزة تؤدى الى اختلال الوظائف البدنية ،
وقد يترتب عليها الموت .
كان زوران يستمع ، وامارات الموت تسرى فى معالم
وجهه .

ومضى القديس يقول : ولكنك كنت تريد أن تسيطر
عليهم ... كنت تريد أن تجعل من الزوج عبيدا خاضعين
لمشيئتك .. كنت تريد أن يعتقدوا أنك اله معبود ..

الأب الكبير . فهل أفضح لك سرّك واكاشفك بما
عرفت .. ؟

وغمغم زوران : لا .. لا .. لا تتكلم .

ولكن القديس استمر يتكلم ..

قال : انك كنت تحقنهم بعقار آخر يجردهم من
القدرات العقلية .. عقار يجعلهم أشبه بالأطفال
لا يفكرون ولا يعارضون ، وبذلك يظلون خاضعين
لأوامرك ، واقعين تحت سيطرتك .. اليست هذه
هى الحقيقة أيها الأب الكبير .. ؟

وصرخ زوران : عليك اللعنة .. ! عليك اللعنة .. !
ومع صرخته فاضت أنفاسه الأخيرة .

خاتمة

فى فندق ناشيونال فى هافانا كانت جانى تسأل
القديس :

— والآن ما رأيك .. ؟ هل أتزوجه .. ؟

وسألها القديس : أتحيينه .. ؟

وتضرج وجهها احمرارا وأجابت وهى تطرق برأسها
الى الأرض :

— أعتقد ذلك .

وقال القديس : اذن تزوجه ، فالحب يفتح الأبواب
المغلقة .. لقد انحرف فى شبابه ، ولكن أقدامه على
ثم اردف ضاحكا :

انتاذك وتنكره لزوران دليل على توبته .



— والحب يغفر الخطايا والذنوب .

وفى فندق ناشيونال بهافانا كان مارك يقول للقديس :

— اننى راحل غدا الى افريقيا حيث اقضى هناك بقية
 العمر.
 فقال له القديس : يا لها من مكان قصى بعيد .. !
 اتنويان ان تقضيا شهر العسل فى الادغال .. ؟
 فحملق فيه كرامر مشدوها وهو يقول :
 — شهر العسل .. ؟ ماذا تعنى .. ؟
 — الا تعلم ايها الغبى انها تحبك .. ؟
 — تحبنى .. ؟ ولكن ماضى .. ؟ سجلي الحافل
 بالاجرام .. ؟
 فابتسم القديس وقال :
 — يا لك من أحمق .. ! نك لائىد غياب مما
 تصورت .. ! الا تعلم ان الحب يغفر الخطايا
 والذنوب .. ؟

وغفر الحب وصفح ...
 والحب حين يغفر — ينسى اعظم الذنوب .

تمت

رقم الايداع بدار الكتب

١٩٧١ / ٤٦٦١

مطابع الامم المتحدة

1